

رداري رخنهٔ وركارها طعرفان بودم

| د يوان عرتي | - | نعو | |
|-------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| | بآمرکه بازگرد د | عرفي لميتے ازخلا | , |
| 60060000 | زگمساز داشیازا درخمار معیزافتد مع | | نوشدار ونشته على |
| | ور مار جراسه | | ا تروی شمع را بهدو |
| ف بريان | ا گرمنود کفروارد | تمثاطهت | ماخخل الأسخن ورصنع |
| لمين لنتدسي <i>ان ا</i> | مركزاز خوك سي | كر ديمرلسيك | زمها بروشتيم وفنتها |
| | آمدورونت نظرو | | احبثم أكرازست أوكربو |
| رمنرازد امان ط | اسي ندا لود کي م | يركز اموس ننگ | ن زعضمت بال داما |
| } | | معنیٰ روشن بروان میجوز مسر ایر رمز بکید | |
| را مراست انبی | مِیْرُدُوروان ما میلود مردمیراز اودم | ۇرى <u>ب ياسى مى نگىنې</u> اندودىسىت اينى [|] کومی مشقست میمه |
| 7 | طائرك قفش ودا | ي بيندانتارست | مركه كمنشت وربن كو |
| 1000 11 11 1 | مستعت راه روان | ين كوى برفنت | آنكه برگام للغزيدور |
| ت كيتنام التيا | صبح آن احيه وتنيس | ف كممنت برياست | عشرت بزمرتوزلهسة |
| فيجزام سكتانيجا | طفل اشيوته بازس | ركداس سيخ حرم | برواز عشق مجیس مع رمایت به سهر در تایی |
| 1 1 4 | مشعل طور كمندا فكم الندائحد كمداين ود | 11 | منوق موسی میکرآن در حرمهٔ دکریتبه دیرنشد |
| 1 4 1 | النكرا محدوله (مين رمه الاغرانديشة مهمان كسك | 1 | ر در مرد رکب در رسان عشق شبسیت زیادر |
| ر مراب این که خامیست اینجا | | | سرتقدير دران كشار |
| | | ع في از برو دجهان | |
| | ت كرامرت ابنيا | ممدجا ومتنى أزالنسه | 1 < 2" |
| | مداوت دلین اور | | بجزاش بلامر بيم مباه |
| مندسكا فنحومثياب | الدباس سحبت عمميا | ول ہم مصلیے اللہ | بن مريكا لكان راكمك |

ديوان كرفي له محرنسيت الأن محبت صبركه أن ا ومي صحبتيهاي ازولم سرآ مدوشا وم ولى دركار ب زير اسودگان اندازدايشان عداب ووزخ أثبا مان بالشرخ نكم سحوتي نمبي خواران منو دانيجا دررمرة رعمان مبدياني ومي وا ولي تن زن كه خا لحشي شا يدعشقست نهومسته ا ق مبّاز دِ نقِيابِ مِاعَرِ فِي

ويوالءفي سلطان فبكارلاغ سنجشد ملازمان بمدرو منشين عنا الاست حالها دا*ی خلق گرد دو گویین رسالها* بآانكهآمشنا شده يوداز مثالها لەگەفتەرزىلاق دل دوستان شيدرازيان نرسدزيرين والها

ويوان عرفي فيستدامه كينكي كيندفشكارمرا ازمائد گراچیزبان عندشاه ار تامية كمفر تخويش دوعا كمركنا درا

| יב מי שי פצי | 6 | |
|----------------|------------------------------------------|-------------------------------------|
| | الصبح عبددهم و | منم كه ما فته فيم أوق صحبت عمرا |
| | رام وسك كدملامسة | الان صبريب اوميم طعبنه مزل |
| انفعال مرتهمرا | كردا دسلح الرسب ا | بنزت إبراز نفرا وولا متروه |
| ست روی شبخرا | كرسيج سنبره نديده | بوائ باغ محبت لبغايتي كرم أست |
| 1-1 | رمنت عزى برد | متول عشق عنام ا |
| | ر نبود محسره را | المخلوستيك لضا |
| ב פשתנם בתוכני | اعتامائ شدة | از تونوشت ودادون آرسيده را |
| وول آرسيده ا | ایر فزه اروجو | شادم كددر طيبيدن خاصى فكنداهم |
| 64 2 | كالمخب بتوشي | الماس ريز وكس تخرو درديا رعشق |
| | اشب كرد وصبح عا | أوروه ا مرب كفت سير كفي كررولم |
| | مضطرب كرمست | ع في زير شيخ من |
| | رخون طیسید د را | اجرسے دکرسٹی |
| لنجد بمذان شما | كشت وكارماني | فارغيم اي ما المان مشروحسان شما |
| 7 7 744 8 | اسن صبومی کرده می | رنديم المي سيدويوان وزانا بت بود |
| | ومست كوثرسے فن | بست عر الودكي اي سالكان اعتاق |
| 1 | فاعنيماي مصراي | أفتاب الملوع ازمشرق بشرب نود |
| بض احسان شما | اركشتى دستگيرم | بفيتير فته كارخو ومي سأتنتم ناكارور |
| | مجلس رندان ندارد | شب گذشت د جامزی اب ترزگروشی دارد |
| 7 | ا الماق كسرسط مسيكن | ست عدل ي يزين ن كرغ يدم |
| | خرج یک بزمرشاب خرج یک بزمرشاب | ومن أل اى منان برى كفان بيرست |
| | این ملاصت بالک میر این ملاصت بالک میر | وعميم وركس وفران في المنت المند |
| مت ارمليون | | موست عرفي وجهاب |
| | لسان كوي عشق | |
| | روي جهران ما : | بترم مرست بزنا به |
| | ردي جران ع | برام والمستعبر ما بدا |

| كرفوا برماندش ازبي كعبها ورطئ منزلها | ولمروركعية روكرد وعمست جوعازولها |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| وران وادى كفرصرت مراني المسكلها | توافلا طون ولى زيشراحيين جيدت ككن |
| | ستالى گوئىت عامى قىفىت بردا ازان نست |
| | اگرامیر محل رزی از دیر منان گویم |
| كالوانها تسازنه وساراس ومفلها | فدارا خانقاه كهذف وني برندان وه |
| سنهيدان مبن ازجست خون تفود دلها | يوفون الوده فزداخيزم وبركروا وكروم |
| وليكن واي برحابت | أناشأ دوستى عرقي |
| بانظر توفيق حائلها | ١ أكرر وار وازيت |
| كه حان رستهم نما يدر ستين مارا | بنگاه حلوه ازان ما ه روسید زیبارا |
| كيسيرويره ندلبنيدمتاع بغارا | انظر سجال ول آن يرغرور تكشاير |
| كدمي كمشند عمنت انتقاه فرسنددارا | اميدمغفرتت بس مراكههم امرور |
| از کام خلق برم لذت میما شارا | ابين جال حيواً في برون عُبِب بعثق |
| كددا ده جوى اجل كنت من سيمارا | كبت بخينده مرامي كشدجه بدنجنم |
| انشان دسم متبو سبرگا هر صد زلسنجارا | يوليسفم كذرد ورسشت برصف حور |
| ر في اخاره وماليه | الراوازي |
| مد تمنج رمزا ما را | ستني كنوزكر |
| بهوائ باغ كي طائركب بالجا | اميد عيش كي وُدل حنداب كلي |
| السروريا وه كي نشأ رست باب كما | مى نشاط جوانى برست نتوان كرد |
| احركير كعدكه فعلوت كيامت رابكي | بزوق كلئه رندان كباست خلوت سيخ |
| كسي تكوير مائ فان والرجس أب كا | بلا ئے دیدہ دول رازمیاے تیتا بانم |
| وكربنه ذره أكما تهرآ فنست اب كحا | لبسندسية ذره واغسه كندم |
| اسرود عرفى دوش | نوای عشق ابدی |
| بنگ این ریاب کا | کجانست مطرب وآر |
| t | |

ويوال يوفئ ن نوش وبارايان را شادردان را لنة إيوان رأ بدفقناطونان ل زلة سائنودايان لا جان ديرآ دمرنكن حواربا باوراجه دوق كداوبا وخود برآمرجان زش وان ت بیج واب فقاد در رگهای جان من المانا ونست أبيدسه واردعنالش

وبوان عرقى بناكب فاقدم بركزبروي آسان ماه ب برفکن بروسکے حمازرا وريحت دل وغشق تصرف بنتوان كرو ش ایران ورروضه حومااين وبهن للج ازندار برافشان دمر نجان ول عم غردل رطلب حاب كندازيو

ديوان عرقى تشنبهاز وبركب درياى خون آردمرا عشق كوتا ورسايان مبنون آرومرا تابهوش ازنغههاي ارغنون أردمرا تاكهازشرم كندووزخ برون آردمرا مى ير د بارى منيدانم كه جون آردمرا ابين سيرخمارا وهننوش دكيرج ورتنگنائ نزع مكوث ركسيجرا فغان رحا وهنبت كه مانجاوت يمثق ولم زجورتسسيسان الأكت دويو غل مدارة مهنشدا رميل مرا

ديوال عرقى أمره فوج مازئه جايشهادت آرزو فنيردسماء شوق كرجند سحكي عافنيت ما و زمانه د ه زيو "فاعنسه ده کسيه زلف أنكن فروش ارد أيمن ماع علش پی ما ما س مانشدخوی محبور نابحال من كندا ندنستهاي ماطنيز آودرآبش انداز مرمزار في ما خولتين ما كي حال محبوب فنكوياي ول شوريده امراطل وان واربيوسمن ري ن الجهيت ومدازا رمحبوب مرا ن ونار دعشوه خوا بدبرد بابدعاى غيردرواز درايز وي مخواه جون روش جهد ماگروه فلاک واژگون والله خورونوش رتبرومه دو و واالنوس فاكشد مك شراب زوطلت درووص طلب كرياي وميوا مجنون ترا فنلها جأببت ژدعابود ناكى طلىك زوا د*ي لاحت ك*ندم دور

ديواں تونی لمثه ودركفنت وشنووهم كبرمشا مخ ست كه ازار ومتقامنا سُلما بي درآ مذ فوج ايا بي لهان كعيدا كداه بإخداى خولت ورسر كاهرهما أرشك بش مبه خونست دل ازندپرسی که د

ربوا*لنافر*نی أنكه درآنش بود با ناريمن و كا باصنيراً مرسر بان العماسة ستأكر ربتمت وبجرسكة وخرابي ماسر أمااز حررون رمركرمن باوماغ ماگل دورج روی در ایکسبیل و قطر در میانش بالش وسم مابئ كه وجيجو عشق

ولوال كوفئ ورنددرجان ركبخاشرم وسوداأتش معين بودجانه ورتر خان ومان كارواني رازلني الشرا يرجنسن وسيت كازاسيم وزربات ربها لأرازاندلىتارس، د دبازا دار دمس ازبرون وض نماز في درون زيم ست رى فورېمازان كوي كها عوازي كا وكابى بدعاك دويساسط درياز أنشين مال وسرمرد ووبرآرور فق ت کوشهمازی به ى دىدىجوا ئى خولش ويروازا و وزيدخوش نو د ا ما ورين د دروز ت توبهروا نه خوشتر ف من رفتار كدا با نه غوشتر و فی بهنا بهره داخال دل کوسے زئالهائ بحاقرا*نسا* مذخوخ رسبوازمي تهي گرود خرار وحوار سيست غرز بی ^{با}ی ندارم ورنه خودا سا*سی*

ديوان وتي عاقبت امرون وكاسودكي درخواب ست أمله آن سيرروكا ندلت كهامل عشق را ورسفال بريكي كوجرفذرين أبست ت دو *قطره آب ی دید دبرم* وردمانش آومزكه باوي فسريم ميان دائرة عمركناركشت منست فجيست كآرائش ويرانه عشق ست ديواندول من كه در وتنست نه زندعوس شوريده شدازناخن عشواين والصدشاح این زلف راشان شد که شاند بخشق ست صدوشنه خوروعقل كإخاري كشداراي ابنهاكل نسنت كدسكا نه رعشق سنت

ولم بقبائي لام مانل افتا وست المستراض رالاكفر غائل افتا وست مراسعا لله وركوچه ايست بامرسم المستروبية تخوابي آتش فيجل افتا وست طواب كعبه مبا واكه نام ميد شوم من از فريب عارت كواشدم ورئه المراسة من از فريب عارت كواشدم ورئه

ربوان عرتى يا فياب قبايت تفامل افتادست بيظ مخبت نساحل افتاوست بتراريا بير كارترزسا عل اقتاد ست رسحرخو د كرينه كركت دورطا ورونش جهاشيروساو الزلدمث امررتما شأنسيه توفيرون رغان اخابت مهرمرنان وأ ومحتما برستداسي وور يحابسان جيان تميست كرامشائيست فملحت دان طلبي روست وزامير شورعالم يجمع سنته والزجآ مع فتتنهُ وأشوب بودخان وسيت ن لالدول صدورق ابرورق مائدة صدط عِشْق سے خوانمہ ومیگری زار خانهٔ طالع من تمک شق ب

יעטעני ازكستاب كمنش درخوا بين ورق ترست بإمى شاك مجت كه زوزق رمه دوست خاانش سول کرد

ويوالن فخرفئ مروكاني كدينون إمسرم كاري وردرا باول مودازوه بازاري مس كرفتة ومهن برسركفتار ميسبت اينقدرسنگد ليميت مرازراه تودراي احل خارى ست امتخانی کمن اینک دل ممارئ بیت الميسيحا اثرمي بالفشت فجع ن تزانی نشود گرا در سائيو ديوار تي يت آن كافرعاميست ست كەزنارىمىست كا هد حداً في مثر*ا* مة فاوكروورجناً فغان إزغمه كانشوخي كمه ومطلب كان لباس عنائيست شاست ازاوب آموزى تقاص في ست ازمن مثناب كدذر سائو تماشا بئ ست و درارمیدارگویدخرکه بیرجا نئ ست شلهدآرا تيمنت ت آن کُرسمُندام

بويوا ويوالن عرثى رنورزا وه مراشم وطلعت خورمت يكوي سرفد فروشان مراكدا كروست راع سخن بإی آشا که زندان لودآ مبزش آن والفركة تفيق اندطبيبان سيمك ليك المرقدم ميزارين قافله بيش وبسمت غوط ورثه ورنائست أتشي لدنيم كرمثوله كرام وزبا نبطيست شرمى زابل ورديداراين وشانطيسية الأنسوكذر كمره كدوسيت زبازي ارايش وجود قبول حوادث است. بنيان سع مكسل الركارمشكل مهت ه رو ملول أگر نشو و ره وراز مس این مومرازا مش دونغ گدانمست وائرول زلفمت وريافت خوشتر المست

| ديواب عرتي | FF - |
|------------------------------|---------------------------------------------|
| وشفي كدر بفظش زياز ميست | النظيسة فوشدلي كارسنيست ااسيد امرو |
| لئسب وعيبنا نورامتيا زمست | |
| | ع في متيزيك وما زفود فرو |
| اوتمييت ا | برحارعوشية نبودهم |
| إنت آسايش رآبايش أنت | |
| الحظ نيا يندر ومت رايش أفت | |
| في نشووعشن بالاكيش أنت | |
| صابعتن توكنها ليش آفت | |
| | آرم ستارآ نبت نازت و |
| من آنستا ا | والمناز المنازول آداميو آرامية |
| انندكه فارا متوبازاري منت | من لموليك ورين شهر سمكاري بيت الميدو |
| ت داندكه مرا توت گفتار شي بت | جار من بليكت كردر بليش توكوني مستخفيزا ووسه |
| المسيت كرشا كبيت وبدار ميس | بوادب جشم من وما زمير وشاك رفي أرستيا |
| رمست كرورساية ويواري بت | ساكن تعبيب تحجا ووكست ويدارنجب النيقة |
| إن كراشكا فن وكركاري بيت | |
| فولا دست | ول عرفي مذي قطرة خون |
| سايست | ادُستم سيمشو كود گرآزار |
| منزار مشبيغون ول من ست | مېزون ترک از ی کرد ون دل منست 🕺 آ ماو و |
| وكرو وادى مجنون ول من س | بركز نيا مرستس بغلط محط كبسير إميووه |
| س رصدافزون دل من ست | مدلاله زاروغ شكفت ست بروكم ارگ ح |
| ومنا ندا فنون ول من ست | |
| 1 - 1 | נו כנו בין אינים ל |
| مين المالية | درزم شون شفيت برُخون دا |
| (| * * { } |

į

ديانون ول ماست اطب راب الشكست ييانة أفنتاب كبثكست ت سيستين برافشاند ادرو مداه فلتنه خواب كشكست زلفت بجهان فكشد وأشوب بيغام وصال در دماعمنسه صربيت بشدخر كلاب يحبست این ناله که وجسگشاسته سيخست كه دركياب شكست ازغامت اضطراب بشك بسم وآب کشکست كفتح كدولت مشكسة كبي ارمثوق كهابن بالدكرا نابيه متاعج رمعركة عشق زلون شوكه دربن رزه أيرا بإم كمريست وقناعيست لغريب أخطامكارساعيست ما^ن برومخفل *در گومش کو ور*نیه يترن لب موحب صد گونده منسية رطبده و کان ووررخ د وال شامعیس ناعشق مبازار ولمرستعاد ب ونرع شنست انكر درنبر كاهرصد عاقل كم دو چەرسىتانىكە دەصدسال كى ننك قتلمه وربيحو عرلذت قاتل كمرا لذت مان دا زنم سنگرکه در دوز باردردل سنة أكرد انسيت بمن كوسيار النكيسكومندورا مى كشا بروست تخيت ما در دل می شنوالا کلیدول کو ريجرم عاره اندلشي عرفي فأكت كم عقل رسير ميماوين اندنشيه لأكل

ار در حسن تاز وزر وی حیوما دا و ست ب نوش کایر مبلودگاه او تهديزيجا هاوست بازنده دارمت تيازخواب عفلكت خوابي مكبعبه روكس وجوابي نسبومنات

ويوان عرفي بير حن لودحاوت له آنين بودن کردون يادى زازل آعرة وتمسفراؤ دخافا وروا زبارست كردست بيوش زرو برخرك ناكر تنشها وروي حله

| | ديانبوي | μĞ |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| | این مامی شم کردیدن سراسر کوششت | حبان وول ديد ندبركه إلقايش ورفن |
| • | دىدەازلەن بىرل رخفا چاروشن | من <i>فعن تلب</i> الأثب وز غا فلان كوييذ بيور في |
| ٥ | ز بست دربیا دیشد. ن ربهز بیت درزد سینه نرم خلیدن زجویست در در د | السعيش غمرك مزتم أساليش سي |
| | چنارین ابشوره زلاروزیدن رجههیت این سبزرهٔ ومیده دمیدن رجههیت | کشت وفای ظیر بزیهات ای میمولیل این رست رسیم میمیشیمهای و معلوکی |
| | بدن رمبر بيت | لعرفی خماریشق عذاب حاسم بیش مذاکبشیہ |
| 7 | لاله كودركن رسنبل آبدردي ست دمه برم يرشوه علظ در رس مي وتست | سندبله کولاله را در کیش کیسیدو تیست آبهوی میشد که در مبتاح برسی شونیز |
| | ا تشل عراز مردغه زئها دوی نست دیگان الس شرمترهٔ گردکوی نیست | ساحری کرمتین قمشاندفهون دب مشهدی کانجامسیج آیدبامیدیلک |
| | أتشره وزخ كريبان بإرة سازوس | شعلى سوزنده كزغيرت تاشيراو |
| | ە دىس گوش نكرة غىدازگىيىدى ش | اعرفی ازوصف زباکشرس کیسس کرابوش وخبراش |
| | جزعهای آبنوسطاندوشمشانویت کیک یک مورتزلی جمع بی والیست | صومعده بایوربرست وبروت باندست بیرنفسرار باکسینی زندگانی سیک |
| | مدووسورع شمارست میک آزاندست عیر رکوشهر مارسومبارکه یا زمیست | وه عن حبات کرکی فرکو کی دلیسائن ق تهنیت جرد رفسلکت باشرهای سرعیب |
| | غيلبا ميد دامردكوانه ضياويت | وانه طاكس كتربين وركار الرشق |
| | النائعت كزدى لما بي معنى بيهادة تعشد باري بيجار كف فرانسيت | در حبان و پیتی و در زمان دوستان بی ستون ماز فیفی کورس کی پیدیست |
| | | · - |

ساله وكرروسيئة وانداز درانه عشق فت سلطان بود آرائيش مبنده بدا وناركيس منده كدارسين بأوركتوان كروكه ورحينكل بارسهت بەفتىنى ئىسار وىمىين زدىست ئى ركىب جان حزين زومهة دام منبي برمغزوين زواست لدشن قوالووكه نكأ وسنس ان رمرکسیه نابرگذا دمنست سعيفة كذاكم ووقاب رحت بإك دوعالم إزائر يتعلى جمالت سوحى ومتنالح محبث كه درنيا وينس ورندس ماکشندلدان تاضح مكشالب كد كنهركا رمكرو ت زد گان پند حرامه

ويوان توتى . مسرتحل مرومند حرام بهت وادم بوس ديدن باي كيرونيش مشرعي كردران ديدن فرز برحرا مم است مجرومی معیقوب الانست کر مگیز مر وشنامرطالست وشكرخند حرام ست مارب جه بلانسيت كدورندسي وحويان زنداني مفراش كدورشرع محبت مهيدمي كونشد كشتة ورين بزورا فرست رة تش*رّ بتب شوقر نداسين التسيندس*ت همداین طرهٔ و ل آ دیزهمت زطره مشک بدا مان کومکن یا شد نکنی تغییرمن مروش سردزرست من سعی جربه بود ورانی ای فریا و زمثوق روى توسترا قدم نگه خيرات فكونه ما نع كنظاره ا مرتنوست كدمرا عنان كشده حدواري علع منيرست وحديخوابي دلاكرناز وبتغناست مبست يكه كودئ إاسيران شيوه باي اوجهاست وميذستعني وبي بروانست مبست عال مآان ارمین آجه داند طبیت ایک ببروزبياست وارى فامت رعناست يون فروزي عالمي اوه صير كم دار وسي انجد مارا ماعت آن آرسد نهاست بهت ورواو درسينه ميا ندجيه غركرهان برو مت اگرزاری کند مودیست إلاين طاكفه لبسار زحان وربيش ست شبعثاق زروز دكران ورميش من بهان روز که چولان نودید مرگفتر وأموسنيما زوست عنان دربيين سب

برانداختر نام وكشان دبيش است جغآزيرون وربها والنسؤرغمراط فلان وعيش سهة اي خون شرم رخية اير بناك التبيت معنخوروة للنت الفعالي يث عف و تو انسل قدور فالحبيت فالزم مبت بأده كشيدك ارجاورر يروالفعال جبيبيت ين أتبها التبييت بمركوشكم الشكره رالورغا ندسست وصومه رافيفر الإنتوزكانكم ورانسوسعه وسيكده فخمور غانكت وانشاه فروستي بروخفت وسرران سارتلاكش بالمعرصورتما تاسبت رتوكش فرندتي ارشابت دروس المدرازوكر درول ليحور فاندست بتكتر كرجها فالهحق زوه كرفيتنق لبرشهرة أفات كمشهو يالدات طرقي اله في كرمشنواليت مذموسك مت كرين قاعبه وطورما نربت شيدة تبيغ سترور قفاي خشاس لبراثر مرعاسك فوافيتن اس وكرمائة الكان وشائط المالية نسركا مطلب رغذاي ولتيتس جنان رفيين قناستاجيا بنور مت الدليه ما ي التيسية المعجرة بموغشن وغنق ر فی ست میت ساقی رحائم وكران وكدائب فوليتارست بروورخ برم ازيا وجوم يرست

ويوان عرقى ببت سئ ورقارد وصدرتك بخسة رت رنمة مجوباز كروميقا ن فلك اغرمي حودين أوسدر سيرتيزماره ازكنا وبهنت كدريا مدتوانندزوش نرک رین در رومشوق گناه بهت ای^ا ائىقەركىيەيرستىكە تۈدارى دى إزلوا بذكر تني منع من رطوب شت يتن الع كارز ورباز نوست بلاك بل وفاجسنه نبو إجوسة محبنون يرم وسأتويم چئین کلے شازین لاکہ ڈارڈس عالج زخم زبازوى حياره خوسهت كنا مارم ورومهت بأزرا توسيت ونيهم قبول كن كربجا ن وستمار ليه ول المع مداركة بين وكذا زيت مت كروم في ارست تأراج عافيت ببودكار ولمتان بدرة كسته ولمازحو يحكاه تكشوؤه لقاب كمعندورواس ر . بتحیادت ننرنشتی بخل مه ف لقد حکیمان و اكرشية تتبقلعارآ وسفيعتي نه آدمیست جمان بازادمی برا تظيرعدت آييتده عهديا ازل س لوًا زُفْكِيا عِشْلِقِي وَظَيفُه التانو كِسَةٍ

وبوان فوفي غزلى كفته امران باعث كفتار بو گلے چید دام آن گوشهٔ دِستار کی ا فروشان نشالنندكه مازاركا أست شعبومي عدرجة سدكوفكه فحار لحاست رمن أن ده ونيا بحوى كو نفروش أنكدوا مدكة كامراول يسرت برجهمرا يرويسدا ركي آست و في ارزو در وال موكهما ل كازارست این تن شانست ایزد که میزازگیا کا رجاء ملامت را ومبيكندك فيتشرن وعلمه فأأموز شاسخ بودموخه است أكنا وحوصار تنك فان بي ترابت خرومتن وولولهُ عالمان سهرآستُرميد وطرف وركه والاانعيتي وطلب كريت ماندجانان وأبرفه ماست مبيخنقاسيت محا بحثثًا في ازبن غيرماك كهصدكوه فتت درروا مرفرمع كدائين كارهبيت وتمر كامرفطك أرز كارواكسية چون خاروگ رشامچه عدل میدید ان عمن فازوروواس شر ويركداراب دويي شوق جون شناه ترأ ورحركم وصااست منتظرا غمصان جورقا كبنيك وربووزگ البرعب لايزارم شغيد بشعارحيه افتاد درمب نذكروار

ديوال عرفي ترك حال درر وان سرور والتهج حز وتتمدت نبرا مالقناعت منیان را مگراز غشوره گل و آگر منت ورزيرة عروأي ستخسئوان السيحسر مدازش منده ولكرشود شفيده ياز ول فری دارکه دشان داان نیمسیته زل معلى معيان تو دراز سبت فغان ورنه وروين تو بحكيش معان بمرسيت ورندآراليش كلزار حبان النهم مسية مثوق مارا وتما شاكه خود کست نا سد ورندخود رسيري ناميرونشا أنهنج كحنت متناع است كرمختاج ايتزمسيت كرفلق باسان متاح سلامت المرا ر محد کا کفت شور کے لیاس سیست أكفته درمسازكه كفتار بردموا ادرندرا دعشق ممر بي سرام ميت مآيدمرا دبروبر غلطا مُنزل شنائس عطن گرا ی بودول منزل جؤميسة فتميت منزل شناس مسبت عان كرما بالرحب ورست وآفتاب قيامت زرمائه طولئ بست عجب كه اورم آبرزراصت الدسك را دجرمردر من فحطه حزو کا دریا است ر دست كوت و شاغ نار دامرال ست (البيوة كرمدوست ببيدوارمكن فافتركه نقابش حرمرؤا وصااست أزلس كرانور مبالش زيرو ذسق جوست زان من گردیدند طائزان جسیرم په سرافواک مشتنگ میرشناختر که کری میهت چون وجود خو درا مرد می نیا بمرسیم

| | آوي فسنروايه | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------|--|--|
| كرانن متاع زبون بإنانه وينات | | | |
| أوراسياني فغان أربير كنعان برعاست | برول بوسن عمى وركبني زنوان برتخاست | | |
| تشكى ازبرطرن وي محبوان برنخاست | ده كدازلههاى من آلدود ازافغان مكرد | | |
| ا دربيروغ بمناديم فعوان برخاست | باغبان عشق اوعوى رضوان كفت خنير | | |
| بردل تغطيم كرداربهرايان برخاست | عشق دا نا زمرکه شا ومسن در بزمیرازل | | |
| وامررا در يوزه كالكرفت النان سرنواس | نے منیازی کن کہ گرد کو دیا افت اولی | | |
| اليك دروى ارشها دات كالشان رسك | نا والشَّحت النَّرِي ازكَشْتُكَا نَعْشَ سُونِ | | |
| | شدبا وچ عرکسبی رو | | |
| بو وطوفان برخاست | النوجيط أزموج سالم | | |
| الأرملكية عشق كشينيم بخلافت | اصد شكركزا قيال غروك آفت | | |
| ميف ست كونهان بودآن شن نظا | البرد ورور الت نظري ست | | |
| - الومنسب شهر عن ترك خلافت | نا دختررز دست وراغوش مرفضيد | | |
| ابر حوصلة عشق مكن بينع ظرافت | البريث كيث شير بريكانه نراند | | |
| أكر شيمة كور كنمش صرف كطافت | الودك ارة سنة دور مكرود | | |
| ام دو صدم حاري ا | ورخشق جد كم ا | | |
| العاشوق فبالغدنشو وسط مسافت | | | |
| ورندمقصووس أقباده مدنبالنسك | ورونايا فت زميرروي فبالبن ست | | |
| المنكوكومن مبذاز جانب ابهال منسبت | ما قضامه يندس صاف ممرود مركز | | |
| فتتند بمزادمن وعاوته بمسالينست | برگزار محنت ا ما مر نبو و مرآزا د | | |
| الرشيخ نُرك المدّاع ل منست | استنى كدروعا لمت وزناروروت | | |
| ير مثيانيم ازياد بهر | | | |
| كانيداد باربر ديش من شاكنست | | | |
| . - 0:00.; | | | |

ديوان برنی Ma بخت طلب وطالع اسيد لمبديهت تاكوكند رمت ما ويدلمنا- أ إحميت ولمناست أواز وردري تجبان ليست ممرود ا زناية نشينا لنائل وبهيد لمبندآ ما گاندیان بس که زیرنا می احت ازمحفل فانغمة فاسبيد بمبسعة چېن شيو نيان بهدې انگرفت ومندكر فورشد كمناكست ت جمرو كارس عنائش كمف لست حزيندكي فاعان كان شرك وصفى نبود كان شرت وات لو كارد ائ آکدسٹان پائ زن نغرہ ووبیشت باسازونوا بإش ببين تاحيك روق ت خبرمردا د که فتح از طر^{ن ای} يتدعدونا مربسنتح تونو رجاكدها رست آثر فعدون ست للك المستنبعث الما أكد لعالم الما المناس وببرا فنال وعالمه ضابت عالم حو مگرست و گرفتے وطن ویش يرحزا بربيت كرعالمه بدن است ورغواب شب آلود ونجون ديدخه بكت أن تبدر ورود والب و فلون است این قول کرنبهت کنا دید دشناسد كه ولها ببهركا ثنانه عشق أ ويرادكه جاوير كاندول سباع ف زاندورآ برميري فانيون اين موصله بحي كنن ما نديشق المروندكن فيلاكم مركا فالمشتق في دل دوين اختر و محوش ايا ابنيات كاشتن دانيعش

بيرون بريدتم كركا ثنا ندروستنه حبتم وحراع ستمخ ببروانه رو خ عش^ن رکه درخا نقاه و به بن استنج كرويده فرزا شروست ولهآي مازا كرميسة ماندروسة وأليست أين كررول وكواندروهمة ألش نجان دمان روة وخاندروست ء بی خطای او تومقها ی عذر عینت عذرتطا يمروم وبواندروك ست عدات استرصولي وتعور ت برواسش بت فان ومان عالم إزاتش مستش بسوخسة ورشارخا ندسورر وربرو اشتن است این متناع آما و دبیروست بروانش س تهتكان عشق لاميدل بروآب بحيات برعشق ارخام اشدنهم خور والتنسس لين رسرس كرشندس صدبتيرغمز بال وزيمن كذشتهست مرغ مواس خلدم ويايركشو ووام والخرجي ميت أزخطه من كارشتهب من داده امریشق تودک رز ان خلق كاراز فغان دائحذرمن كذشتهت ول صديسه كشته كنون كاريا تقناست اليلاب زبيرريت من كرشته است برمیش مع مرب اے مدعی سد وكرديده وكل روى خيال دوست اورزنك وسمن از نظر من كذشتهت عيبس زيائية بنرم الذشته لى بوك كال اورسا المرحمن كنعان تمني كوشه سبة الجزن ست

ويوال يحرفى ر که در جامه کا بو د کردامی کفن ست شداين مثعلة آميش بنت سیاره نامنیت کرزوی تا بُرید و اه كان فلتنه خوى برا زمن گدسشته ر دارمیددارسگانگان ان بود

وتس كزفهاست درين سنيداي وال بدروان لبنت و عاغ توارشوق نحب تبنيت كه ما فرما دست سال زگاه روي وى دوست

ولوال وفي ئى بىغانە كەازوردىشو روشەھىيات وه دانی شهدش ببین اوصافت صومعدوارأن قامنة ما قامن مت فتبول كردن وميتن ندتنرطا نفعا وزبت معد شكر كه تشخالة انديشه خرا نا قوس تنبش ورکر د یا درونا ب بست ما مشمت خود سرکه توبینی تم و دار آ المنسعت كرآسايش ما عين علاب ست يبرابي ولب تشنتكي ازمېر كرنش ناكس سدون مراشوق وبد نشارمقصود كبركت ندفرومردنه وبنسته كيآب بهت ركبك ول من مزند تنقست دو ق معدور ببداركه وردنيك عقاب بت توونین مهاند است اگر مازم رایی بشتاب كدسه مائة تومين شاب ست مویای رموزست و لی سیده یاست ن عاقبیت کمان نرد در دیار دوست فاتل مبنين ومس ست كرك رحم ترشو و س وشمن وزاعست ماردوس انهمونسعى غروه مرمر وروست سبركاما وعمسذت يمتحبتش ننهمه يركهت اردوست بحال مزغ رسيدي ومهتدي مرست نیا مدارد ل استیروار دوست

ديوان كرنى ن قرارول ك عكر كوشة عسنه را مسيح رانب لک برسيح دا إين فال حشمه خبر كدوروا دي س رم تبشيم خواندهٔ وتر طغيان سوق مين كركحازو بكر الوكوش إش كويم دادئ ولواستكننه ورول من ياد نيارو ويوال رتي ورتحل رومي زگابهم ريكب دانشت فتمر واسنے ورجنگ و ا ازْ تمناسے شہارت انگ واشت ا تغمیدا مربارسا کدا مرآینگسا داشت ورغيا لمرسث كربود ومستشكوه بود عشق مح المان من وسمن شود يقعدان مبهازؤون نوائي حرم كأست المرغ حرم وطائر قدسي مكس است أن حيثم نه منهم وكم ورعين علاوت وربأغ محلبت فتسدينهم رساا ئى كە ا مان جرىد ارزا <u>ن ب</u>ىسىنىد و ا ورباغ وعامى كهنيمش نفس ماست رغان الجاست سمه بريان وكماب اند بإزابدان مسرودى ازين بات كفتن بهنت وشكست نؤبه لمولم كم المشت مردم وسال غرو ورمالد كان لنظفت وكرنجقيقات دسادلعكمه رونغست وكرغلط ابن حواب كفتني سته *مرخباب کان لب تعلوسکا مر* نود باووشان فكاميت ازمين باب لقتنيهت سى كرعبيب خودارزد وبسلت كنة البحرف درمهان تتب وتامير كفتنيمت درالستم درون وبردن دبوست البيزند فرقی مگورنیره شب *بورن س*ے رفعيت أينكه درشب وهماب لفتنى سته

| • | ۳ | |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|
| ف ای مرانسبت شیار دکسست | س نميت الم | اصلاح بريشانيم إندازه |
| رْجِرِسِيم سنده جازي کس ميست | ورین وشت کی اعلا | الملاطبة فيوت كرم شوك |
| فيصت كدرب تدآواز وكسر مسيت | زندانیم کرمالا کوم در مارا | مهن و نیال بغمل |
| نه دل ابر تمر تاز هٔ کست نمست ایرین ا | بالعجيد عبيني أسيب | مُکیسه و که فی برگ وبر |
| ومعدكانني . لوميست . | راغ مخمد ري وخمياز د | ۱ کر |
| فان در تنهر مگذاره گرمیا بی درست | نے درست ارف | عتنق كوئا نوكنم باوروسيا |
| روما نشنى بهب بأب وراماني درست | داروى تلخ البرد | باوجودا كمعشق أوردصد |
| ار او دی درست عمر کرمیا نی درست | -/// | تأنبروم صديشكا ف ازكف گ |
| ب باشد سفرة درولين راناني ورت | ∕شدم. 11 گ | غر ندارم گر دو دسامان عد |
| ت درخوان مجبت مرغ بربا نی درست | | صدلجشق أرخام بابش نيميز انديس بن |
| ورا با محسنت وشت، یا بی ورت الدیم می واکس به می و در به می | من فرسانت در در ح | لشت <i>غرابودها بي</i> انش رط رم سر لغراج |
| رُكِيبِ گرزندنا كاه دستاني درست | | بالهمب رحج لفظ حنث زند |
| رباشی کسی مان ربست | ندعر فی مبدره فرمان م رگی امیکندنسبت مباه | |
| مرات دار است رقم است است | | ۱ گرومحنت بطوف منز |
| رم معد بالوق المست | | برق الشفون ود |
| عرد الست سائل است | | ورميب ديد بررخ |
| يران دوريره درگل باست | | مبرجدر وبدرزكشت |
| ا بون در سیخه ول ماست | | تا فيأمت عنب |
| يَّامُ اللهُ اللهُ اللهُ | 51 1 | نفٽ ريباريس |
| عربت ا | في ازمون عمراه | |
| الهنت ا | رَج خَيْرِ ملال سالحل | ٠ |

دلوال عرقى نكرد وبالغيش مع دضفائيًا ست كذهبيت بهمين بهمفته كمه بإي أشناست كنسيت فنتنه المي *جال توبركه ب*دور ميد كنون بمبدذ جسنت بهرجه كيبت كلميت لى كونشم توسمارستس از كرسمه يم با دمر مهم للطفه بدل كه درووجهسان وعي تفسيتا فبكرغ سدره ونجا مركز متهت عقل دل را درهریت عشق ببیریشد ولی أمدازستهرازل بأعالمي موش وخرد بيوفادل *ورعنان رتافتن اكثرك* نان كلدايني شكسستة تفلهاردر ولكشاى فوليش إسنب ادل كبيشك إحست آمدً كشا يدتعن إندود ازا كم ازكام دووست خود كلميشت فاكستر كأتبسة التثنين مرغ ولمراميد برصد إلى وي ورگلسانی کرچیتریل این شهیرگز ابرمسان منيسي وخورسيد فأملست كأنولبشدا فيحدودر واوياست وركل بسبت اذكفت عشق بازندارم كم آموزگار كفرنسست آنكه سائل ست سنك وسفال كويئه مايارته ول ست لماى كعبدرونها ل مماست أن تنيوه كه فارتكر صدق فله عا زميت ساجيش تواش نامرونشا نبسيت ل لطفيت ازترك ستركشت لقية ابن کمخی مان دا دنمازز سرگهان میست *دستیست که گیره رودا م*ان دعمهٔ انتم بیت

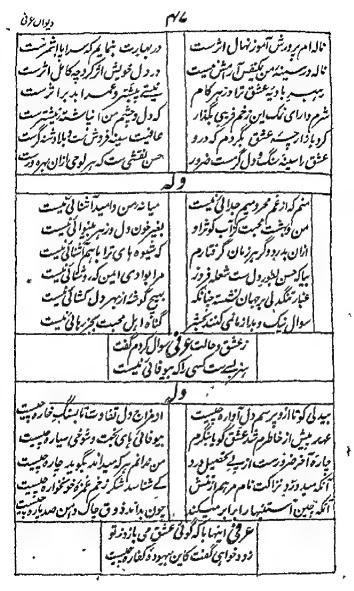
وثوال يخرتى كنونكه لذرت الماس أزمك روما فيت مرتبمر بباغ من فلطست حلاواتي كمرتران يانتن تجون جگر بمش درو وغومن على است شاز برامز مور دعظمن عرفي الم يسروي تفروغ حرائع أرنوش وفالتطابو ذميش كفانست میشان شاه و دل در دلتر *رکانت* لطننت ونها ودين حسيبيع نكردم تمثهاست كمه ومنثر ركفا فنست ورمىيدنشرو نيش كفامنيت مدارصحبت مارهدف زيركبي ست كهابل مبوش عوامرا ندوگدنت كوغرسيت لمرشوق تماشا تمكن كه في ادعبسيت فتبول خاطرمتشوق سنتبرط وبداز منوزة فاضي شكرمتر كشبية البشم عشوه سازتومهان فشنهست مشرر تنسمت كك فوان فتناست بارس ونبت كدبهد توروزگار أدركوشنهُ كنت مته دحيران فتنهست ايران حذركنيد كدطوفان نتنست ئان*آفت وكرشمه لإع*شوه ول *ۋىي*ب ازفتنة بنمش كمه بالمركم جيون مدام د بدان ثنا دخئن درایوان متنهست ال كل تناوير توروميت وراتمين ابن نزمرنمیشن میست کلتان فتنسبت ماب ذكري جميسنش يفتندوا ذ درعهد چشن او که بسا مان فتنهست ورخواب بمسرش كجزيبان فتذبيب حون از فنتهٔ فاش نگر د د که میتیمه او غرقى عبكونه حفظ ول جودكن كهابز ئېتى*رگرىتمە سازتود دران قىتزىيس*ت

وبمت عرفي بنرم خوال محبت كشير

كفنة التيمنشين كوباكماين بالبسيت شمع شبستان گذفت زنگ كلستان كست

وروبين زغمراعش كمدا ويشكست ېمت آزا د گان قدر ښهدار څيکست ۈرندلى^ئان عشق گەرمسىلى رقبىكسىت

فووق لغيم بهشت ورتدوندان كست



ويوال يوتي دل مرخ لغه سنج كلتان الشن تاروى دلفروز توبشان أنش ست ازشعائه جال تودرجان أششس بأرمه جيانيني توكدهندين منزارواغ أتشريبت والةوميران أتشست أَن يا بازاين نوالدكيه مهما ك أنس سن ين لالدوار وافع محلسان ترست ہے طائر بہشت ویاغ و کھے سازنوح كرطوفان أششست مون شديد عشق مبان رافرو گرفت عردساغ مستان الشراست وكمه مدا فالن الشرك رازومان تيغ ربودن نزاع تهٔ و دل رفتون متاع است ومشك ه وبروحس مربير كحاكمة بالبذة تؤوعيوشخاع لاست وفوج از وعشوه مبيدان طلب كها ليشاشي كمه وقست وواع ناست چون راحه به آمیرت **سبال میرونیق** در و في نواى م غ تودر ترج باغ ميسبت مومى زيارا فكانمسيت وكمرتني ازبارلست كاين ولمان دركافرشان ورني فاترسيت ن ای گرنه زوعشق کسر بهشار طبیعت ت در فلحن كه وركاز ارست أتظار نوبها رازتنك يتميهاي ماست خلوقي عشقست إرالور كانرا بازمست سۈرن عىسىي ئىگىن رس مرلاني عقوت سست وبتنفارسست بإن روشقست فرنج رفعتن مرار و بأراشة

į

د ایان فرنی ا أيك مندر وكعيد ملاث كموت دوست ا - ي كفرد وبن تنال كنن مرك رجنسيتم وسعى جل مرود مشدخ بن این نج دلهبینا در در مه دوست مازومبسرك لالدمل كا ت دل بردن آن غمرد میانشنیب رم مسيست كرمهسا يتستست ومبوزم بطرب آمدة آوازكه بانشهني مست دلآنش دل سونتگ ن ست فغان من كررآرنده حاحات ومور برگان گرشده اِشپمسشوبخدک فركأر ونمانش بيرسه *كەدران روفەلسى بومى دۆڭشىلىر* متاع شا دى وغم جمع بودور بم سوست شود برقع وطو فالبسن عالم سوحت لدز وببراغ ولمروبين كرسشه فروغ حشن لتو در تخلشر بهبشسته اقتاد بالنطش شالب كرخضروا دي عشق مسنآب ساستي عشقه كدعام حرفداو بيم داكنت دست وسسيح را دمر من وگل شوخی تحدید وعالم نبوت × يراكش كرواسوفيت فولش إيما بنبي مشهرا ريروا شهايين ومشعم وبيرم إغروا المؤ في أراز كمت أرضت كاستفريعيد يبكر فاموشي زان بتنرسيت تنكمي كه فراموشي أزان

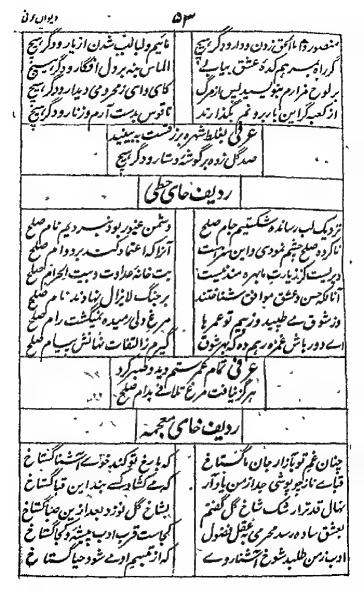
ديوال زو يهحاب ومرجرعة زني نز رده ارتوننس*ان جم* شارى آسوده دلان قام ت كەمهوشى ازان بىترىپسە مير بإياع ول مارنخيت ميرروي وتراغ دارماركنت *ری جو بن ز* د باغ د [بالوئيسن كمب راغ ول ارتخيت صددانه الماش بداغ دل أرج بن ابل مرورا شربو في مره ازوست عنان كبين صياد ش لا المديمو وسيسا ولي المدسيدية ت طازم گل رفسنار کا و نواستگے نیتے کنال کو والارخية بحامركعيندام خورود بيجارة أنكه منتظ عارة كنسب ست.

زان فال رازيمن حال رانده اند ب علم كر حيم اوار ريوست بلاب فيتنه نما نردين را خراب كرؤ ست كرمها حدث عامى شود عكيم هٔ غرور بین کینب نروساختان ندرز کسب علی که آلودهٔ کرده اند

ستدارهم ومنى كوراز بان وول كييست ردلفت استثلث

يس عشق شوخب د دوگذار سحبيث تا باغ فروق را تكبندخار زار سجب البضاف ووق راطرت يحبث فوليزم أر

الستان بالدومكن أندرخار سحبت



كه ما كرشمهُ اومب شديمُ منذاكسًا خ ازان بمب درسگا نملوفت خسن غيور گنا ومشدبهنگا رجسپه آستا خ عطامی دوست شالی دمبرگزان آمه ازین منترس که منگ نهٔ در اگستارخ دران مننامه كهاز نازحسن و'لگييرّ .. رئيمتش با دپ بودو ندعاگشارخ . دلفت دال مها المئة وحيمتل بووثه و يمّا شاكا وحسن إيل نظر تؤوّ مرجميح تنؤوه ومحر ومرده أرسكانبود مره حوش خرمی نو د ومشاسیمود مرخم رفتم ووامل خرابات مغان ب سردر دامرخون الاتحی میجکد بطعثة ثامخ مه والهركشرواكي الووساكي وسط محبول سارست مود عَنْ فَي ٱلْرَعْمِ وَاوْجَانِ فِي وَلِ سَتَدِيدِ عَلَى • بتيغ اول بود وانشوت خرتدا رسيح نبود ت گری خوان ل به فراست جو خواسی ابن زان كه مارآ مدورازل ماسيم فوف ورندون موسى سے آور وسار آورو أبنهان مش از تولوسف را مهازار آورد فرنبيدا بلهانراه رمتاع بروى وسنشأ ن كەزخىر ئەز كەخور دەر زىس شەرەم وجنجب بحاسك بوتك خارآورد

والأاراع

| 7 | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| كرون روح القدس درفيدزناراً وروا | ك زى دان منتق راكتبغل برگروار بر |
| البرنفس آيرمسيج النجاو بهاراورد | كذرا زوارا لشفاعشق كزبهر علاج |
| يك انا الحق كوك وتكررسردا آورم | مومدي دوست شدرسم كدستيلائيش |
| مان فواند وادرائبكا و | ا يوع في رائسا |
| ہتاہے بندا آورد | ا تازگفتاً باودل |
| الالبركت تدرارارسيا وستاعل برود | ا دوق در خاک طبسیدن اگراز دل برود |
| كديمبير مرمن وجاين ازسيد محل روو | لودائ كدمرك برسائ ول كذار |
| این نه بخرگسیت کزدکشته نساحل دو | بح عنقست وببرگام مزاران گرداب |
| حسرت سيحكوه فيست كهازول برود | أيبيرم نباجهره تمبن روزوصال |
| كورسوك كرر جا دوس ما بل برود | عاري كارست دسيرنيا مديهات |
| أنكه المدتحب ان أمد وعاقس برود | آمدانگشت گزان روز ترسیندا و محشر |
| روشد عرستني المستدعرسات | تايزا نو گل از گرمير ف |
| | ورمبنین گریکن تاه |
| ببرجابب كفلطم واغ وربهيو سهؤاا | |
| | خوش فن مل كداد مي كرسرايير وبسورانه |
| البرعائب كرروة الرئسيمش روببذاند | ميادر باغ مارضوان كه مخل لاسكام بالمشن |
| ا هرچانب کررد آراد سیمش روسبور ند مدد انشخانه از یک نعرهٔ یا هرو سبوراند | ميادر باغ مارضوان كه مخل لاسكام بالمشن |
| | ميادر باغ مارضوان كه مخل لاسكام بالمشن |
| مدر الشخانة أزيك نعراة بإمهو لسؤاله مدر شورية ومن عيشق را زا نولسوزاند | میادر باغ ارضوان کرنخل ای گیرنگشش لیم گر با نرنم ششندا گرد در بین شف زهر ما نیست کزا نوزیخیات کداذ کریم |
| مددانشخاندازیک نعرهٔ یا هونسوراند مرشورید ومن عیشق را زا نولسوزاند جه بربر فی کدیندین مانداز برولسوزاند | میادر باغ مارضوان که نخل آیا تکامی کانش لیم گر بالزنم تشف نیا گرد در بین سف زمبر ها نیست گزا توزیخ بسک که دادگرید اگر کمی مرنفس در دل نگه دارم زبیرهیم |
| صدّدِلشُخاندازگ نغرهٔ با هونسؤاند مسرشوریدهمن عیشق دا زا نولسوزاند جهدیر می کیمنیدین دانداز بیرولسوزاند کی میسررکزایش ون | میادر باغ مارضوان که تخال دان کام نظاش لیم گر باز نامششنا گرد دورین سف زهر عافیت کرا نوز سخیات کداد کریے اگر کید مرنفس درول نکی دارم نیبرمی ایسان بانیک و بردع فی منان بانیک و بردع فی |
| صدّدِلشُخاندازگ نغرهٔ با هونسؤاند مسرشوریدهمن عیشق دا زا نولسوزاند جهدیر می کیمنیدین دانداز بیرولسوزاند کی میسررکزایش ون | میادر باغ مارضوان که تخال دان کام نظاش لیم گر باز نامششنا گرد دورین سف زهر عافیت کرا نوز سخیات کداد کریے اگر کید مرنفس درول نکی دارم نیبرمی ایسان بانیک و بردع فی منان بانیک و بردع فی |
| صدّدِلشّناء آزیک نعرهٔ یا بهونسوراند سرشوریده من بیشق را زا نولسوزاند جدیری کریندین مانداز برسولسوزاند میسررکزنش ون پدویشد ولسوزاند | میادر باخ مارضوان که تخاتی را تکاریخاش لیم گر بازنم مشت ناگردد در بین سنت زهر ما نیست کرا نوز سخاسک کداذکری اگر کمی مرکفس در ول بگر دارم نهبرهم نیاس بانیک و بزرهم فر میل منت نیمزم شو در بالنیمسیدی دیرست آید |
| صدّدِلشُخانداً ذیک نغرته یا بهونسِؤدند سرشوریده من بیشق را زا نولسوزاند جدیر دی کدمنیدین حانداز بربولسولار ک بسررکزیش ون پدومهندولسوزاند | میاد باغ مارضوان که تخاتی ایم کیم نظاش لیم گر بازغ مشتشنا گرد دورین سنت زمبر عافیت کرا نوز سخیات کداز کرمے اگر کی مرنفس درول نگ دارم نیبرمی اینان بانیک و بردع فی مسل انت نزمزم شو |

ديوا*ل و في* میت کروار وی اِحت مَّرْ مُ در بدآموزی مصلحت اندلیس بفرو دين راسراز با ډ که اين فد

مادين النشئا أزوكه ون تبغير آروزمان عدون أوسروم روش الزوان أزو سنت آرابشن آوازه نشازو يح مرويك بمدحمع أمروميد ت حورست كرسك أعازه لزاد ومرتبيغا مى مدكندان كاركبين مروط بمذا ذؤ اشادو ور است مید جود ار دمت ماسے تمت سے شعبہ وآوازہ نسازد درزموى امرل كمن افغان كشي الح 4 واغ تورسش ازه بشارد ببأزان وإغ كدورحا ف د نبي حون الأستخميار والمارد شق عا فل مدينه ميكشنداز خاقذان فعدرتج اولهيه ولمران في دل ما زوع جنه عنيرت برفتول كارتا تلهما ستنكان غمز استنشوت دررور جزا المے آور ورٹ سن ک عجو حمل مد يني از كاروان كنداي ول كرثبتاب أبار تزمره وش ول منزل بكرومان كزر أميرش كزائم يحاولات ست المركمة بودستة ب جيدارا مدتعنق وتنعته فحذوبتندنيك كانتميري دوش بمكنث أدبير بزم المتمع عان مرندكه رومن تأ إدوسيست شعرت وسرو ماطلي ت محان در از نعد مومان مرزست مروه براغة ك ميدسبندوز نرو دول زيتونزا ملرواج في كهايضن ممول

7

اولوال فرتى بن دودبان راج ومرجت ربجویند ایک یک زسنشترسکان توب ار والمكم شمع كشسان توما معراج ملائك بحزائن سيت كدرعشق وسيم بولددا بمرا ما تمرزدگا شراسمه مهان تویات این صفائس ومحبت رہم اندوختداند | این دوستے سے کداز کید گرافرون عشوة ونا دو تفاض كرترا وواز تو اشيوه فالرمد كونى زميم آموة ا ما منه ما ند ما ندازهٔ ما دولان یا فرور فیتہ ہم وغربے یا پنیم ارفع لیا تھے مكرّان جمع كرازاتش و ل سو ووجهان راسمناك تولفروخة بندگان توکه ورعشق حمت دا ونالنا عربى انا تكدر تحقيق مسائل مست إند خون بمرخور د وازان ميره مرافر وختار اسجان خرندشها وت كه خون به ب رحو درامني ل مالمجشند كناه كبرومساران تحب مرمرا فواكواست كدكر حرم البهين عشق ت وران واركه سارزا شفا مربض عشق ترخسيب لمبني نتوان كرد ازان مثاع كه ذرسيائه نبأ انظرز ننگ برز د د کراے کوئیعشق شرديسنه كزجزا بووترسم وعذر فالنيذر فاروحب رمز فأكم خطاع ما بدزبر وستے قعنا مكر مراست وسنت وعام عطيهاكه يذبر فنست والمرواح حيزوابي أى ملك زابل ول شك كليد كنج كداك بباوشا ننخست كوهرخولش أبدش محبت اكر بفاعت كن أوركة ترسمت فروا سخوست فشانمرن مبتنيا بي مهاس بابل فيض نشين ورحريم كلش عشق كالرنسيم صانوش كنے صا البكاه عفوكنا وازبي رعاميت ول ا جزای خوانش دمبندت زمشرم

ويوان عرج ق منداین نا مرسکلین، باشد وش دارگها زروی در دسخنسه د شعارم وگریزانه زیخر

ديوال يؤفئ ا شهيده عرب فال شعربره بسته الكرك بنيم زرا وُتُوكر وسلخ کے چیز کو شال نوروسخرد شوزخت تدولم راه مرخب مدينول اسحه بالكوى خواشيده بالكباغ ا تعنا سنور تنفيكنده لود طرح كنشك الكوس با وبلي برورصنم که نزک غزه مدل نا وگ صنع اً كَرَفْتُ وسِيت بران زلف حم مخبر بنورسا يشين أفتاب حسن زراعت يكرآ يششه (ازرگ ساريران) بحان دوست كابضا وغمزة قبش مرتبت الكيمية بدوع ي زلفرد ورعود ال و ماين نشاند كه نا قوس وزر مرمزو مرا یای دخودم درمحبت هال دل دارد 🌂 رود ق در دسرونم در دان ترومل فعَانُ ادْعِلُوهُ شَنْ كَدُولِهِ مِي شَيدِ الْزِلَا الْمُنتَكَ آرِنْدِ رِنتَكَ فَا حَدِر لَوْجُعِلَا كل اسيده لاآفت نِزْمرد بِكَهُ نِودًا الْكِيرِ بِلْغُ آرْزُوسِي ما بِهِ وَاسْ مِحْدًا که باغ آززوی ماهوای سکندا مبهرجسن او گارتمب مرسيني ازولها أكذكوني مزوكه ضدمالة درسانه لال عصيان كربي وفي زخون كرمرة ل سيل مداور ومتصار روارة لرا وشوه راتو وزيدن مكرّاء الله الورسن تنوفروسي توويدن للذا لاسرروه شادي بدلم سوفة يحشقت این نستره ازیل نخاک ومبدن مگا، این رسم قارمیت که در کلشه مقصود الرفاك رزو كل وحيد ن مكن أرشرت وكريس طب حوين رسداين جام فأيديمنه نوستها جبت يان انترست آب ومبواورجين عشق تخلے کے مشود فشکت بریدان می آ امتكاعت كديشهيني كدوروس بيو د فيمسركو خدد و مدن اكين بمبل ازان إغ بريدا. ببداست ازون حسن نظر بازمي عرفي وبوان ولي مان آيدوبرصيدنه! لة *مطعنه واب*ب ب این طائفه از ز فرمه حول کشاید غايراأكرم تبنغ نزيت ورون كمشايد بزاين سلسلة غالبة كون نكشايد مشكل كرمتنو وتغمه كشا درحمين خلد ہے کہ رہ مر والگے وا مرآ ما ترزدگان امراید غند براغ دل ما خام رآب ن سوختگاسمیه مرکز اسش دورخ

ده چددو فی اربوای ارغنونمرو د مگران درانتاش از نغمه در مرال ا منحتنة ازبهرالصيني بهترز كونمروا دواما رخصنت نظاره كاللني ترونم أدا دهاما بأرخم ما وك صب إنكنا كنتر جسف إ من كه درطفلي مجاست شير حونم داد دا این نشارت عرقی از مخت ربونمرداد لوند <u> م</u>فتنهٔ دردل آن عشوه سازمیگذرد حرف ابل ول امتيازمب گذره بِلِ كَدُسْتَى وَمَا ٱلْكُهُ عَمِرِ عِلَى كَنْدَسْتَ مأذروكم آن دلنواز سي كذروا يرحسن جوائسك ذنا زمسي عنان دین در این زکت رو دع فی توبدوصل سبولش صباستمآرد رة ارمات ول تداروراز لاوتجشمة اوكے لصفائمے آرو تعالى كندم أفتاب فتتذكباب مركسس بثأ وتنظل بهامني آرد رشمئه زرق وريا شخيآرد والمسيكد وركشتم ازحرم كانحا سنرارتا فلهُ جان صالحرت.

ر ديوال عوتي فغان زعاو وآن سس انماز مالك عنههاسب محب

ديوا*ن وفئ* روائداً وني تا نيرمي رايد ن دائدکش رسرسرون مازر ت من كه فافل مردم و فارغ د شهر دگر ناختے رسا مدباز بشووكر بدرنكخ ومهت رارنهرا ركوه وإدتيرا وارسك تنومي ول ازغا دني^ل رميد هُ من تنان عشق خانه وراتش گونست ازمه ہیم عنامیست کہ غمہاسے روزگار ا ونبال بيكييان مشوش كرفنت اند يون غمرنته زياه بلا درومب ركشند نيك ره گرز جه سو دار گريخنن في مريم خلوتيان ما و ه شو . أ الوشد وامن اوقف ميان موايرا ما قدمررار المرونشان حوامر لوف لين گهروست رد في تصران حوار بو صورت اصيدرفاك عيان خوامرا أكرشودكون ومطان زير وزبر درر وعشق غروشيد كماين عنس گران خوا برا جزبالارقيامت ول يرخون زنهار

| | ويوا <i>ن ع تي</i> | 41 | . " | |
|--------|----------------------|---------------------------------------|----------------------------------|-----|
| , ţ | ى بكران خوا بربود | گفته بودی که مجا | يده بي نورشداز گريد خدايا بازل | |
| | رأعينه والنحوا بربو | "اكيان أمينه و | اخسم بنا شاكر ويدارة ورو | |
| | نقدروال خوابريو | | ست فرسود وشوذست روگنام شوم | 2 |
| | فلاك بهان خوا بدبود | كمترين بالرسي | رائام تم و کی دینم مبیده کونش | - |
| | | درست مدارتمی سرحنیه | عرفی زبیرمغان | |
| | * | ناركران خوابربود | | |
| | بجان خونش نهاو | 1 W A | يكه دل بو فامي توعشوه كيش نها و | |
| | بدوبای مبش نها د | " " " " " " " " " " " " " " " " " " " | براه توازروكه بإزديده كست | 1 |
| | ادرر و توسش نها د | * 5 7 6 8 | ما وتش جومراد دو كون در قدم | ش |
| | ئىتىراد ئېكىش بندا د | / 1 / / L | شمئه ديرانسي ومسهرجا ويرهم | 7 |
| | ن مرین حوالیش نها د | | كافرم نيهلهان مراكة اشش زو. | 3 |
| | | ن خون خوش سيم حكيد | 977 | |
| | * 2 // | و ماغ خونش نهأ د | | |
| | ع كرفتا ريكنجد | جزور قفس مرر | انداسك شوق توبه كلزار تمني | |
| | ك كرزار منجد | 7 1 | وروست ريابا وه كشان اوركيب | , |
| | | خورسشيد درين | مرزره ندشا يسته طوون حرم ايت | |
| | وكب ماركنيد . | اندك نبود لايق | فرادكم عنهاك توديسينة تلكم | |
| | - | 101 | امی عافیت آمو | |
| | | ښردل <i>مارنگنيد</i> | ا در العميت اوم | |
| - | وب وركست ركند | | ست فتنه كرّان شوخ راسواركند | |
| | وم اسب دوارکند | كدا نفعال ببعف | برگارم دور داکنمیت آن عزت میر | |
| | ما كل شكار كند | | الكرد ليرش كند مخوزيرك | • |
| | ول توكاركند | اكه نا لهٔ وقرست ور | بزم مبازم دکت ازان ترسم | JĽ, |

| | 764 | ر دان رفی |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| | وش كەمىش تورىندىنال عرقى را | |
| * - | نسكايت كمنايت زروزگ ركس. | |
| | نا زندار ا المراع | |
| مردم فرزانه تسازير | سان خرد موز | ا منا ندمخوا نبيد كرس |
| سی صدراند نشازم | ومعدواران الما واحرجم | أزنار ننود مرتبمبرص |
| لشت صنم خا ندنبارند | بيد درآيند | تاحشرس بمهركو |
| بأنجيبه بإفساند سأزمر | زناز ومراغم كرسس تو | أتش مروعا لمرزوه ا |
| | این سیل کمنی شک از طبق تو عرقی | |
| | این سیل کمنی کشی انطبی تو عرقی نظارست کدازخاک تو پیما ند مشاز | |
| | التول الماليات | A 45- |
| رص مديا نه ورياكنايث | أشفته ترشام كالتأسف | ببرخيددمنت ويازدهم |
| به باز بدر مرمو دناگه بیشیدا | صافر شوو الآورس زخرج | حزماً كرسته وه ور |
| | ر بی میں مورد ر فی میں ملات کہ رحرخ فہات مدیر کا دریان کائے تعدید اوٹر | P |
| | روك كنوك ببازكه تخبتت سوارش | |
| ت غراسيب نباشد | تبب نباشد ازابنای آفرنیه | صدغي وي بزايد كانرا |
| لبوديك ظلب نباشد | كام دوست نبود ا دركام دوست | فوش عالمي كدوروى |
| | رير صدرياش كاندر نهادايش | |
| انخام شب نیاشد | ب نانها دند افغارر وزنتوه | ورمك عشق كانوارش |
| كان نولش لك نباشد | ش ومی دستده ای در محلیس شرا یی | كوسلسبيرا فريضتوان مي ا |
| | | |
| | دری تقبل عرقی کررسدت نضو کی در دستدارین بود تامیدادب نباین | |
| صوان كرشائ وارد | بأب وارد كذراز حتمر | خفراگررلس كس منت |
| نے رہوست کے دارو | بست دريغ | التفاتش لمب لتشنيرانم |
| 1 | 1.7.7 | - · · · · · |

ديوالئ ترتى بمد ماشق كن ومنت أين تودران كن تراك شؤومه ترط بي إسك این درمیشات که بروقت جوالی دا در اوكر حوان حبرت ويدار نقابي دارد أسمان كرميدل إي درآرد بركاب رخش مانيسنر تحناك وركا بي دارد روكك ربرحه وجرسس شالي وارد | وبن مه عوغا *برنسے نیمر حا* انی میشود وتشدند بركهاست تسشيا سف ميشود ي باغ وانشين دارد كه مزغ و ل د . و منشدن الطرف خوان كروشهاى بي *لرسبتناند* بك نواليسيسنر؛ ني ميثود ريميتشش لاوفتد كروكراسك ميشولا أبدست حاروابسيارى وبالقطيتود ورميان مردمه عالمر زيات ميشوه بان فدامي مت عرفي كدون ولان كند شن آسم*اس في*ميشور عاقلان آوامت آموزدر ورسوا يتوكن وأمن جمعي دبست أور كرشيدا مت كنن الكمان شقت كذار نداد عاب لكس پروه کبشا تا زنا دانی تمنایت کنند ىن بمدازغيرت كَدَشْتَركَ تمنابت كذن باغ می تزمرده کردی دوکس دیم آ ناوعات بهرشن مالمر آرابت كننه سأنكونئ حلوه كن ترسينتحقان بنهابه ع في ادماني قدم دروادي ايل وجود مدريا بان خارخندان تحفذ إستالنند طريق وليرب تو ممريس واند لسه كدميزين فمركان بعد كرتمد مبرو سردكه برمسه مؤنيش ولهسك دامه زهان طبع ببرويا بال عنش ببند السيكه عاوت آن ترك نشكرس ونم

كدا مرخضر بدين تتيمه ر بزرجگونه توان تعل آفتاب نحريمه بت اندوه نشدَن با بداگرمروعنی ركت ندوو مؤدك بيت كماست الركف فطير راوعش علامت بايد تأنظ إزكن جلوه كنددوست ولى | اتا بوسيدارشومي صور قياست بايد خرد دارالشفاره المجنت خانه بيازو 🔄 مجراب ستيم كين بيرد ورا وبرا شيبازو جنان تنايسة عِيقَة كدن أربوضين كرورك وورورى إرسي كشتمذا قمرمي حلاوت تعدمت عشق جان فرسا بگوئد ٔ برزدان این سخن ا ما مگوسید حكاميت بامن ازنعب لكوئيد مستاع من في ارزو ما راج الطور ما فالخب منع ويوار الوسك أين راز ماموس مكومًا فيامت رازنيك كب تيمرور فيتم وگر ا فنا ندوست دا مگوئید نيه اشدحان فنان اين حكاميت بدست وأستين بالكوس

ديوا*ن عرفي*

ديوال عرقى الانكار مرود ونشين مروه كياني دارد يروهٔ ول مكن آرا مكه شا بد وصل ننه ف از کعد کراز سی دارباب ریاب جوشش فأفائه ويا نكب ورائ وارد رببروعشق ببابان نبرويي كبا كه كمان وتبت كدان ورودواني واز

ارسع حدد عا بانى برنكردم ليك

ووش درورمغان لوويمركس ما ماشود

روى كرى كوكرواع باريوى خوان وال

مدوست ورآغوش نوتسخند تواب محكة الشئرجس توشعله فينرشوو

ولمرتدا وكه كويندا سيرسدتوا

لوحرتميش ومهن خاشاك وخسرا مانبود

اصطاب بك تكاه بازكس مامانو کام اردت یا ب خون دوق کس ایاز

رموامي وكروصد دامروتفس كالأ منا بالبستندع بمرسس كميكفس وانبو

مرسمي نكذارد وخونا تيسبب ون دبر بت لذت ميد لي كوراً از رَمْ عُونَ إِ عاقدرا سرورحر عرمس يزرمينون

يمربوسي بس كبرحولا تكه كلكون وا

لدُّنْ كَدِينَ رَحْمُ وَارِوصِيدُ جِانَ وَنِ وَإِنْ

ود والماس تحرادا فر رز ما مرازشی ناد آورد سلیلیرون چون لب فرياد لوسد حلوه گاه دوست ا من نخواجم مرد واوسهيد ده رحمت سيكشف

44

ويدرمروك شامست أكرابل وروزا الالاما تمرنشان ازنفية قانون وبد این تفاولها زستر بان دارتا نیرعشن زاعی که می نشائه نتواند که دیگیرگون وز ووعرتي ولمازگر يه فالي كي شود بفراندودة أسن آنکه سماری دل رابشفا نفروش كيمت بندوا ثير وعانفروا ناشق انست كركرجان بدير مرنامي ودامى محبت بودا نكس ننكر في برو بدعليش الأمضت وبلالفروشد ادانا ند مان مراطاسف كر بود انزنموغزز اوكذسك كهلود ادروم سبن كرميت مراجرات كه لود إدارد برئستان حرم نميتے كدود درواكه وارمارتو بمان لنسك كال لى بروكت تكان تومن بعداز وكرد كام سيداراتوسر للنسك كالود مس بخرور رود من نا زافتا ندا دين عبوة اسيركدا زافشا نداي شايند بدامان ولمرنقدمراو كرمر وطعنه زندتميت والأفشائد أتيه درتهبن بل صفا جلوه كمنبد ومنت بردره بروكو ببرازا فشاند المرحسن الأن خوائة تهيدا الجلب کان گلامبیت که در داش کازو:

عشق سفرنده حا ههد منتوانست كددا مان ایازمت: طواف كعيردار ذول يركث لكزد بكشت وبلامي سورد لرم دعامي سوزو . يال جا مي سوزو زم زا برکه دروخو دریا می موزد أن گلبست كهازشوق بقا مي سورد روبهر سوكه كنمر حلوه كرند بشا فيرشسن

| ديوان ولي | . q |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| بربهر وشده داغ ومرا مي سوزد | آتش شوق محیط ول من کشته و کی |
| | 9 .5 |
| رازد المبينة مخبنون نوست تانه | أنني كأنكنيم زغم افزون نوست تداند |
| حزر کرستمار الب افسون نیوشتداند | يون گرشود كونون كرمسيحاز مارجس |
| تاریخهای نازتو بیرون نومشتذاند | زغی خرا ای دو مهان می کندازان |
| الذت شناس زخم شبيخوك نوث تداند | بربوح زارنام شهيدان خيال تو |
| اسر جرش لذت غرامجتون نوسشتدام | آیخ که ذوق در وکشت سان عمر مرا |
| | عوفي علاج تلخ ديا |
| | بر نوس ځندهٔ کب میگ |
| البريث يشؤول شكيست كيروا | ون سنگ وفا بست كبو |
| أنبنك ترافه كبست كبيدو | مبست مشدم مگوکه واعظ |
| مستغ زست الست گیب دو | ازمحتسب آمداین که ورخلد |
| آن المركز ميست مست كميب و | مازا چه زيان كه بهرخود سينخ |
| ر عوسفي | سے واغ شودا ہے |
| السيسترو المسيدرو | يما ندم تون بنرسس |
| كرعنبت قيل وقال است | آن راكه مراد عال باشد |
| ورساغرس زلال بمشد | آن جب عدكر دروشكوه دارد |
| أكويم مبتو كر مئ ل باستند | أرشغن ثني كر كفتتي ميست |
| ادر کار گو خیال بات ا | المرتفش كدور بهشت البهيت |
| مى حويم وآن وصال است | انقتني كەنظى رەبرىيايد |
| مهرازدل او محال باست. | چون کمینه زطیع دوستانت |
| آرائيش ما ه و سال بمشد | عمر توك عيد زند كا تيست |
| أببت ن يبنين المالبشد | سنفط محله مروی زجوم |



ديوان يوفى زكوة فالبرزق منسبت أنكه فلك ولوال وقي 🖈 ميهود أرباغ كاه جلود <u>]</u> دوست را نارم امخا حان فشأندك ازدل عميا كرميروم بنازمیرناک ازواد ی ترماک میروم ازان آموی منی میچه و در وادی ستی مين مدزد ق زا برخند ره محلهاي مرحا ن كرقوشهُ وستارا ومسواك ميرو^ا مي جوان گيا تبازه کرون واع بنا ن که بردارد ست گراین و آن کریردازد شتگان کریرواز ت جها في خيا نكه و أميخو وحوىمن لىنشان كەردا أ نهان مبزامئه عجزمي كدمنونسيم لمطهث ا روان أكشته محدما واستريش مازآ الزمازت إن مِنْكَامِد والبور تركهازا م ملائك را مداع رنشك مرفعان بهوامورد ومي وشهنا سرگ ما هد مرا نويد صدفتول ازبي نيازآ به وممود راگوئی ساول ایاز آید وليعشوق إذوق مت ازجماجي مأتن 201162.24 ا د ایزد م*رار ایک چنان ا*رتسر

مرل دمرة ما ورووجمان ويوالي بخرقى ع فن كروند خارورازل بود و نبود أمدادول مزءتم كرزبان خواتي نديده أندكف له ما نيك نتر لغميرسه ما صندافكنان نشايداين تيري ين نا وكساركان كدآ مرك مازاده كودكان برهبسرى شون نغمهٔ کزره تا تیرکشیون نیم دبيت قتل من البيت كدورروز جرا بروزن نم جذئبة قهر تواين ذره عدائم تاك عا قبت در دُرسی ست که د دندلل بهار فكفنا نبرابل نبازميك يەنىتەندەردال ئىتودسازىكدر فرمت ابن ول استيارسگا بن عمد كرمها وا مكروم برعشق ننازم كرسا ر در خریم ول آن کیا جا راس روسے جان درول بجهد خسس وجواسان ونأرس غراب حالى ولهابيين كدآك لي كدورة لمرآن وكنوارم بيرترك والمنسدرتك عيابنا

كدورسيان من وول بعيرازمسكذرو إمينوزول زبرجان بنازسيكذر لدآن کرسٹر آن تزک تاو ن سیسیدی مبرکه تغمهٔ کا م أنكركسيسدو مراج يروا شعلورن ميوه ومي ترحايد طائر نشوق بال وبرخايد ىس كەما بىر حلاوت ازىرواز لشبرم كما وكا وغمرا ورنستهمكني د ازفسته برآ پرومنسند گل ځا. و بركدول مدوق شهاوت مشمر خورو زآن تحل قدمور ون مي آيد لدای دوست می میدنزد کی نيانفر كسك فتنه درستكامدي بارد رحمي ازمروا ومئي گرد وان مي ايد راغ ول كندوست الماست أن تكسالي مبزكا ومهسرزان كب ميكوك بخايد

ديوان يرفى رصبت وجوكيك ارمحبنون نيآء زنام نا قد گائي دوست رااز نارميكيرو زداین گربها براشم آب ودم بسدطوفان لنوح ازعه ثذاش سيرون فمآميه لبهلطان وتاعمت نكاين دردازم في ولُّ دَ ن را گر هرمارونگروش له گلگون حاضها دو باسر فر ما دمی آید بخانناك مرتشش زن كه بنجا إومي الأعزلي زان لفرميهم مع كفيدًا و وكون كرورمركا لزباغ لالأوادلالبارغ مبر وكبرآفة إبرا زان بىلامىنازىن درد دواغ مېروير

ويوانءي كدرة وشدروضه كالارواع تنين افشأنك وشرأ وناحرى بهان کروه که می را حرامرمی گفته سابهین که حدفیق می در شیار درستی فغاك كدجمله فتاوند درشكني وم مرابل وورمغال بالمسا رابل دل مشتن مركه نام مي آ وكرصونندوازا ل كدام ي برزان برمره وزاليم كەڭرىگەناڭدان دنبال بۇنى بىر تېر له عُاشِق بَكُنة يَازًا بِر بَكِيشِ بِهِنِ چون د *عای خونش رعش فو*گرد مره ا لبكدورا أمراسايش ملولمروبده ابر اتناك يومليه ازحصو لمرديره أبد

ליטועל

ورخ بروى ما بتها عشق سوروساكنان مكت سنيرا در من طو فات ا دن طالع ومي كدو بني شود يو فاششنا وفا شهرول خاحدُ سلطان محبت گرديد بعدازان فاقل عربير عربوال زود يروه وارتو اگر مروه و بدار و بد ر ورزصوان رود لين اسبرون گانبي بدرونیا بدکه بریشان نرود مرغ مروابر كل وزميجان زود

19

صدول موده فيم تكاسيرا و كاشآن كميان كمنعما إلن تنذعوكنند إباماقيان كوست كدفكم این تشنی برا مروسیو کم نمی شود (زوان باوه لوش می مشسست و شوکنهٔ آسو دیگئی ن حیات و کراز دکن بنمزه كشركزشوق خدمكم ا می می قراش فرو دل خانه وربن ما لمرسكينه گا قاصد برباري كررود خانه تك رسيركدوركدنه وتبنى مذككمة اين لنج روان جاي بورا بتنيري افبنانه مكده ش آنگهی کند که بذوق جنون رود روزي وري تشايد وسخود وروائي ود يِّنْ مطلب ست و لي والرُّكُون رود يسرونهاي وون رود رمروكا وكل وامين من اند ے نا ہوا در ایل عد ىپ كەروى خلوتموارستى دارد ازمال توكلشن فروزعشق دبي وسيدره خاروخس فلعن من إنه

| ** | 5 1 | d., | د <i>بوال برن</i> ف |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| | | یو فی نوای نومه بر بهها کشاده منتظرمت | |
| م مرا نیازندا د زمانه سازندا د پیشپودازه او | ول وطبع | د لنواز نداد بانگ وادمرا دور کومه وصل | الم نكه خوست |
| مرافسنسرازنداد ونت و بازنداد کریشه مهازنداد | یک نشیب جرخ و انم گر | نه وارائم که فلک. نیات ارفست وراجسنسرکار | چون نخود وسن سیم قلب |
| | هرت داش گدار مدا د | بسکه عرفی بزرق قلن اوراسک | |
| رازبادهٔ وصلاً آتوبات یامت حدد رضیال تربت سب انفیعال توبات | | وست كروه مركم | خوش کا چیرتم ارجله و ښنین کهصن ترا فنتن ^ی د بوصل چون مگذار درج |
| ين عِصْ ملال تَوْبِاتُ في ا | گذرنده باغروا مجال توسط | میدوسی رسم زع چندیدم مسیر | رصنعت فتوليش الأكمرا |
| الماست مراود عما دت مراود | إربيرمؤ كم | سیکه دل از جاتی کن سرت ہے تراود خلد گاہ نمازم | مراز رحیشه آب و جنان دکرول |
| ى مخبت معراود لذت معراود | ایکا و باراد کداز مروخم | ن دل کدا زوی ربت آب دا دی | زنب بي آبروآا بگويتني إزجيرتن |
| الت عرود | | د عائ تشاكدوا ترا و دارو (غسب ویده بندگام فرصه | |

إبرال شا وإمها ورنقاب نباء ت آوشا ک روصلای مو ينان كشيدكه متحى أكناب فاند مازندكي انكحا ه زسرالووس لگا دِ کونکا ما ان دوروا راز^ی شت امنيان البرمنة كانحاور

| ودوال عرمت | Į. | pres |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| | فكار تعوواست | عرقي از دوازل كمرشد |
| -3 | إن كم إستُ | و نوصتش كوكد كامروا |
| ای جند دروران مبک | | رَنه وِت عَبل الدربوسّان فرا ندميّريّه |
| رووور فانه ميكربد | الدور إزارة منجن | ورمن ما ترميرا أعلموت داني سنوا |
| ميكريد ومشانيه كمريم | أكدعاشق بشير قدرم | |
| فا نُدُمِيكًا ومسيسكميّة | i. " | وتبكش استرم تريثه وسك أزا واستعنا |
| | السرشو ديوري | كبا ورروز مخشة عمكها |
| | ومنلأ واندميكرمد | كُمْ يُكُرِيرُ وْرُوْدِينِ |
| غنیہ میربارکے مان | ا فنا کلی پرزاوما کل | فاك سامي وغم صوباكسة بشيارت المر |
| روني تو لوارك ان | اورش کریا زیاشه | مكوصاتي بدر خلات نداند باغ ويشازا |
| ريشه را رفتا رك ما س | چوع روآوردا | منم وأمر مدلاح اندلش كا إقعار كالنوكيان |
| عشق مجانا رسك مانور | ولي كالفند ببست | منبندارم كركرمشفن سوم آسووه ولرارم |
| يميثن برايك اند | لسير كايدسيجام | زونعات انتم فعسام كنا بودبراس |
| أربشكفدر إيسك اند | The same of the sa | بهارو باغ مادسك خزان واستين دارو |
| | | نزه رمغان سبتن |
| | شهرمے زنا ریسے ما ند | ا سان خناین شاید |
| رأم خاموستنے بو د | | لفت كومين صلابهت ريد سركونتي لوو |
| ى داروى بهوست بور | | |
| ز میل مروستے بود | ہرکداوبا آفتاب | مانداندرجون مسيحا بود دعجب ازدم |
| لدكرداسك فراموش بود | | لرغوورت ميد مدر ولقة مي منياندگير |
| | | الانبندى كب كرووا |
| 10 | 2.7 | ا إو أو السيامشار |
| ل مبليه بيا لهوايد | انبرأرز مزمدازد | مارباده كرحائم دين زناله برآيد |

ويوان فرق بودكه فال مراد تورين رساله برايا حدغه خوري كه حييان كاريتا زيواله آم دش حامی و آسو د دشوز وسوسهٔ نح ین جال اگر گیزرکے بسوی گلستان بسور برتمست سبحد ويذره فاتوس يود و دسيزيمن سائمان زېږ فروا البهان بيهت كديح النفال جويد ومنبث شبيت خاص تها زايدان نماز كنيد فشأوصحبيتنا حنس دريقا مزنوومست زررحبساوه بستى نبارسيه بارو بدرش واقعة كباك وشالها زكونه نه جامے خواس خموشی ست صید و جها مرتشاع سخنزات حان كدازكعنيد برومي أيعرلوساقي كينون توريخت امان بيهتك كه اوراسك با ونفروشا مامی گوسرلوسا**ت کسے خوداونشن**اس منذ كر آرز وكه درشها تل طاعت وربهشبت ما ماروبرومي حوكتنس توشا لباس درد توبر بهر که روز گارموت لوبيت كدمزن تيغ جوربرول عوفي رضابه و کسیل زمرک در کی بخروت

وم إل فوهت يرعندلسيب تفس ويرؤيه بإع آمر وليل فاندميابي آفكا ب ايرك كه آفتاب وزين خانه إجراع آ" ن كبرطا عتكيده تحميغ سكاندبود

| | 1 4 67692 |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| المكمذ خارس شه نشآ وعشق لبنيد | تادلدازجام شيرب يافق سينيم. |
| فر عربی این این این این این این این این این ای | الانجريم وصال م غون زليم يوك |
| الينكارة وكويك ومربعت المردو | الله الله الله الله الله الله الله الله |
| | ووش زمیش نظر ویشش زول برود |
| دشير كالمندخب كامت على رود | "نا برنا وكنه كارى خورهم وحال مرتبم |
| المني المناعظة البيت كالسعل رود | جون يووغمره أو تيغ زنال ازونيال |
| الرئيسره من وجان انسيني على بروو | بوداعي كدمرا المرساك ولي في إر |
| الغلط كرشة شوو فللمر بستاكل رود | مكسال صيدر لوائم كدورصيدكي |
| الغلط كشترشو و فلل مبت تل رود | |
| بريس رائح ووردن بازاراورد | كرمميت حله برماموس كفارآ ورو |
| - استراب الود وسيم رسرواراورو | ورميان كريسة اندغر فجرشجناكو |
| عامر بى كش وقف اودر قيدزنا راورد | أخبل الشدزايان لذت كفش حرم |
| أردل شياسي بوس اب وبرارود | زین کدعالم کفرگیروک وراروسروتین |
| روز گاریسد اوسف رامازاراود | فتط حسين فولن توى كبشود مرقب لاومم |
| کوبکے کین مروه ازد لهای سدارآورد | عابدان كومند باشت نده وار فنضهاب |
| الى تائدم بناج | عزرا ووقيست |
| ئدروم بزنها رآورد | |
| ويرفاميدرابست الاشاكرده بود | دوش ول آر ایش زمش کمنا کرده اود |
| ورحريم سينه كزاول عمت جاكره الوق | جان زيئرم ناكسي وخل مي شدويدك |
| الذب أواركيها وشب مياكره و بود | وصل لياي طلب مجنون تبو داورا مامير |
| الروواميداست وردمن سياكرد داوا | تخليب أأومن كون ومكان وسا |
| ورد موسى طلب صدره كافاكردواد | س راازمندویا گاہے بو وسیلے باز |
| ازير جمين كلها بداما ن زليجا كرد ووو | رالاست صبركن عرفى كه أفر فيعن ف |
| 17 | |

터, 액

16.000

96 ويوان و تي نا فبنتر به فال در آ مربه شب را اندوه دربرون ودرون موس مدين بزاره تبمرخون جوس نيزو وروا دنسك كمركدر ولهاسك ليتككاك ورأ تشتم ورون وبرو ن جوش سزم ^ا ارخى دل كشوكو و ورخون *انشيت*م بنادتها كدار خاك ينسيدا نم بموش آمد زرتب إس مي آيد الراميد دوش آه رما في يجنت آبي ورو لمركا تبن كوش ا خالات عهد سخواسي معيمهما غوالة كدمكرو وفينول فيكروه وعطبة ولوان فالميذي ب تا بوترگرا نارا دو ایرم يرما في من كه حوان ما زكادش فركان او دلم خوان م



وبوالق حرقى مامران شستان باسام را نمرازور يا رامي ا دب كه عينم ارشك موصلا مآسان بودول بيش رفون *حيكان ليم از الإما أن بيابيا ي* ان طاکِ س**ا**ز کمیرام رکش که مانمر وستود آسمان درآزال الأنس ازمن حياك مياسا يد جِنان بها تم ول ورغم شُعَرُكُان عُمُنتاً داروا ك بإساير زنهارمكاويد وا شانبي كد درولا بيت عشق 4.18 2.50 مائدا بالث ي سين كرا بدا بدوه وين راو كلكون ورزيررين مرارد

وبوال فرمسة إنهاوتنا ببجاسستاين فرض طوا بدخوورا برين ربز نجار بحنت مهوتقا ضا غلوكم روارنها ى مهرفشا نديمروخاك شد پرفسیرگاه باءأسود كان نماطدح ورمواي تحفله مروانه درخون ميرود ل کدخون آلو د دخترود و د انسمبردگم اربير دزعاب وحكر زمانش مَرگان در^و ماغ المعسقور ونفثل مشايذ درخون بيرود

ويوان عرشن

ويواب فرسيج بل وجازهست بذأك مززنمرأ قبش عثان تشونه چون لمخي رسدمه عنظا نشان شون^ع عِ نَ شَدَ فَلَإِ صَ رِالرَّكِرِ والنَّ عُونِه تا دوشان بتبعثيث ويثمنا ن سو لمك آسال بنازوبرانكي

لولباس كعبر بروشم ودالي فلك مازايران تبكده ليبيك نموان شؤه " آش مطلهان زنتم کا مران شور ے خدرستے محال سبوریکس مرف با ورنمی کند که فلک عمکنارست ينم كەسىت گريۇپ اختيار في منشدهم ميانهٔ درياكنارست لرمينوش رنرد واز خنده خون آن قطرای خوان که زرلیش روبطک ول فوان نواش مي خور دا زدير دخون ورومي ارورو حوش روفو في ارخون حار رسيت لهل المرون عكد

| - | الم الم | ووان وي |
|---------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------|
| تنكست توبيشان آزا ماغ بالرشد | أبيثته | كنوئكة ويرونعه يديم ماغها |
| مرافونا مرزآ برسندا غيبا كمستد | عاضر لووا | رای گرشدگان صد کسرار |
| لەزىر سائدا كىش باغدا كىستىد | شير کرد | بشاخ كسيير ولفي ولوك |
| كه درسياسي روزم حراعها كاست | المعند | يروز كاربن ايي تمع آف |
| ستارين شيتو | يرمل عرفي أ | |
| رعنا كمت المت | بش خا تَدحمنت فِ | 49 |
| لى منى والتوب فنون حيد توان لوو | ان بود | تاجند ترشخ يرسن دو مبد تو |
| بشرنده وبشكسان سوكندتوان بوو | جرا بات | ما مي تمشم تا کي ازابل |
| ناچند خود آراتی وجروسند توان اود | بالمبركيم | كرستم وويواسكم يمتر |
| ر دمی نه ملای میشدن مید توان بود | ت وارام | ر ورنتاب فرور فتم وزین اجه |
| صدسال كيازخم توخرسندتوان بود | رسابند ا | ارمرده الاسس وماوم |
| تاجيندا سيمنيه فطرز ندتوان بود | مدميروم | اليفهوب مده والحب كركوت |
| 13.16 | ان اوله | Carrie Carrie |
| عالم برجيرير سنار منس ريال فوايد | فوا رشد | |
| زین از در لاک دوستان میاک خواتید | السيدال الجا | ابحوم عاشقان درگوی اوافرو |
| له فروانهم بأب ومردمين بال حوارشد | 1 1/4 1/4 1/4 | ا مِرعُمُ رُونِ مِن ياكت تَخْوَمُمُ كُرُ |
| وميدأنم كه فرجولا بكذاوخاك فوارشد | دا اس | ~ m #/ ' " t # /" |
| لوصح بسرات فردا زمين ماك خوارشد | 1 1 1 | السست اماد في ورسيدا عي ال |
| لة مادم من كرميان كفئ بم حاك خوا برشد | | صرحال مربس ميدوري أزابد |
| زون درسرع في المسايد | ودای ابوس توا | 1 |
| ر فتراک خوا درشد | ن برود نبی شا تا مستا | |
| كفنت وشينيد ماتم وغيدش بني كنند | ي كنند | ₩ . (₩) / ₩ . |
| متاج النفات كاليدسس نكانند | منت <i>حیاب</i> | الوسف وشن كدراست رودب |
| g | | |

ديوال فوتي

ديوان عرفي

. קנועיון ל لبمه ومركم أأن من ، من أن عبيثوه نماراً رزیا و *شهّان با ده گسارن*ه م دعای ملک فاک ر اً مَنْ جُ*لَاثُ مِنْكَانَ مِكْرِود* ما وجلى بينبروركونتنا ميكده أشوب دعابنيت كوشنا وشئه ودريا خليد وسخدان

| | , <u> </u> | | 15.0 | | د ديوان يو في |
|-----|---------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | التيدوياش ورير | 1 150 115 | رت بطوف | 4 14 4 |
| | | المورك فيتراز | 1 1 1 1 1 | گشک و تنزگ بد | ~ // |
| | يسجلي وخيا موشند | ابرنسهٔ دَل شارُ | | روآن جمغرا | ا خِدْ مُحْسَبِهِ الْوَ |
| | - | ربا تو وستمن حان مثان فرانهوشند | 9 / | | |
| | ما أ مناه البركز | اسيدورول ودري | مارد می روس از | ر وقا مرعا | 6) - 6 () |
| | يعلم الرفيات على | ر که در میانه معنب از که در میانه معنب | ست دنان | ع رق منزي ومحبت ريحا لكر | منباره رسازار مناره رسازار |
| , | شفاست كني | أنبرك ش مكة ام | | بالثيرا وستح | 7/ 1/ |
| * | ل بهاستم کنجد | كه ورسعا وت ا | ہے وراوشی | وسيم رانهوا | وتأل ربود |
| | ورنبواست لي | المدرو عافيتش | مانى دوكوك | بخشقهم كربافض | خراب روض |
| | - 35 / 20 } & | ايرودي في | ن مينينسان | | " " marca fo |
| 4 | | رور ماستے کنجیز | برصنمك ومشي | | |
| 3 | | ש טוט זו די יין ע | | روستي شمازوا | |
| ٠, | يرده البشان توبانيد | | | باراد گزوارد | |
| | | الأقطرة الرسيسة | 1 1 / 1 | را بان برب | . 2 |
| ,- | رفيتان توائد | | -// 4 | رخون كشراش | |
| - | 124 6 6 | مند كرعالبيك | | יינוניי | The state of the s |
| | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | ن قامند | الدور معتقد ولوا | | |
| , | ينزووش وس | ررسايس | الشينيد | ت سرگردار | |
| 1 | ركبيب كرو ناسيد | که در وساعت | م محصل | سندوجيد | كدور اعي |
| 7 | | كةالبش ميرو | | | |
| 1 | مريح فأفه وحورسيد | و فرکست ای کوپ | 5 [• 📐 a | 27.6 | |
| 1 2 | ت عيس حاويد | السيم إين لبش | مروع مر | كالمستبين زو | اوالواوم |
| | | | | | |

| | | 111 | |
|---------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------|
| ويوال فرقي | <u> </u> |]]] | |
| **** | ربهم مي ريا ميد | ول وجان بردمرا: | 4 |
| 41 | تاشب إسيد . | متبول تنت و | |
| با وخسسته می آمیر | مييحسب ذوائج | | زكوسي عشق ملك والأ |
| ا <i>ک کب بتدمی آید</i> ل | غرال عبيس بفترا | يون موولتيكار . | شويد ناوك آئم كرج |
| بتشروسكندمي إدر | كريكل بزامهن فاويس | | وانتكابشين عليني |
| ت زيستري آير | كبرليم زورون | | ایجوم ورو بدان گو ن |
| | مكشبيخون زو | بوس بهست عرقی | |
| 1 | [Jan | كروخ وارو بدمحل | |
| ثن خيالي الميكند | مشت می آید انه فنت مهر تو عام است زونشمف ما | رشال أجيك إ | كته وزاه فيبنب |
| الرواس الرواسية | ا الرحود على | ئرمانه خونم خورو | بك دوروره وصالش |
| لإوخال لاحكند | المونا وكشهاستس خدا | تا فطش مرسید | العدكرشمه مراسونحسة |
| رابين ملال تاحيكند | لیس ووجا مرد گر رنده ولمبل ردو ا | من وعمرطول | مثاب دا ضروتهمثيه |
| - | ينبو ووطيل لوو | مجال حرف سيارش | |
| | ع مجال الحكند | كنون كرما فيترعو | |
| برور مرسر و دور مرود | ول مي حياريه | عشودائين وا | مرباكمست غمزه زآنيا |
| طيداميا علمايرم وو | آرام درخون می | رشا متراحمي ندم | ازد غده گا دوسل او - |
| وزروى عصربيرود | أكوخوا فبالتحل مبيدمه | آ ایرانیم قرود | كويازميش آبا دوسا |
| مدكونه نفاس ببرود | ابرجوعرارزبان | ركه والمش منبرو | ارایرشادی <i>سیت کی ب</i> |
| بآشوب المرتبره ويلم | "ما خكوت بسس فتبوا | لَّهُ وَاقْوسِيانِ اللهِ | نيزو دعاى گولىم ازمع |
| いりし | | 10 15 | |
| س جادی رسی دارد | ا ذو قر بوسهاك | بدامرتازوتند | إزم بطوف اسكدج |
| بري رست مودر وي واله | اآبان ظعه وتملعه | وارباب شيدرا | كشيكم إرسيجش |
| زين زم كنارى والبد | اینگ جلاو مسل | | ذوقر نائكره بودورخو |
| * | | 1 | |

į

ديوان يوقى طوفان نوح راوگرا با ممالزه سن لمني درول شان جاكروست باغ خو د وور د گلستان ځو د په لمواي تزاود مكس خوان خودما *لسان ومشكرستان ح*ودمه بدروى ودرمان فؤدمه م نوازشکری خوان خودم جان ارباب وفا خاک شداندر کفت دوشت ومی که جامرتنرا بی نداستنت آب نخوره باسب وررکاب نخدو تفوق توآ فياب تخورو ش زناگوارست آید کے ول رکدا میں دیاری ایر زالن ومربح مبي *ڈڑیارت شبہاسے تا رسے* آید

وكنتان ورشب ارمي وارمه ست وخما يري داريكم كوي كراصاب متاري وازند ز که این طائفه کا رمی داره یت لذیت خواری دار^{در} بان دل جا کمه کاپشانه ع ور و اندازین زم کناری دان

| فين يواني | ا ماده | 110 |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| روان وغ پروروکش خار باوارد دروکش خار باوارد | اگرریک نظر مارش | و في جس أب كل ورنظ كلزار ما وارد |
| -טומן בניין וווקש בוני | براوور پرووج | وليل عبمت زا بريدات زبروتقوي را |
| برا برسسرد بواريا وارو | | من ووادى توق اوك صيداً فكنى كانجا |
| بگرد و كدرس كار بادارد | , ازین معلوم | الأباء وزوجون مدرمن عشق مي كرزو |
| , | ی کی درآزارست جندرتی زار با دارد | زمنع الأورسكليد انو زبان شكو وعرفي |
| غرمب گرخاید پ وور ترخاید | ول يزندان | ا جان بیاد کبت مث برخاریه ا نفن سیر سیمب کرنتر خام |
| | جانب انگشد ا | ول أشفنه سجنت من اجند |
| يو بإسبة ترخايد | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | أنكوكسيده مزاج بروانه |
| بال ويرخايد | | بس که یا بد حلاوت ازیرواز بس که یا بد حلاوت ازیرواز |
| | بت کیمیندسے اب وگرخاید | عرفي اكنون |
| فإلى نكشت باغ نشود | | كے كارا كم عشق كے واغ شود |
| ، ہرذر صطبیجاع نشود از مستندحہ افرش | | مب، اغ ظمن طورا گرد بریز توا |
| نا ئائشجىپىداغىتۇد سېرحيات داغ شود | | براغ نیروشیم به زخت شب و کرنست براغ نشنگی آسود و امردران وادی |
| ر ببرا انمی <i>س زاغ س</i> ود | | تذرو فاختدا زبس نفأق ورزيينه |
| 1 1 1 | | زىس كەدادە چىرى مىتدارداد كەشو |
| ، که ذر ویده نحواسیمیوز ^و | أحية تشرسة | در گرمیست که در سیست راب میزود |
| أوانئت بسبيورد | | |
| اكه ناگر نقاب ميوزد | اليوسس جبرا | مَوْلُدُا تَسَلَّى جَنِي شِدْ يَالْتَشْتُ حِسُنَ |
| | • | • |

لداءو بتناع زبراق متهاب مليكوزو الدورعنان صيوري سهاب نبار ورومة وآسة و هجوانار ه مردوك تبغ ما ركش وراور سندت سفا رمسنه ميكه والزامر فراوز صدركا دردو لوكن إوانيوان التعاصر وتوسيا رطال ورفقته فيحوشن انا معتريا فأطبيتا سنتانك كأت تواله ميزياسي مئية بكروخوان مردشها بي وبهر نح اوفت وروكر اسليميشوه ر کشا به وارد که دار دی مسیح وعركز غزير أيد منتسليمشر اسارا تست حاره نستاري جران فيميشا العالم وا ع أم مر وا في كرون ولان ك أنكروررا وطلب ماندو باست ككشد لوکٹر *بڑسٹنٹ پر رہا گہرہ کہ محاسفے نک*ش ن ووارست ول عشروست ويك

114 م کوش ر ن خالم آرامیت إمان قارفة لالربح منغه بشوو لذباز ينحكني كه لفظ حو يزول مرو و فاسلے روبازالا زوسن*د زالما* ن تمبان برزوهٔ ورا ه

تغردوست رارنتوان أفست ماوال في بيوس آموزى جامها زول س کا م وسبوے ما بکذار و سکام گانسے اکٹوار رشراب د گرخون و ل د کروا لماس عراى اف قلے کن وہارا کخوسے ما مکزا، وْحەوانىتوان دىش*ىت گرىيىشان (* اغ سر میمیشوق را ای خصنه ية فذر نوا مى محتر سب دوجامي برسع كا ومذلت را و دسم نسوز وگ له آن مجوز وگر گفنت لايحوز وآ نتی نوجه *طرازی* نقدسمت مده وعشوه مقصوفحت جان عمگير مفروش و دل خشانو و محر ور وأنتار كر كوش الم منه مبند شعلدرا متغ كن أركبيش مادود فخ أتيث نميست خوورمجردات عودست منهٔ گرم نداری طلب صحبت عشق شوق كن *دورس الاطون شعو*ُ مكبيز مسيت شوونغمه واؤدخت بعره ازكف بزيان كوبرمقصه ومحت في أرمضه كوت كار فرانهوش كون

دنوان يوسك باد دى گوورق لالدُوشمشا سى عدل كسرى وكندا فلكرة قدرت

لنق اگرمن طلبے رود ل صدیارہ بہار ن لاپست ست میندن سیت خالل في اين كونه ول حان عنشاني.

د يوان ترقى بن مناطه ما رالبسس بست أزا وبدكة كرامسيحه وكرا زنار بحان خوابدازر بازار وبديرمغان آي ورايگان پر شنئهٔ نازیر خاک مارد المرمينل مارا جدامي سنجى مروث رابسنج اراتوان زارحيا شديا كالأعفاك ت حو فی برد بان جند د ماک مارم ها تهاے رجح خورد أ ارك ووال مود ای عالدفراغ مروت کرمس يهيي وازدلم غم أعشقت نشا المبنوز بَنَكُنَوْتِهِ إِنَّ أَوْتُو مَارِكُوا بِهِنُورُ رو کاری تو ځو ن مطیب د ل نا بوت من روان شدوبه و دائول با جان گزیدها که ما ندازان آستان موز إيراك صحفت تحاه التراسي فاك رجيرز توي تورا وفيان سور أثنبا كورش رووتا مي تؤال بيوز فودرازدي رانسرا واس روالهمو مت قبوا منصب برواعي دلا تاجند حفظة وكسنهم كوتيال الهو ين شعله وْ عَجَازُهُ النَّهُ شِينَ الْهِينِ فَعَتْ

وليوالن عرست انخواك وورين أستيان سبور اسكے مساتوكہ عكوت كنے ولا ش ودرصد کمان سبوز فدای توابدل ل وا دسی کمین بنوز والتمين كارصبحاز دربهاران می ورد با دونشاط دِ داغ داغمر كرد ما سر*ق طالب* ديران تراز كامثا،

ويوالن يوسف رو و وحیران کل پر من *بهان د*یواندمرغ س^{نے مح}ل أنسشنا فئ شيشهُ ومُي بوورْ من بیوی نا فدورو نیا لرآ وزائرو ورست رنج دست مى فزامنداشنا يا ن عاد وزغيا رظلمت عصبان علدگرازوبها مدسوز سن بووعبتنوم خانه موز باندگه بی وآم رع جا ن مفشان دانداسید ركذر كذرس ست وازبر *ى حد طائرست و ل سفين*ه وتثمنت بن محولیش ورزد ورد سشنا پاند سوز من زمانه زغم آنشن از فغان ق لوُّ حا نگرازس وس في ما ندسون بالرثثثن أمذهاقم ے کرم شووست اند مور درياسي آكتون يوه خوني كمثت متعانه رعنالئ الدام بيتاليس وليب دور دېرمنيان ماکعبه مک گاپيلين کس

حنين و نذ ورآ شين سندا موس الز كايك من ارعمت ز يا الليباتين فارخود كرومن غمردل غمهاى توخوش ت فر دای توخوش كخوتما شاى توخوش ني آيدمرا زويدن بالاي توخول جاخاص توالد المنشين عابى توزش ن و خلین در خسرن أوخوش روزرتنياى توخرك ل سامری وجم دل زیباتی تونوش ومنقب مندعها ك بالدارلوخوس ومائح بتمناي توخو أن تمزه كدا زما وستهدان طرك ورم 'الدلوان كردرتمس ورمخفل أن ورند تشيئم منونمازان غمزه كذاز كالمرواس روسنطخ للميش

رسل وصو کرد د وراً مراجع مالالدّا كُونُوعُ و ان دل که *در وشعله ز* ندرشت وروزل ترساميكا

ديوان ترشف بوعدكاه تواميد أنقدر لده إك

يه ويوال فرق ى مرغا بن بشت آيم ردولت أين لو وكديرز شآن ساوت مرغی کومیکن وروم

ديوان يُرتقرر برون دمر كل وسنبل زوورتا بوت بازامت وبرح اوجوث ب ما وَت كَرَثُهِ أَيَا مِن حَلَا جروك سوغت راصوفي افسروه و بازاز تورشكن عهدرما خووندرو بغوجة اول اگرزو و تسليتے بر ن قدة لوَشِ مِنْ أَنْ تُعْمَدُون تُوشِّ أُنُوسٌ کومی ومرزان بمدورتایا وے يمرئ اسلامرزنان توشاجور لغدازان اوخجالت يضيحت

ندمصيعبت زوگان برسرخولش بعدمرون سببدات باوبجاسا ند ناگه غمر ناگانهم ره ورول ثناوش دا نفشاند استین خونس منا فقا زيشين دركمين خوكتر

د يوان عرشه م بشريع بارولمة نأكس وافتحبت فيت كالنادياه فكوصل برع بيوس فرد

شدربها ووربودتا ركه شاير يون آب فروت عكدافه تمغ سارتر شنكح كندمشش بالهت م. • گر وطرف کال*اس* از در نفاکس داغ نگرو و ول عشا می ا بن باعنيه بروروره بات است كياتر يذر كمزور وصالت نتوال باقسة جابنيا سيشهيدان تؤكيرند عنانسر ازمى كدممينة تتوان كروعنانش

سخن شهر رناب مے چکرش ا ميتوان گفت اران طروت س تحدزما ندبرد حند وسلے سنجا نڈ ٹولش بكن آله و و*وروعا*

روليفت صماوحهما روليث صامعجم ، درمیاله و جس^ی گل درکنا فرمندرش أستهاب توبرروز كالرسون

ديوان موسفه رصوفيان باودنهان كمثل خارفرنس رولين طاي مما ليهموه محفرك تشببت غلط جراكما كأرسية عرارام كيف ارصدوق ما أنفيتيش ورنقاب حفظ عنان اين ول صدحا شكسته را كماار مان طلعبد مرنشان راست گ فم لِشكن زخواسها چەخط

أشاط فارفح واندوه حاشق ستاشه بن *مثرّاً لوو درسها ع* دا بره ده مغیان متوان بدو ورسمارغ مرزمزمة عود ويمسعاخ ازان زمانكه دمها ن مجلست وشاه مرا ب در درزانه کنان س

| | ديوان وخ ، الماليم |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| راغ باو دل ست نسختن مخوا د تراغ ن خرتن مخوا د تراغ | طواف أنبن شدم |
| ع في كرا | |
| ا نای فلک درسیان رسمهٔ امان برطرون | بازمب ان ما فوج بلاك تيصف |
| عله فشانان شيرا بع تالون وون | خرقه شكا فان شوق بي دف و في در علاع |
| وين من حاوث غيرامعارك آب وللعنا | إخبان قديم شبها مانده جمان باشتا |
| ميوة اين جاراغ كوهراين فيصدف | المبدم وديرم تام آب واب ماشت |
| أرتخ سينشج اغ در لفروست ورب | الفتيم كخووفروش نووجه متاع تكو |
| زخرمئه لوكشف كخليزمن عمسه ت | البننووالبوكن أكركوشي وغرميت بست |
| ورى مغرل ببين رمت شا وشبحت | متولی الرسروی روکه مردے کن |
| فاوت | ارد لعظ |
| مسيدم تنلخ غم ونازم برمشر بانتو | غ میکزد دل سن سی رمار ملب تحقق |
| فنارندبر فلاطون إطفايال كمتب فشو | والأسي مشهرود وكهيت كوطنز الزسخيد |
| ا ماز به سروسی تقل رائل شو و متب وعشق | واروسة محسة عشق ورحكسته زائسية |
| ورا فتاب موقسیص شاه من و شبعتن د و در و شرکت و مرکز | نا کامی دمی غشق رور د هٔ مرا درسته |
| إنوش فزيش كيدل فبسيناه شرسجشق | ورومر وكعبدمائل مأكث ووين تفابل |
| | "ارئينت خون يحرفي أ زان حبلو باتو كو كي اير |
| | The state of the s |
| | ارولاي |
| عيدشها وشا مانر دوستان مبارك ناموسيمينان يافت بروودمان باك | این زخمهاے کاری برغزعان مبارک دنیم بعشور رفت باز آمد ن سیارک |
| ماسوس عند وه خواب گران مبارک ایر شیر تا عند وه خواب گران مبارک | و پیم مبسوه رفت بارا الدی میارات اینک فنا مبالین افشانه گو در آمد |
| 1077,000 | 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1 |

| و وال عرسال | عمرا |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| . کوش دین فروشان بی دستان ال | كونيه كفرلفش بروين زيرشبيخون |
| طربينه وحور وكو ترمراين وآن سارك | بر ما فب شد با داد و زخ فروزي متق |
| تشويش بوية توبر أشبة ان مبارك | ال فلوت عبت عذرت حبكونه فوتهم |
| ین اوبها ر لذت برباغ جان مبارک | |
| شى وخموشى | عرفی دانش دل مج |
| ا بان مبارك | وانح زمان مخلد قفل ز |
| إمرا | ير سارونف ا |
| گروغ شکوه منجلبد زروسے ول | صد مهرم مهم مبب لفنت كوي دل الما تأ |
| بينمدسالرور وكذرشست وسوساول | |
| ن برمرا فراست واین درگلوسه ول | بكذات بمرجم والماس فريت بيم الآآ |
| سم منى عُنان توكيرو موسے ول | إصدغم آشناست ولم وست إزورال |
| وكالمناتيم وسست غمار زرروس ول | نا چندهک. ورغم وانگریث گبذرو اس |
| نو وى منواو | " الني في سكيد وجر عارض |
| سبوسية ل | سرگز نخوره ه بودشاب |
| مدستعبده أنكيركه ببرون رودارول | ردی که باضانهٔ وافسون رودازدل |
| ريشه نكريك كدم راجون رودازول | منونم ازین شیوه که سرحور که کروست |
| باكر درآنشوب شبيغون روداردل | ن بركه برل ره ندم مروز سلامت |
| رجور كه فروا كئے أكنون رودا زدل | بس كرول موخندام تكنيه صلح ست |
| بن دروند دونسیت | غر في ره محنون مروا |
| | ر كوسهده كرديدن إم |
| | رو لفث م |
| علميهم ودرول ويراي | نهبانشين گومشه رغمني نيخو دنمير النج |
| ويرمست جب رئد بيانا | نهانشین گوسته دعمی ندخود کیم ب ترنکروه ایم زجام وسیوی کس |
| 1 77 | |

ما تششينا مِضْمن ومِيكَا نَهُ نحوهُ كم ﴿ ما تفل ب كشاد در خا نه خوداً كاسية قرب توئة وكاب منا ورزرق ما حب رست كرند كرجا نا ندخودا ت روا نداشت كدراقع برا وأمرخووو والترخووكم بنت امي ما ران كه درو فع موس ومل جيوا**نم ژونبال آياز رُظلمت برو**ن من بروخندان لب اوگل ومن خاک گلفن ازا در ول بوصل ولس مومي وهنگ *انحر من*رخ بازول رامی فت رمر رکت يفروشم واغ ونقد گربه م شراب للخيامي رسان ول از گلهای عمر وما وريدل شار كامراآ ماور يا شهندان غاقبست وااز نغ وسنروركف بسكوسي عشق الم الفامور سر وه ایل ویررا کانحا و داستی مدرة الشق كيكولي لوبا، كووكاك صبروشوا زميت إيسوان زاي



ويوال ورق بي تا بالنسريين دريدن أرزودارم 06 ما برّان غمزه ويدلن أرزودارم بدك رزودارم ماسو فاتي ك كنون أرميدان رزوام ر می مرک بارمی کن که بی ا و 200 جا را بصب گا ، نودرخون كذ مِ كُلْكُونِ باستوق کے عنام اطسعيت كردون كذم وروا لعبوامي آان المين ركبن سراغ مبدرو

| ديوان <i>اوغ</i> | | V) | | |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--|--|
| | برشیمررو دایم درنا پورشدایم | عر في حوما يه عور الأوح ول زيود و | | |
| فيزدران كوگذايتم | صدواغ شله | زنس کرروی کرم بهرسو گذرشتیم | | |
| مد در ته بها وگذشیتم مد در نجو گذشتیم در در ترب گرمیشیر | ورد امن کرمة | سِنْده مناکسے کاشود کیر دیرہ را ا برگوہرے کرول زنتان کر فتہ بود | | |
| بالمروبا موليزات | المستعول بارا | أربث ميب شيم من دالان بنيتم | | |
| ں برسنرانوگذشیتم ت دل مدخوگشیتم | ان سهرار دوس دست ازعمار | مروز درزیارت دارست مینت لیاره کردنو محبت را بی مرک ول | | |
| اولدا برسا | | | | |
| ، آمده گویک نگیے کم نشو ذریست مبریم | * - * | زمرد ن د شوارنس <i>ت آن تره زیم</i> طفهٔ تورگه مرحاره نمارد عجیم میست | | |
| یت من کرد د تمجرم | الخفيق ففدوعه | ا نائن كفازم برسكانه عنم او دا الهشت اینه دستر تغیم لیست | | |
| م نشما لذت این عم وستوره مائم | | الاستبت النهرة شرت بغيطيسيت رگامركه منروكسي ازعشق تونا كام | | |
| س ترو کشت نه مرجم | ليب تشندُ الما | غى سلىم مرول وآن داغ كه باشد | | |
| بارب بجهاف كدرود ننگ نباش عرف نجور دمائي درد توزعا كم | | | | |
| زسره منهم زسره منهم | أتش تبكدورا | ول این شعله حرد اغ صنوافرونته نم | | |
| سدم فهندوخته تيم ي صنوبندوختايم | المس <i>ين را ه برا و</i> م انش طور زروس | ب غرتا بعدم راه برود ولهب کام است آرید باین دیرکدار باب نظر | | |
| وركنج عمرات روخاتيم | الهصدات كده | عدة مرتمن النجا فدحرامست ميا | | |
| ز داغ ہم انسرونوئد کی م کرم مہند وفقت کی | | ملاست زوگانیم که در گوششند کے براہل کرم روسنے طلب زود کم | | |
| 12 /2/ | | 11 11/10/0. | | |

ا يوان وم^ح معان روشن (ن زنارلات گڏ *ېې مي نوشم وفر ما ن ميغوايم*

ويوال عوشفه ل ازمردهٔ آلوه و برانیان

ديوالن عرسف مرسرفي واردومي وانهان كوجة مِن النَّابُ لِهِ كُوتُ وَمَا يستجن بحواب كوشدوكا أوشده بالشيكما

ديوا*ل الأسط* فاشامي تال حوروغلم ومداه توفيق ورون عافیت

وبوالن فرت مالذمت فقه بمرسخارالنث ب الدّاشة ں مازار د عارالنشناسی ول وجان برد کی بود نازمرایش نه نتالی: يته آفنا كشور ووسيكانه تناريرو بجرواميد وصال آشفية ول بورم

ديوال توسف 10/6 رسوزمهو شان وروحيندان سبوبا دوش درستی شکستر که وسمانه شان كردم بمدروي إسيدال د وال إنهوش ينز يثنهاى توبر بالبين نبار د صدتسيخ رورسائد کحو بی برد محو باط مائتيان رقبث بور نا صریر من صباح سے تا بد

شرو کرومیکث رورسے بان در کدمقا بل ا صدارجامه ورير قالل بيرموى كشفكان تراول شكا ، وجوى لذت رخو بنها أو زا مشون دروتوا ذگوسکت بی صدروي وحادوي بالأشكاد خوش آن بهان جومر لي زواغ دا والصنيشه كشا وبهت عشق ونزو بمقصدوعيرًا ندول چون خیالت گذرآرد مررسگ يوزن بر لحرُران مَرْ د ّ ما مَ ازولم تا بدر ويده صدانشكده تتكر في امروز بدينيم كدبو وبهردواع ديوان توف بولا که کون شومی ا^{لربا} و ده تھے بیالہ ترازمن نبوہ ومن ت كەڭوپد كەازقىچ نوشان براميدالهورازمي كخ

| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | 10. | د يوان وسف |
|---------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|
| مع حوال المبيديم | كي العطش بصدة | يون تمسي البيم. | مانشفاكي ببرجارج |
| ف كرميرون تنهيم | صرفته زبرس | ر فالتحييك درك | آب رحیات از کسب |
| ند مگرد و ان مسيوم | و گیرعنان فست | | شدرام تازيانك |
| ی خون منیدرتهم | سكس لافبرزجات | | أجل زما فبارا ووس |
| موزون مندسم | كزسمة ول تقامسة | | مبيرا رمى أرطبسيس |
| | و و مروره وسمني | / | |
| | مربدون فنبدتهم | وراندا بلك | |
| رسيت فا (مروم | ورعة وه خاندوم | دوکانهی ملاک مردم امریته میکن شده | گامی عبیت مو |
| راب رنان مردم | نزد کمالب سیاور | ردوانسی کشندگراست | تاخون ل تواك ^ن و |
| ر مرزع ن مرزم | نتوان گرنت بروا گړورنشل ره خونسژ | مون ارتبرو کی مرابع از میران | ىېمىت زنولشىش ج رىي سەھ |
| ع مردسان مردم ای روسال مردم | نبرور طفاره عویم ننتوان بلاک خودر | المركم ورست مين | درعبوه گاهشوق اگرین به ته رو |
| یاردارد. شکه مقال مروم | گردام جم نداری گردام جم نداری | وسع وجو مين الس | با گیک ا المحق ما بے مِنگامِ عذرخواہی ما |
| | در مربعت مراري ريارندش سرخولش | والدشدة مث تتو | يمناج مدروايو) |
| | ر درخطوهال دوم پر درخطوهال دوم | رادر سارران می ساحیت با دست. | î * |
| | ناب نفا فخفيت مِم | | باول حوكوم مرمناوط |
| أكور ضربا وتتأكنم | ان به که زخم مسید و | شق زرونام وركفت | شيرس تحبه وتسهة وإ |
| بغظ متمشاوش أو | آن برکه زخراتندیهٔ و با اسمن وزرم اوب | | ازر ماك بود ورم ولي |
| كرزرا حست واوتركهم | س وست غررولنه | | برکس مرل وستی ^ب ن |
| ا نعته دروان بشركم | این شدن فاکر سو | يسي تذاكه كدسن | ازبهراً فنسول ولم |
| أنغبسرنبا وسنركنم | أرخشت حمروز ورومي | ازسم برز وصوات | بيرست كرمايان شيكا |
| ., | م میکذارد کینیے | زآميزش عماولت نو | |
| | ازبن خبرشا وشركتنم | يتحرقي بمبازدوق غم | |
| | | | ! |

ويوال بحرم در داکه ازین عهار که ول با و اتحد که و إن الل نفأ قم يا رشت عمروند مديميروي فتع

| ولوال مسدتي | 160 | <u> </u> | |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------|
| ں رو زگا ریر دیم ں بروکٹ ربر دمم | از آباتش از میسه | ست <i>مناک</i> لیت گن بم | بردیم به فعاو ت ^{اغ} امرین منزل با عاف |
| 1,* | رواست تعربی | ונונופטו | ١ |
| | س از ارادکم | تىدد وست | * |
| ت از کام اونهان وزدم | | | ا زان زاده شوی نو |
| گرههازان حنان دروم واحل بسرنس ، ممر | ا جارنه شیو و ادارن ک | دن رستیج برسن و مولاویه گهسته | توگرم را نی سوزم کرج نوش آن دسال که س |
| . و آحا بن ڊمرڻ حا آن وزوم رونيا ان انزازا ان وزوم | | 1 (1) | ا بول الارساس الرام الجور المست اورام |
| ووزخ وستخدان وروا | أتما متراششو | وام وزخ ارتكانت | بمب م عشق أون |
| | ن مركمان تتلود عوا | ، فوش الكهارم | * |
| يوم المستحقة | رزر تمر السمحان وز | ا که لذت ستمرا | 3 347 |
| ورومحرم وبرگانه خنتم | ورواع و | عاماً ومتوسميم ك مرط كوما | در داکه فاش در نم کوشیع ربسنه وز |
| ، در نرعنیرت پرواز شخیم نا بالتشن(منیانه سخونتیم | | | بانعون دریشهپیدوسته بانعون دریشهپیدوسته |
| كعب ويتنخأ ندمه خنتموا | افاورمهال | رزیے نیافت مرزیے نیافت | کس ا و گر نکرد کرخند |
| مدحز عنه وسماله مهونياتم ا | ا وروست <i>و</i> | 1 1 | زان <i>لت</i> نبذُ لما نده وي |
| فتدحت مرسائه شويتم | المبتحث ل | 1 . 1 | ياران مېنشدد رطر <u>م</u> م |
| عُ مردم برگیا شر سوفتیم منجهٔ صدوازسونیم ما | לו <i>בן גו</i> ן | 1 7 | ىپ بارول ز ما ^ق ئىشا يدارزىسىتى ز |
| يم - عد صدوا به مو يم | ادر می مدرج اس و اینو چا منده | عرفی بغیرشعا | سما پرورر پرور روز مان ا |
| i lan, i | ". J . U . " | جری جیر شمعے کہ ما مجور | . 5 ^d |
| 1. 1. | انامنان | عبسترا | \$ 100 mg |
| 3 - 17 | | 1 | |

ł

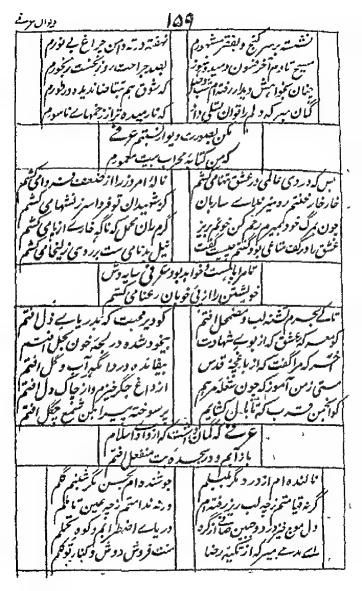
ست برق مجا بی کداز سجی آن تباره سوخته روز گارخو دیا لەدرمىيا ملە آموزگا رخود اآ يبخه وفنست و دراشظا فحو واولا مش كدمرا يشم كندومن كارفود بنال تى تشقى كەمند كونى بمي اشا ومات وتوسني ماغ لكي را جاره ازنظارة زمزه أ روانا في زئم كرخولش إملا لرا سبيكا نه بالمحاشث في كم بذوق حكورة حسن مفش أزادميك آغاز دوستيبت عنان ارشمركمه ماکر د دام**رو د اع مخبت** رم سنتارا و وگرانانس

بنس كدازية وفاخواركشته رعشق روستاني وورعقل

| | | | \$ ₁ |
|------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------|
| | 10- | | _ رنوا <i>ن بوت</i> |
| ينتبرنا م برآ رم ال | از تحکیر وسب | ين جان غمانديش | |
| ته گراربر ده ۱۰ لام ارم | ا یک رست | كارجهاست بكفتة الا | |
| سيست بو فا فام مرارم | الألكا بالعسسة | رون ويكنوا وول | ا گرروسشنی رازبر |
| سيست يوفانا عمررارم | Acceptance | وتعييب ستاكدد رمشق | معشوق وفاؤتتمر |
| - | شوکزد ل عرمستے ت کداردا مربرآرم | ازوام غرآزادم آموسے حرص | ^ |
| ولمجنول ما درزا وسخواتم | | فاعشق آزا وميخواتم | |
| دراق ومك مكه إ دمنحوام | | شفا يردا واه وارسك | البجانم زدره كروائ |
| ب وسايتمشا دسيوانم | انوا می اغتدلیر | ب وببرخوکشد کی برقز | لنحسنج ملال خونسر |
| واجي ومن ارشا ويخواجم | توا ستعذرتني | ميخلوت نشير كبكرن | أتونتها جي دس مجتما جوا |
| وقرصت فيسسرا ذسخواتهم | و کرند عند کنیه | لے ومروفاروش ارد | جكرخورون مراازيا |
| ال كسيف دا دميخوام | | والأزنخب والتعينم | ندارم وسينكي ومب |
| رابب ساركها وسخويم | ب إنرام اطعندان | الرب تماصنكفتم | بدلق أتش زومً |
| _ | فات فليك عرسه | مارم على ببرمكا | میروردن مرارع ندارم دستگیرامید بدلق آتش زوم: |
| , , - | د دسکسے اشا و محوَّا | العالى أطاون | ~ E |
| شراميسه دومسا ليستطلبم | (درین لیاس | أسرالالسيطيس | بهنم كدآ- بالحل ور |
| ذميت أحواز الإلهسة بطليمه | | ر منام لوسوسار | شكستية احباء فمراغ |
| مرادست دميا ليست المهم | | | زما وه توبه ومهدى |
| مشدزنا ليستطلهم | | | متاع مكاسيتهاده |
| بممسكل والهسي طلبم | كرثاده آوم | | تمام طالب ما واندا |
| د دست ازبیالاسطنبر د دست ازبیالاسطنبر | ﴿ إِلَّهُ لِسَيِّهِ أَرْبِا وَهُ | زغوليش كمستستم | حنال بوا دري سنتي |
| | مے حکیمت ناسد | علاج ورفوع | |
| | البن مقاله طلبي | كرمن برون رشفأ | \$ |

| ولوان عرست | | 14 |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| روان دری کاری کاری کاری کاری کاری کاری کاری کا | قول تنراب خان سهرسه شاندگا | ول کولت جذا نه گوست ش منیزیم وین بهرخب نداهی طعنهٔ زاید کیتوگیاه عهدش ناندکین و دجهان گشت بازرفرز گل گوش مان کشود کود بالمبلان باغ گل گوش مان کشود کود بالمبلان باغ |
| | س میا بود و میشور اوسینه میش نمینرنیم | (زنال تا دیان |
| یاطالب بنزل شیم اشفیة شمایل بیشیم در معرکه بهارشیم نت کثر فالاست مرا | معامة بيت حكمشة ست كة رسندانهم كددرب جائ انجسيك كو كريسبي روم از خانقاب كومنسة | زنالة تا زبانه با تابيك بهراه اندليشهٔ باطل كايم به گركتبشته زدركند نداز بخر بست ا گربقالون كمعين نزنم عميب مكن من كددا را وسكندر علق تيخ منند من كداركشته شدن مرولم آرام نيافت من كذائ ي كم غيدم ممين كل كسف م عنك درسش روايا بمدر مارست. |
| | ارًا وَکَيْ آمَدِ عَرَ فِيْ مُرْمِثِ مِدِ السِنْجِيمِ | دین و دل ونت انداز مینست که د |
| يەر بىرىنا مىت رىنۇپ سالەمت شەنگروپا داۋىپ ل دنشنىدەلۇمىشى | ازا ولی آمریکر کی ا ندست مبدل آئیم از خلے زمر کد کر مردل بخون د ا مشب خیال دور صدرگرییست د د | ناک دم برست تماشا زما دخیشه له گرید می مضایقد از در و داکه کمن درس که حربت آدمد و مرکباسگ فزو و مدنوحه مست برلب دابشرزرا دگوش |
| ` " ! | وفره بالمنوو للكسع لدياكر | عرفے فسرود نالیت شیشهٔ |
| رينع واريم | | ازدل عبشيم اووريع وارمم |

، ديوال عرف ورنخل تكشر فتادايم مانا داين إست شعبتاك والن د (عطاطن اس د قان تموه بهت



ديدال ترف داروانرسو دةالما السح مفشال برحكر مزمش وجما كاين برزه يحال الأتونم این کمنی حان دا ون ازان غمزه بینیز طلك وعنفست برطان حكيمان كوسه با بونصروا فلا لون كه لزم اديد إوال برخون شناخت تسهما بغولن ومده وملآب ولخنت إلى أتوة

| ولوال وسع | , | 141 |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16 | ظامت دره وارازدرو | غويترآن تن كد إشدو وست ببله مؤرثتم على |
| | كه جوى ديدة الشخة | النبي كريه كخته وروسيه ون أول أم |
| | قدم برگل شنے مرہم مرینہ مرکب عدم رہ | شودگل خارره کریم د صُد فی وکر فی او مرد بیر (ر ر اون در رب دله موافعور |
| ت ميد نښت وتمن سم | م چونیدم که میرووسد منصر برزان می قاصد | ونااز شکدل ایران نهان ابسیت این کمرا بهال در مکتوب عز |
| | ئەانشاكىنى سىم ئەانشاكىنى سىم | |
| في مجنون شيمني | عرفيك كم يام و | مِهِ دورست أينكه نفع از كردس كردوات بيم |
| ومراكنون نجينم | اجيحلنها كصيدمدم | روائ بنيها بن كريان مروم أزار |
| | درین تهدر خوان | بركاك شهيد فخمزة زين مبتي ميذيكم |
| 1(**** | کدامهری اتفار فرقور در و کرامهری اتفار میشار میشارد. | گود یان دلواز دست وکر گذار تواصت ک گروریان دلیا نام میرین است |
| H | ا که برخاک بشهیدان می کهارچی نست ارسر | اگرره و خیال غمزه ایت بریسیه نهایستی \ نے رنجراکر مق و فاہیسے سنید نسیانے |
| ارق تون سبير | ع في من الراد | المرابعة الم |
| , | ر کراک کا کا مرح خلکون کنی نمی | كر بكب اشتى الر |
| واسيب اخترجيم | ميدبور ورنوش | مفروشم راجت وعشق شكرمنجرم |
| فاكر كمست وخيب م | كرمتاع عم موويد | لك كه ازانگذره در سنخ كا در تمتم |
| ومشندليسرموم پرکسين | ساده او م بردید به مام رسیسے فشائد | درسرشت من قبول شده و انتخارست ا |
| منگ سکرنتی م این میمندید و ا | عبام ربرے فتا کم صدر دار وخول جو | زگر دان گفکامست و شکر خواب عدم او بخونم گرمروس نین شاوهان گر شکر تنگر |
| دوررور منترجيس قدي بارشهره يؤمر | النكك زحه نبيل شا | ر بوم رم و من یک دو می استر سر نیست فرکز در در بحران نهیه مر رخاک بخسیها |
| رخود مگر بیخب م رخود مگر بیخب م | ا نبک زمرئیل شو میرنشینی گوشترو میرنشینی گوشترو | برشاعي كزيمكابش ميخرم وربرم وصل |
| | را : ولوغم كاست | عوافع أورومتاعي |
| | | ا كان شاعكس مخريا |

وبوال يحرف ن ای زخون با ده ده مارومي كرمرا دل وصان وتعت د ل را ندا ده اند وعنائش برمه ول راعنان گرفته بنقش رحبين وإساوه حوالط ف ازعنان د واست متوان ومارفتول مزبن ما مدروك لك كالمخبر عنه والرعبنواسيش رمنت بمن وتوندل 7.7 ورزمانه مارو فاكتثر يو تعلوم وانشايث كدازومو فاره رمشكو كاو أست ناليم جون زخم مازه دوخته إزخون لبالبم

كاسيم بحال كوى ول مع كشا برموى من اواكندا من بشكوه بزندان تبخاأ ك آسان منازيه لمبيرا و محوو ك ببردو عالرزابسراسر

ديوان عرفے روى بازارها

ويوال عرفي 140 در دید کامن

غركه خام

| | 77 | ر بیوان عرفی |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------|
| تفل الماس كها برورمرسم زود ايم | س کلیدش کم کرد | مترد ولمصارخم كه نامو |
| شا دشاوی طلب | ع جي ازماد و حرا | |
| راجمن محرزود اليم | أن زماً ميث كدو | |
| کرے مرورائے ورووماور ماتم اوی | ريشان ازغراوتهم | و کی داریم و ماحمعی |
| کمن سگانگی غرکه ه بیم حسیرم ارتیم من زور | ر می کر تو در مارازی | باین <i>آمیزش واین</i> |
| كرنا منا يستد ميكراروو مندم أوعي | | اكر مامرد عخر بانتيم تا م |
| رخالت عشقت گار عاکمانهم | مجو فرزانه ع کی که کو که ما د بوانگان سرزه | |
| وزرای جبره مودن خاکیای نوش کر | | بازميني اسم كرسوخ و |
| وربوری میرد و دون میچه ی ورن هرد. از تریمنهای در دونوا آنهای در دین کهرند | ن من و ما | ر يحوام کر سوت ار سينوام کر حو ل ملبا |
| از ترنههای دروافزاندا می خوش کسند درمیان دله ای افتر لبای خوش کنم | ی در در رساس نه وحان ورتبن | بازمینوا میمرکدول در وسه |
| نحاطرخو ورابهرا وازبابي فوشركنم | 16.50.1 | ادمية المركاست فيرر |
| البكه بروم ول خودرا زجاى فوش كمر | و فا ميدل شوم | ا رسخوام که در را و اسخوام که در را و |
| رُزم عافيت | والمبحواجه كارضر مر | 1 |
| مار المراجع ا | بميوع في كوبة ومحمل | a . |
| برويم سمع شوق وزبان ندستم | خاسك فدركت الم | درآ نش آ مدیم و ف صدشیده ما فعیم رامه |
| [ۋېرىپ دىنى ستىدۇ ساك ئىرتىتى | شوق روز ول | تعدرشيوه ما فليتم فرامن |
| وسنتے نیا تنگی و عنا نے برست ہم | | מגנסות בלפגל |
| ورشيشه الشكستير نغامة ندشيتم | | درشيشه كاوكا وسيسي |
| ورہیجائی مہب کانے مرکب تیم | نش راست حلق | ا يم ز ويم غوط ورآ |
| در جیک میسید کانے میٹ تیم در ہی میٹ رزخ کانے میٹ تیم در ہیچ میٹ رزخ کانے میٹ ایم | ہے کس وسلے | يبط ند الشقيم فسبو وا- |
| جور محنت مسير | بتؤسطي بتأ فنت يخبرا | |
| است مراسهم | شكرخدا كدنجست جو | |

ż

| ويوان وسي | 144 . | |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| تفعیحت غ _م روسے نوگوش میکزدم دگرندمن زگوافرون خروش میکردم | نے کہ دوش سکروم رواست اسے بنبل | فغان نهشيو َ ١٠ الر |
| بنالة مهمه راشعار أوسنس مبكروم رشيوه الات تو باعقل ومروش مبكر م | ن قدم میرفت پینیمن تخیال | كرم مجمع افسروكا |
| کزمیش را متاثر زنوسش میکروم نیما بعا بدطا عت مشهروش میکردم | ل تومی سنودم دوگری حارت واشت | خان حلاوت لع الزرازفشا بي لبمرا |
| | رنهم أبنهم تروامني | |
| مینه بوش تکروم این مرغ تهمل از دم سنیت گهاریم دیوانه دل گرفته بدارالشفاریم | كدبذا والشفاريم | |
| ورصترانتظارشفاعت جسداريم صدره مبحاك رسينة ويكر تمجاريم | اوارخشش سنت شراب مجالنشت | ان اليعصيت مذرنه |
| المدرون من من الماريم الازم شو دسب و كه نام و فاريم اميد إك كث يد بنطيش و عاريم | مرا رئم جورتس | , اناب انفعال: |
| مهدر النيم ومشمرو ول تشف ناريم | | |
| ن اوش ارتعابی است است نفس وارزم | آمدكيس جروما | , e |
| بگهای آمده عنقامی مراوست نربنم یکدو جامی رکفتِ حور نزادست نرنیم | يا فال كئا دى نيمرا . [| مبندازین سندهمت ایندنوش شیشه ا |
| وست ورد _ا ن کس <i>ب زده وا</i> و زنیم بخشائیم ول و فال مراوسهے نزنیم | ن سو توسگرم دل | <i>رازین سوی توزا</i> ا |
| ريشان شداه نيم | ع في ازمروم الوود | (32.4) |
| ره نها دست برم | وسبت ورومن أياك | * * * |

| از دان دارد که نا دو و تنوا بر مینوان بیاتم ا دان دارد که نا دو و تنوا بیر در دول ا دان دارد که نا دو و تنوا بیر در دول ا دان دارد که نا دو و تنوا بیر در دول ا در دان در دان در در دول ا در دان بیر در در در دان بیر در | | | . \ | 10/0 | * | ونوان عرف |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------|-------------------|--------------|-------------------------------------|-----------------------------------------|
| المناز المن المناز المناز المناز المناز المناز المن المناز المنا | | | | | | كرندخود راسخو وازر |
| گرفته من الموان المان ا | عمر | كا ونون سيا | كا ومي دا ومرتسل | | و مرحرا میررورو دارخیا الات محال | یا دان دارد که او دا آمازان حوال کول |
| گرفته من الموان المان ا | 3 | مدرطسيتون مبيأ | عمرون مبرحكتم | 1 6 | ان شود <i>کرسن د</i> ل | کی غمر فریاد ومن کمیسا |
| من روم ورقا بخشق جانان باین المون ا | | | 1 4 2 1 1 2 | - 1 1 | · ~/ + · / - | |
| مین رده در قاریستی جانان باتن ا کوی سیدان و قاراز نم حوکان بشکند بردن جان در برخش و گان بشکند بردن جان در برخش و گان بشکند بردن جان در بردن برایستان باتن بردن جان در بردن برایستان باتن بردن باتن باتن بازی برایستان باتن نوش از ساعت کدم گرزد داوا نبودا نوش از ساعت کدم گرزد داوا نبودا نوش بازی ساعت کدم گرزد داوا نبودا نود قرار با بازی بازی بازی بازی بازی نود قرار بازی بازی بازی بازی بازی بازی بازی بازی | | original general section of | (0)3 | 100 | | |
| رون جان وید و گفت و گهیده و گویروشدا از به دستی و لیرم در رستان برای این از به این از | | ع <i>یک گرمیان خ</i> | و رشگا فم رولست | | ئق حانان منتر | بنش روم ورتما ع |
| مدل دومنه وگرندس گیاسه وازگها نفاه صدر ساله او از که ورشتی که شود دست عربی از کسان سن خدا براز در در در از کسان افترن خوش ان ساعت که مرکز در داوانبود این خان از نومی ار پر در سن سیجکه از س خوش آن ساعت که مرکز در داوانبود این می شاه و آمیزی بگرشش بر سیازی خوش آن ساعت که مرکز در داوانبود این می شاه و آمیزی بگرشش بر سیازی در شرق در تا بی خوان شقی و می به این می خوان می خوان می می به سیازی در وی بختی در او در می به این این می خارد است صد تر از این می در می به در می به در و در و در می به در او در می به به این این می به در می به به به این این می به در می به به به با این می به در می به | | * * * * * * * * * * * * * * * * * * * | | 14 | | |
| دست على ازگرمان سن خدا براز در المست خوش ازگرمان سن خدا برگزدید المست خوش انگرمان ما خوس افترین افترین افترین افترین افترین است می برگزرد ادوا نبود المست خوش آن ساعت که مرکز در ادوا نبود المست خوش آن ساعت که مرکز در ادوا نبود المست خوش آن ساز می برگرمند از در است خوش از می می می برگرمند از در است خوش از می می المود و می می المود می می می المود می می المود می می المود می | ي | درريشان فينز | اربتى دستى وليرم | ² | ن کیاسپوارگجا | ميرل ودىنيم وگرندم |
| خوا بدآ فرصت ورجاک گرمیان بافتتن ا خوش انساعت که مفرقی و طاقت کرمرازین ا خوش آن ساعت که مرکز در داوانبود ا خوش آن ساعت که مرکز در داوانبود ا خوش بی بازی با در در داوش گرگامی در و می بخش باگر خون گشتی و می به | 9 | بق بأرسار ستان ما | | | | مشائه صدرسا كذاهمازا |
| خوش اساعت كم فري وطاقت برسازين النه قل انتوى بار برجيد ت يجد ازين النه قل انتوى بار برجيد ت يجد ازين النه قل النه في النه النه النه النه النه النه النه النه | 111 | | | | | |
| وثرق ن کو کا فرود میداوش اگرگامی این شهر شار و آمیزی بگوشش مرسیازی از و و ق کشش مرسیازی از و و ق کشش مرسیازی ا زووق کشش ماگروخون گشتی و مربی که مرم بوده و و و فی این است قدر تنزیزی از مربی کی این وی که مربی می این است و مندل می از مربی که مربی این این می کند و می مربی این این می کند و می مربی می کند و کند | I. | # 7 -/ | تفاقل رنومي مارية | . (| وطاقت يرمازير | |
| ز و و آگئی ، اگر خون گشتی و آبیدی ایم آندند فردای قیاست صدیم این ا د الهشب کیا بودی کدیم بوده د عوف چه در محلود آند طلب نیاز مندان کیدر د محلود آند طلب نیاز مندان گذارته کامندی در والو و دمین س | | | | | 1.81. | |
| عدر مرآ لوونشتر بابجانش في خاليدارس المرونشان المرونشان المرونشان المرونشان المرونشان المرونسان | 1.0 | | كرممنونند فرواى | F | دن کشتی دس | زووق كبشتن ماكرمرخ |
| بچدرد بحلوه آیه طلب نیازمندان از مدول نیاز حب مزال بایرزن ان ا گله از متی کمن ی عروا بود جمین آب از کرغزان میفند کم مند صبید بندان ا | | - " | 1 ' 2 4 672 | _ | 0 0 m | |
| | | | بذول نبازحت و | 7, 4 | ب شيارمندال | بمجدر وسجلود أيرطا |
| | 1, | 3 4" | | | | |

~~

** ***1

٠ ---

| | | 14. | ويوان عرف |
|-----|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------|
| • | صدسالده زديده من تاكسين | | نازم نغزة توكديك |
| 1 | ے زیرد عب رکس ہلا کر کستی صدر سال ہے توان سرتمنا کر اسیتن | | من خود کیم که گرید مبحا گر کام دل رکزید ملید |
| | | عودرروس عنو، في جريف د. | ار ۱۵ مول د از پیشید |
| | این ناکرنسین | ب ارگربه آورد | |
| | كرواغ وإسوزان كس رالمجننت بن | | میرم زیج وگویم بارب |
| - | چنرے اگر نگرد د نهمازا شارت من پینر بر | | بينكام كزع منيت مقصه |
| | گروش بچین ابرومنغ ارتیفیسیت بن مار دار در از ایران شار در ایران | تعمر زريه محرم | افوش ساعت کدسکرو |
| , | ما در دلنت بماند با داین شها دت بس ایریان بروز | رميد تم حان رفي أصلي مرعو | ازنا وك توعدًا وشوا |
| , | ر قام معرفی معطا قلت من | رسم رببر جس کودل کمیش طعندمنس | |
| 4 * | يسمن راخنده برلب سوز وازفراوس | ول اشا وسن | بوستان ترمروه وكردواز |
| , | شاند با فرصها وطسه رأشمشا ومن | 1 1 / 4 | إغبات عثق مى كويم |
| | عشق گفت ائين محبون جرفراون | " | كفتم أئين مغان برزوذ |
| • | حکمت پروندانه حبیب ورایجا دمن ایس میسایروندانه میساید | V 11 / 1 / 1 | كفرك اسلاميك أسلا |
| | كرك إب ربهن كلكشت كذآباؤين | | صدست ازبر فراه كشنا |
| į | عي ورخون مكن | ع في أرس أرملوك | 10.1 |
| | يست ما ما ما وحمن | مسرع مرااسفاي | ** |
| 1 | گرسیل باوی وزوبر ما غنیان آیدکران دون میسیر | 1 2- | نام سنت جون برم رأ شد احد |
| | في حيان ستى كه در وستش عناق در ال | | شهموارس راسرسك |
| | أتكدروست وولش رطل كران أيركران | وخرومتر دی می در دو کئیس | وست برول ماند دارور اگران |
| | چون زه ښدوخد کې رکمان پدگران | | بے گناہے میں کرآن ہ گیروں میں میں میں اور |
| 15 | برد ل برونه كني شايكان آيد أران | ران توان ترام | كرمتهاع وصل شيرس وب |

تزك وكجوى كندجوا منفعل كروه زلطف إرواز بطافت عافيش تاب نگافين لنمر أوعوى فون بازفوا بديث زكاوك توخوابى لو دفرداى تساست دا دخوا مك رصبت آرا بیش کند آرامگاهمن لدا درومت مسا وا لذسك بالدنكا من سرين مخوومي ناز وشعرل كذفار واين غروما رعزو خائون بون مرغ مين اكرآب وبواكوت مدعشق شستنن فشان آنی لابقيثان ومخاك راه فشاك ىنمە وىرگ گلاپ شا دفشان دربرده ودروابس نگاه فشان

ديوان وف رخون دل کمنارموس , ر خو نمر وسے میدان ان از اور وال تهيدان تازه كردان بان كن وخون مازه كردان زدل ككسلخت وارم نيم خوروه

دبوال وسق ما وان تاز دگر ّوا ل لعاله وتنفير آسا ك مردست بود عد منظم ن تا د دروان اگرطونان ننسته خواسه ازخون روش کا ن از دان بدان مازه کردان زمیدان *رومتاب آزم* بحا دارد بره باصدموج خون آبدرون كاراز درون سينه جون آمدرون پون *رود فر* با و با آن *جذبه شا مد گر* رقه دمستون آيدبرون مدور حاكفنت وكومنتان با ن جهان طله طوفان فازوعشوها أرز وفشاك س ومراب فرونشا ك ليتازخ ورآكش رو ن رابزم کن ن قروگانی ن دارم که کویم ستمهٔ از حا ب مرغ دل وصيدگاه نارمبوبان

لو*ی اولی* وازعمها بش كمرانيام است وروم بإزوار وازقف سے جوك خرا مرور ولرحان تجوآ الأخيال قامتين كرون فه رو ومدس کرمر کس ازمه مش كرسف طاقت ، إرونور

ويوان وش د يعث ياى يور ہے وک سیما پر ہ فٹالم رومرازنهما وفي تتناؤهم كديراه ماقة وي ن مثا

ليك زاو ولاناحز بتنابهاؤه

رت فرور در ل اوراق

مرخاك بندر حصار رطاق

بادحيث مانان وربيكيآ مبوسنه

د يوال ترمط بساط مرگ بسترا شدت میهادمز هُ مرآ ب دُيرِهُ رصّوا *ن راعرة* کی که ضنبه تو گویز کداین شکار این شعله کوشگا یک گر سان برآمره ش دل جمع آمری ما زان تحسین و تشوین لازعبت المشكان يوشنه عيب مرتمن روگوشهٔ نبشین جیب دار د ورسا باز مردو فاراجذ نبرمي بانتدامي ابلطكب

وَنَ كُومِ آنَ مِنْ كُرُومِ لَكُسُّ بِإِمَالِ بازش كروة ازكرمة فوان أمثرلي يني آزنطار أآن غروجان شتن من عاجز مشقا أليفي بأبن فاتوال ناره كرنان بحنان مانده ن يوسف ننزغارت كروره ازسفرا عراب والمراج عزت كردة وركحام سنته المنان يايش سايے کے حلاوت کروہ بشأ وباداروصت امي محتبون آ إمغان ورسومنات امرورطاعت كرد ابن صفااسالميازانليت ت كدانيك ماسكة الهارتمنت ورؤ ونيابص جان ميفروشم ربيع يون تواني ترا الاعشق خوش تهتيه لذات كرواه

كواز توورعا لمركا رووسان تخشودني رشوخ كالدورجهان مكذار بهاررنست ونبرديم جمعنا ن يمن بهماررفت وتكليا كك بليلان مبن بيره امركهان ونتزازا يخرش سراديل تدروو حائه طا دئسس نستناتی ممهبهات برداري بالدنسوس لهتاني دراندازي دراتش سبحهونا قوس لبناني للعكش حابن دبهي ورآمتا لنزلوس ببتان ت مكذاري وسودامي وصااله نك ارعشوه نيمريتان ا ميخون روز كاركت شق را شوکه خونیش و ! شق را شوکه خونیش و !

ويوان وسط ت تتلم ا زسکنے غارت زدوم دبجين زلف ساقي مكنير روطاعت تويا رسترروا بنفتهاى كمبالمسك بها وردشت برگز کان زار کرسیمن کابه

INN رارست مدلم نگاه کے كوما بهوس كماب واري في ول خو د بياد داوى والسيئ أزقا فلدتما فليولسى نه که در فرجیا مذت إيكى ماد توست يدمنتات التاس الماسوت لحد فيالى كروسف خلدوروكت

ويوال يوسن برافرداري وواغ درتمست جانسورتر ماشي يراغ ^{حس}ن خود را يرفز وزازآ رد د بوالهوس *ای زو آزر*ه گان اد ول درزرآی ببك بران حوازين مقرا رنسكزري ل در افرمرده که دا يمن وسرا بدوارميكذو طلب مهارلوست دنسيم صبح كاب سروغ آفتا بمرشودته سهوگا وگاہے کمہت فتا دورمن ن ماده لوح ما خو د گله نسنج کم نگا ہے مفروش مازع إدش آرم زمان عدر واج بهريحفا بهانده وتسيم كل ربستان ولم صبح كينته ركس مەسئىپ بنا *نگ*ىلىبل رە دەرىمىن بال

ت وروش برغا بم ع المي معدب كرارسعا وت طارك مراية ديران وسن ی فاخر وعلف وم أدولت تبك Y ورت (دجه که ارخاک ز مفال شيروننان ت ما بعرعا ئ يحد كبيازان وناكهان فرده دمت درميان ندخ المربدا سنان اندات

ويواس وسنة طالع رسم نمود بأين خصر خا

نا وإن ايره بنوشا بی وغلظانیست کان ک ی دارم نسی خوش صحبه نیا ماکسنه س وفة آغاز گريدكن بات نالا کن گرز تا أز ما ال مندا را بن وآن خرار

وبوالن عرمت

- زوان توق كه ما شدت بنفاق معاسستران مناز التنوع سفى إز من سمار مرتص کرو وتنی را عدا دت دا ور كدلاله سوده مسط ورميا نرعبر مافن ومر ورحرت ہے بدان ماند ستخيا بشودآ فتأب راجو ، ت تبر از عارب*ت کیندمشا*ید بض موحی نتوان سناص نور ونبض تثراريس ببواتموج مافت گرفت مالک د وکزخ متناع قاروره مرور بالبش ريسة تربها وه صارم س اوقعا د وبدان حال وسنان فضيح كروز كارو فأباكه كروحان مرر کی روش کشد وست و کی کند کرون لحاميث وولت مهشد و ماكسهسكن مجاه و مال فرومایه ول نشا پرنست بحز فعدا ميكن أزبيره يرسن قطع نظ محل رفیق دل ما خدا می د آمین آست المي مبرتري آوازو كفنت وگوي خرنن له جامن مهدرا این رسیت با مدرفت چە ماكەرلىش بعصبان سفىدكروستىم لمشررق حوالش وتدجير ن وبيريه زو اعل مك زيخست بتاوه روك اكر كمذر وسلس چوورننی گذروروز گارزین عاوت السب وفات توتاريخ القطاع لدنظرون ميمسيك را ہم آ ہے ویزائشا ک مدارول نہ برزعا سب توونيا حد حدورج خنائخه سيت مجموعه صفات وس لأحذنضركمال تومست عدلت ين منا فقگان راجه آور مركز ك عروفيا صحتم ونيسب مد

ء ووان وسف مرناكها ان درآمدو ت مکن و انگ ولیا ن*سم دواز* بكولتي ودرازي سن ش*نا بدسشن*ے از د ک ت مليا وخلدرين بعشرت وماز

زبن که بخت فروکر میهای ول رواز رموج كرئة طوفاني ازميوا ية زهر بأما بل كروكه تر ماك خولش ای قومی بریان وسوست تاوارى زكشكش صلع وببنك ولتر ق جوسی مبدین نام ونیاً. م علوه خواند وفاحوا لدوك تغل أعرزماضي زوحا إانجد وركذردمرم ر شنده ساله مک وگر رسا وزواتم ابن روز



اً کوموخون تی کی مگون کرجرخ ومهتس باحنا بود الوح روان مِنْشُ اکلوتا و ما مرط أنكه كندخوروه مين ربان كوماه مرتي بصوت وجا ن بودكه تو درمصري ومنمروطه اگر تفاوستے اندرمیاندہاف ت توزنتی مشوو د [يقير بتناس كصنو ، کدر وزرا فتا ب و من نشأ بد وروه ر گل ماره مخفهٔ منتے سہا فرمسشاوی ىدۇ بۇگەم أنكه ويزه وزه خوس ورسماع ميدسك میانهٔ خود و ایروملشاع میدان ا



ويوان عرف ^{نا دا}ن بعارت بدن

ے بھاکہ رہ قطر *و جها*ن مجو که کونی در است وعالم لموعالم وحدت نبيت

رم که تحب حای ازان مرخورت صدفوشفا لهرم برياق زمانه بإخلافت مزيز در ما می محیط خنند ق آن م^ا وآن طررسخن نهمي وليظمرآ رامت ان ما يه ملندى كدما تهم لو بود افوندمن اندسكے زانصات كياست وروسخنت مسك فبهي فعا وشأكاسة عُقِامي نضيات تراقا ف كيا این سبے (دیا ن از توسو اسے وازم سع برسرندا بن تدامین سی ست ازياب مغان كەرىبوشان ء د دعظ وسف خنت گرجه معارنا وس زفرمد ما ندوق فارا (جنگست بخروش كدمرفان جتسدم ميانن ن نغرر نا قوس كذا وآمنگ مت زين آيئنه حزئورو صفانتوالافية لسلهٔ نظام ما متوان ایت ارطلبت تكاونا تشدل بسنا إزاير أدب ومره كشوون عجست والكركر لسيصن تاشاطلك ستيا أن بى ادبى جروكت ى ادبات

| ال المالية الم | <u> </u> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6 | [6] |
| راً وتظريح نظران إيد نسبت | وينفريه لنيم متاع دل ركون دست |
| تها نی دورست وز درون مرتبکست | ریاع نوننے دینے متاع دل برگون دست بسب ینه مانگر کداز بیرون تہت ارس |
| ي | ر با آند که شرک وین و لم خرمب مند تهت د د کوسش حند دن و کتابی مرسکارگر |
| زار أبرا وساعنش يوندس | آنم كه شرك وين ولم خرمسه نديست |
| ورويرمغال ولمرزنسك بتدرست | (و اپوسٹسُ خیزو ن وَ فَاشْ مِرْسِلُولِمِ اِللَّهِ |
| 13 | て |
| م ونست فراب من شب قد وست | بارآمدة ووزنسدوولدا رميت |
| فربا دكه خؤاسا تؤمدا زمندارلست | پارآمدهٔ ووز نعدوولدا رئیست پیدارشواک مجبت و گوانمرگردتی |
| | |
| تعظیم که و مرمغان میسدهاست | عرف سندمنان سردات مرگام سننغ سسرمتلی نم |
| بهزناسه كوسے ووستے مشدر مأست | برگام برستیغ مسند مثله نهر |
| | |
| وزگستی زوځ چه ایر په ژک کا مهت | یسان کهان شدت وی ربهت شمن که زمیست تو ارزو چه خب اریاع |
| يند. من مع جو جود مان الرواط كنته عليدنون وينه بزوار مرية به مدر مد | تمل كارميت توازاد ويدخب |
| | |
| ه کنته بخد الاو تمکانه | ین مروی دی کآب دانش بخ ست ان گوند سیامات مودالبت کریسز |
| ر مربعان مع جوهر بي من ماست دن دي در يور دور دور | ین مردی دی رسال در این مرداری کرد: این کاره میدا ماری مرداری کرد: |
| ما پدر عما ن نشأ و شوا مد سبت | ان در ساه می دراج میدادیم |
| | ر رماع زاکرمندا ق مانگدازآمد د بهت |
| أنديشه مروع مت إزا مرد إستا | ما در مسرا مي خوا مار ادامار دامن ا |
| وروسے كرفت لو و بازا مده است | داکه زناچشده واروی وعمال |
| | ر ما عج نبشه و دلم زنالهٔ و گریه حدیت |
| منهارمه إلى ان راحت كي خطاست | سيسكم و دلم زنالهٔ و الربيه جدمت |
| 1 | The state of the s |

ť

السبث وروتم ورايس يدرا فلك بغمر سمو د أ وتفغان ابل شيون بووس عشق أمره كوملا حكم ست كه دين وول ما و و ترزاز آپ و کا بست رمرسبته تفاوتي نهين بإشدا ورعهدمن أنكدلات كازميسي لقرر وندان شكل وسالهُ سامرے اگر با نگ نیز

ور داكه د كرستنن سكانتك عافبيت شازكه در باست معانی كذر بس كرُّووطرت مآه وشا ن م صد المخ شندم ازرزو دا بی که بهما ن محد ته این لاله که ما و اع ۱۶ بزمرد كيش رواست كزماغ از ران د کرانگشیت نما خدا رزگر بیمب د فند دُه کر مرمایه

روزي كه قضا بدمزر ت که درجواب ام ينهان ماكه غ انديده آغازتنا نت

كروونتان إزياف ي مرح راجوا جبل محوئن 12 -٠,

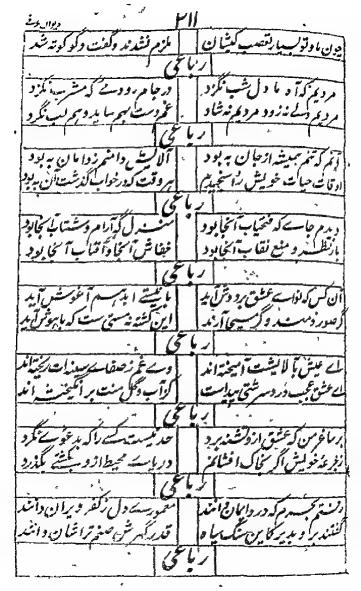
طوفى وفروشي ومك وبازميست ای کدرواین طرف که ای سازتم یت احت نشاسم كدجه مي ويرمنوسة يني آن داعي كه دورش م حسن ازان باغی که خلداز و پگرست كمصن تو داري وترانعيت ين عشق مراسبست سنو ول وسمن شا دليست ودر كالمرست ازعانبت آسود ووصا بروزوسي مابهما رگلزارغمرا یما رسے وک مایداوزرومی ماست ای آنکه رمین بنر مرمقصودی غلمان صطلب جزامي د ن این رسیع که بی جموری ومفه ول البيرين النظ بنهار وبرنگ و بوئے و نیا بکرو بن بالتحدرانتكو فيسكم بن مرحله کویج کن که تعافیرات ین با دیر تفسیر توسودا کرد.

| ويوان يوط | P12 |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| | رماعی |
| ربر و وصورات ومنى طلب ست | ول در بهوس وصل تنابي طلب ست |
| رنا و که یاس سرسنان طاسل ست | گفت كديب <u>اس دل نشخه يا بد</u> او |
| 1 | (a) (b) |
| ورلوزه كربن كروب دستي تجاست | مستدرى دين طلب كستراني إست |
| لمرتك وميستى وشبتى انبجاست | وست ازیمه نکسل وورآ وزید وست |
| | 3 6 7 |
| بجرعه نسب اين در دواين عما في عليت | ان شورکه این مفرد واین افی جیست |
| يندين محك تمير صراسف حيست | ربردو جهان یک درم انگاه سرفه از و لف |
| ا ا | TOTAL CO. 1 |
| مِنْکُ سرووبیج وسٹیون ہم ہیج | ك مراورتيع وكبن وتمن مم بيع |
| وُسن بهرائيع وَبيعِ كَفْتَن بِم لِيغِ | از برمعه نُقاب مي كشائي سيح الت |
| (/ <u>(/ ()</u> | ر الرو <i>ر الإسا</i> را |
| زين مص مشكن رصراحي لوب نفسوح | از عشق مشداب میسی دو در و مع انبا که محیط عشق طو فان منیست |
| كهوا رأه اطفيت ل يودكشتي نوح | انخاكه محيط عشق طوفان فنيرست |
| 1 (| ارولف وا |
| سنن عمل انستينج ورتبين طلبنيد | ر ولفِّ وا مندواكد سعا ملان برفن طلبند زانهاكد درود د جرست نستانند [|
| مهاكة بمثنة بجب من طلبند | زانهاكه ورودك جوست كنتاننيد المرا |
| | |
| بقة بينوك سربين ازد | الاب بصبر مونشيش شفرنازو الا |
| ير عشور بن لهاسے عوشین ارو | داؤ و لمحن خوکشین سے مارون ا |
| 1 11 | 2 (1) |
| أنكس كه عنان سبرد كاراكه شد | أنكس كەعثان ما فىت يزما كمرەشدا |
| | |

يوسف بدر وروز لنحاكر دمر رمنهان ما ورجير شا دے بایرومیدا و ورويده زيرى خوا وز مرَّدُ وَيَنْ وَلْ جِهَا لَ مَشَالِهِ لِهِ روي نقاب نستگان مکشان يتذبيال زباغ عيش كاح ا و أرجو ان كه توميم خوابي رُون بر دازین باغ وبها، تمع مرزت أكه وآه آور و تتمع بمدويرة وككاه أوروند فتندوحها ن حمان كناه أوردنا

آب طلبت روسے جمن سے شوم^ی وباغ ولم كدر وضنه فتش كويد وزبخو ويمرنقش وطن سع أزخامنيم حان كبخن سيمسوزو يَّنَ تُوْسِيراً با تُسَا ورعهد توجان ورآسنين سفيات رد ور تدع*ای مست ولیرکفتو دست* ىۋەنىق بغورىتىورىخىت ان *رس*ى رداكدا حبل رسيد و درمان نرسيد مرگ آبت یا س خوا ندورته یش ول کرهٔ اوسے شکنند گلها*ے نشاط ورگر سان رزند* وقتست كه باران تخلستان رزند لبل بهواسے باغ کشا ووجون بقحرا ندررك سد رسروس يخ سندكه لرز وخور شيد خون لست كاندركف روز كار مالدجاويد تُدُازدود وشررلستدشوو بخسيدن وسليت بازو نشود ورنددوجها تنش محمترازوتشود

| , | M | • | ديوان وسف |
|-------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------|-----------------|
| | باشي | 1 | |
| تولب يزكسس كايها و | أبيشر | بع توستمكارماو | غرسة ول وط |
| ن توب یزدگسس کا دیبا و شدیر دوسش نیشنه زرارمبا و | اين حسي | عاجبوه كنندت تنبمير | اشيرين منشار |
| | يا عي | 7 | |
| ارتهجوم داغ كلدستدكند | ول ر | مسم بسنة كند | أنكس كهزرا وا |
| از بچوم واغ کلدست <i>ه کند</i> اسسے برانکس دم اوتغته کند | ایسے | ميىح است علاج | بيارا ان راده |
| | | | |
| رِ تُوگُستُها ن دعا نوابشِه | ا اعم | باغ ثنا خوا برشد | است بالعنسه |
| توگلستان دعا نواپتید و مبوس لب وانواپزشد | <u>کا کور</u> | الهتب تنانأ ووكستانو | حيث ازلب |
| | راسعي ا | | - |
| ر توجاك صراحوش دهد ر وزلف توگرويده كبود | وزير | ر در در ارست و فرود | الے ملک مبت م |
| ار در معنه تو رومده بود | اجاسیے | ف كواز تعلق من | ان خال سيدميس |
| | 1.65 | ント | * |
| ال وينتهنت سيرجويند | المحمد ر | نت سے جوہ ا | المجعے زکتاب سخ |
| رازخوشیت سیم جوین | ر سے ایر سافت | كدروازدوجهاك | آسود هجماستنت |
| 133 | 136 | 1/2: | |
| برگه عافیت آلوم کرد چستراب بو دم آبا دم کرد | ورمند | ره هم شاوم کرد | اعتن أمروازه |
| وحمت أب بو دم اما وهمرد | 6120 | ان ورواراست | برموسك بالساق |
| 41° | 1/4 4 | d . | |
| جبسة أورون برخون كمنا | | ر د گر گون کمند زورین کوچیکشید | عرشه د ل العث |
| مدار در محد مرون كن | المبيين | ار درین کوچیکشیر | سا ما ن بهتست آ |
| | 119 6 | シ | |
| نش كه با پیشش آگوشد | المزمر | كە قىلان گەدىشە | عرمف حدخر وشي |



بوب توراغ خسارتو باغ را مروا ندبرفص أيدوا زين كونه كه د البعظ م ولك رعا رسف بمداد د زبگ بے ا زین گو درمتا عها ک ساکے برت اظهار عدم نتوان کرد دامن نبیان برزدہ خوالہی زونت ساسے کہ کلاہ گو

| ولاال تومل | · 1/1 | N . |
|----------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------|
| | ماعي | |
| <i>زبلالنشيد تيمىشدستاو</i> | فارخ | ر اے آگار در درسٹ تشرست باد توسٹگدے دہتمت سے اشہرے |
| وحسن لبستهم شدمت إو | ر جلو | الومستكرمة والممت ميد الرسسة |
| | 13 | 7 |
| ن برون ودرون آ مرمرد | الراسث | ورملم ونمل د زوفزین آندمرو ارسسرکه به وغم برون آندمرد |
| . كارغ ق خون أ مد مرو | وربروه | ار حسرله به رم برون الدور |
| | 1 (5 | 1 (1 m line 22 22 12 12 1 |
| وريبيت أبل أبان وريند | : وروا م : | ات آمریک فتندسایت را کمند این: قدنده کاستانسان عادر |
| مرتهم برمزوان نتدك مكتند | ا فارست (| ابداز تونيزو است مسال معزيز |
| .! | 13 | اكانواحد از لوه ل جان زمان |
| بار ماریم د تان خوا بدرو گاهندند خوا بدرو | السندار | ای نواجه کداز تومرگ جان نوابررد بیمدن تن در کفن و ساجیست |
| من سلك ومعتقد الن محوا بارم ا | 100 | |
| £ 120 250 | 7.46 | اردن روم عنه و نام في منه و |
| الرحسوة فلفاسية خيمووا ! مكل له و رينا | ا جيرر م | ر ما اردل ردم عشو و نماست ویشود مد کعبروسومنات آبا وانشت |
| ور ملیا سے جہ سور | 15 | 6,1 |
| مهر دوا نسبت کن | أوازه | دش آنگه شراب بهتم مست کنند. دش آنگه شراب بهتم مست کنند. |
| و که قطع ان دست کن | اشمشدد | رد ست زممر کا مردروست دگر 🏲 |
| 2 - 6.0 | 18 | دست زنم کام دروست دگر رست زنم کام دروست در |
| زمن وأسمان ميابايد | أمحقول | سرت ندمرا حاصل کان تابیه ادست عت مشل آید اورا |
| مرکنوشا نگان ی باید | أكرسيج | كونتبت عث مثل آيدا وراً |
| 7.00 | 3 | 1 |
| منها وتحسد الورازين | أأتستس | سرك لب عليم وم اردوزند |
| | <u> </u> | |

ابرقص آبدو ے کہ کلاہ کو بان برزده خوالبی *رف*ه

رغ زبلالنيندية مستدمية باو میرون وورون آ بدمره <u>و کارغ ق</u> خون آمد م ایل امال در مز ياحان خوابررد بازمانه ممرز مأن فوا بدبره ب الشخوان خوا بربر طع آن دست بين وآسمان مئ أيد چے نہ گئیے شا ایکا ن می باید ن برنها وتحسيه. الورزيد

شا مين آ אנות ונאת

عشق آمدوگر مدكرر ومحنت نگرنهد كدروطا قس رواين داغ كندن لذته أ ے کل زمن سوفیۃ خرم د می پا*ستے طلب کوتنہ ور*فتارد را ا مت كم وعمسه كون وكاردرا عا ما يدجير الداو بُدِّيكُخ وآه وكونا له" تبني مذشداً ك كعد لداسختے ولم بان مگداز ربه حكروريكر وبرويروبا یس آ ماروصیا حراع نے توری سر يش خسانگان دور مي *لير*، . داغ در و ل دعا بالماس متهم بمنان تانك لنتناك يميكم الأكرد ع جمين عشق وبخر تناوى زو لرخيمه برون ميزدووش يُو د بميتون بيزو دوش مرروتنا فلئر فو ن منروو، ا

ای برتومتاران اب عشق ما ما نع آلا ليش باش، خيزاس ہوس ازورو د کمتا وہرخم د کارخی کا وسلے ہو وس الريخب كننيم وست وأنا چون شاه رسان شست بر نظر عرش ان عزودفت شان ست كداد ماستے زرحمندم کروہگیج

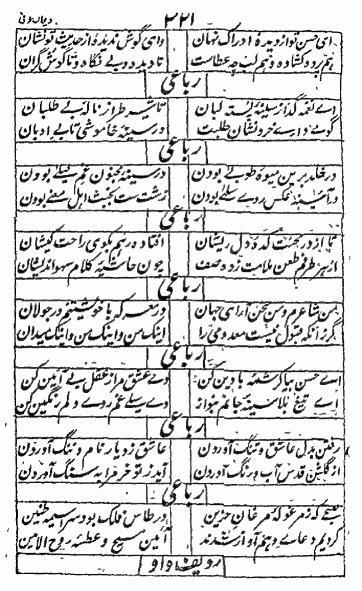
| ويمان نوسفً | r16 · · |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ورمانهن إرست استداب درسسته بط | بط سیندبریا بندا ماسات |
| غايره) مداره) | رو ليف المراب المنطق المرابطة على المنطق الم |
| درآ مدورستم نه سلام د ندود اع | ديرمست كرمستم ندمطيع مدمطاع |
| ورمصطبه ماخورد دست أيم لسماع | درستکده ناویزه ست انتراسیود |
| ن ا | ارولفِت کا |
| ورطورست دم نه دایوسمره نه ملک | وے یا ول رکستہا سے الندونک |
| بردانشت گلیم او که اکتار معک | وسے ؛ ول رئیٹہائے اُگند ذبک ا شونت م جونت م زطور ما لا زو |
| | 9 1/1 |
| نا متعلد كشديد نورخسنش بفِلك | آن منبح كزوس ممدراتيم ونك |
| زنارمسیح بردو نا توسس م <i>لک</i> | بصبه وبانديم كدازورمغان |
| 1/ | 266 |
| ے وہمن زامر کی وسٹ تا ق بالاک | عب رف تدوشکراین و آلات ناک |
| ين جيب مراو اورآ تسن زد دحاك | این کام امیدرا بروشت نزیر |
| | 200 |
| یے کیش مغان بروق نے وین مل <i>ک</i> | سے وورز مان بکام وسے سیرفلک |
| نيك وبداين حبان بيئاب ونمك | ر باعج سے دورز مان بکام وٹے پیرفلک فامش کرمیشیدم و ککوسنجیدم رولھ سیال |
| ام ا | ر ولفت ا |
| ن الدشكر بمريكس نميت علال | بي آه د فغان عشق بكس مسبت علال السلم |
| نرش صورتسنا بنينس مميست حلال | ا روسیسار بی آه د فغان عشق کبس مست حلال آل ان کس که ترمنشن و اسخت اشد ا |
| | ا معال الما |
| مكدرتمب اوتوكشتن ماشم | مارددافت و _ه بهمسکن ماشم ا ^ن انو |
| ازربركه گذرى من مانتم | بارجوافت وه به مسكن باشم از برخا نربهت خيال نوو منشا ندم از |
| 1 | (46) |

٠,

| | ~ * | | | • |
|-----|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------|
| | | MIA | | روان وش |
| 1 | ش ندبه وملتی تحنگ آورده | 20 | ت بررنک آوردم | ا نا خوس محب |
| 1 | ا د د و ونسند قدرا به مناک ور | ابنة | كمرا وجه سازم حكنم | ما این یمه |
| - | ش ندېب و ملتی نځنگ آ وروه ا د د و ونسند قدرا پرتنگ ورا | 18 b. | | ,, |
| | مة القدم غ ق كنا وآمده ا | | فوت به شا دآمد دام | يارب بدع |
| | رًا بقدم غرق كنا وآمده ا ديد و بامك دنگا وآمدوا | 2 | شُ كُوعًا ثيت سنُّوقِ | المتعية زكرمة |
| F | | 1/2 | / 1 | <i>i</i> 1 |
| 1 | لوکش سے م <i>لاسے این ور</i> لو | ا ور | لشاى اين در بودم | رفتم لدرو |
| 1 | لوکیش سر ملاسے این در بوڈ مرمند ؤ سنگهاہے ابن در بودہ | الت | / م لشای این در بودم ارجبسنرا دا دن سر | ارفتم زورتو |
| H | ,;— (II - 1) | 1/2 | | |
| - | تله صدمه ما بناه | | ست مشرر سلعلرفا و | خورمث بدكم |
| | ع جع سيسرود مرسام روسيا النگار بور داه | ان | ماست کرانی صدر ح | مكقط وشداب |
| H | طلع صبیح سید و د تا برشاه بت بیا له از گوستن رمها م | 1/2 | 07. 27 | -/ |
| . F | ويُدر عنائنشستم بستم | 1 (2) | مر عامشات آ | وسفے تعفیہ |
| 1 | ورد رضا مستسر دسی | 100 | ر ماکسترستم مرمندازان زنخیر مرمندازان زنخیر | اینک ژوجه و |
| | ریدری مسترب ب کندصداکرستارستارستارستارستارستارستارستارستارستا | ي اسرمع | مر مستعراران رهير | 77,77 |
| | 1 | 13 | k / | - 29 6. 2 |
| | ر مخیمشو که کرد دا ما ن نوام | ورين | دل ترکیتان نواهم | ن حری مست |
| ľ | ا ریخد مشو که کرد دا مان نوام له توازمنی ومن نان توام | رازو | زياو د ورزم كرتبوا | یا خونتین اوب ا |
| H | | 10 | 61 | |
| | سامسودان لمجارست بنم | وابنا | ار به درابل مد می منیم من طوفان حیرت | يارب جم دست |
| . | سے مخطاص زرو رسام | | من طوفان حيرشا | ربين آمران ورا |
| | | 15 | 1.1 | <u> </u> |
| } | بغمه بأبنك بمستدايردام | 100 | ار ما که ثنا پر دازم کبشن درمشن | ياربها تنفست ود |
| | لة لقط بيته مزار والم | 2.5 | ليثن ورمشحنا | وبيا وعسان |
| . | تونقش تششنا يروازم | 2 1 1 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | | |
| | | - F L 7 | 171 | |

| ويوال يوغ | 19 |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ذرسبينه أبل رزم باصاف زعم | ازر وضت درمگاه برلان زمر ااین مهدخو و راز ملک به وانم |
| وز ایل زمانه ما مانتصاف زنم | اا بن مهمه خو و راز ملک به واکم |
| 1/669 | |
| گرمبر د وحبان باوه شو د توشکیم | آنم کہ ہے عارت ہوش کنم |
| گرېر د وحهان باوه شو و نوش کنم انداز هٔ خونشين فراموسش کنم | کو ما مرخیتے کہ ما این ہمہ نظرف |
| | 15 41 |
| گر دورز د کہاسے مشوش گردم ا | ر ماعی برمبع جو گلشگفته وفوش کردم |
| ورخرمن خولیش افتح وّاکش گروم | حون تنا وستوهر با زير نستان وملول |
| 1 | |
| کزورهٔ صدفنا وبرسسدربرم بهمسجهٔ خود بگردانش آوبزم | گفته مملات برئین سیندم بس فال زوم صلحتاین بو و کدمن ریا تخ |
| تهمسجه خوو بكرد كشش آوبزم | ئىس فال زوم صلحتاين بود كەمن |
| 1. 1.7 | 341 |
| سن دېرىشىن و با د د نوش د وعلم | اسي محتسب ازمن بلذرو زعلم |
| زوروننو د ومت مشكن در تفلم | اے محتب ازمن بگذرو زعلم رست پیشوس رنگ مینداز سا د |
| 1 | ، السادار |
| نَا قُلُ زُوصِيتِيمِ نَهَا سُنْهِ كِدَيْنُهِم | عرف رخ شيون بخراست كرشام |
| صندوق مرارم بتراست كثام | عرفے برخ شیون نخوات کہ شام کا است کہ شام کا است کہ اندام کا است کا دورا کا است کا دورا کا است کا دورا کا است ک |
| 1 1/ | |
| فنس راسط زحم نظرت مبنيم | عل را بهمه آلت بمجكرت بينيم |
| نس راتِگ زخم نظرے مبنی ارحال خودش خراب ترسے ببنیم | ارب چه متزاب دا د دُ عالم را |
| 1 | |
| حشر رتبين راه برآمد جائم | وسف منم أزكه رمهمب راياتم |
| خشر مهمین راه براً مد جانم چندانکه برر پاسشکند طو فانم | رف منم آنکه رئیب رایانم من کشیم رم گران رخت کسان سنگیم رم گران رخت کسان |
| | 5 1/2 |

يخ تولد دوعا لمركفت وتا فلم از كمليك ازطا



ے وسیے و ملا ل بستا مفارد شوق توسيئے ا ازگرئير تلخ بي افزيسيج می در اریش د وست کو مان میرو رجير ملك برقارمست كا فلدر سبتيان مثوب وقصد كأوس فا زوبرمنا ل نغنت وا قوم تثلف

| ويوال ويا |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ا نا لله سنيم لوبراز مريرهم ا ا ور گذ <u>سه بريشه او من آدم وي</u> |
| أملعت محمر وكرون فنترروع مثيبها الاستدبر |
| ورمسار دورون ع ارسفت الماسيا ه اوستهدند بمهر |
| · (3 1/2) |
| رفنوائم گفنت کام درویش مبره کام در کمه از عاضت خولت بده |
| این طوالے ہوئے شیروان جور وقصور ابتائی وزو کی کمیسرمورلیش مدہ |
| 1/2 1/2 |
| المسبردت دے با وصبائ لبتیا اتا عرش برین دلت وعان کولیة |
| الشركا كريد المسادرين المراكب |
| مسكل كرسبوسكة اسمان نشكا فد ع زينيا ك در وجب رم موايخ لبسته |
| (4 4) |
| اد بمسرصهٔ عشق تنگ میدانی به از گفت و شنوسکوت بیرانی به |
| 1307/3077 7 7 24 1 1 24 1 37 1 37 1 37 1 1 |
| البيل سوسك ورمينش فاخته طواليك المستطين المراروستا في بد |
| (3.67) |
| عرفی دل خو درا بحوش داشته اگراین دوسه بنده ست بگذشته |
| الْمُذَاشَة الرَّق بمدرين نشأ جدبت الرواسشة ما بدت جدر وستنديه |
| 25 (6) (6) (10) |
| نادم کدورون دل نهان مگذی آنی در این مدرون مرابط |
| عاد مي درون ول مهان مليذري البردرد ل و كدورون جان ماين - |
| بصغيطيه و ل منترح تناتي زا الله نونيه مقربان ميذرك الله الما تعربان ميذرك الله الما الله الما الما الله الما الله الله |
| 1761 |
| (من تو كما تعشق تبخا منشوك الدول كيسيمسية ووها زيني |
| |
| والنهسط منوو ملس ليك لبسور التائتمت سشيوة مير دا فد شوى |
| (6.67) |
| الم برہن جیت بریشان کوئی اور پریے آب تاہیے دوروئے |
| فرکشتیم واین ننگ اسلامان الطیفی زاد نه با تیم از این اسلامان الطیفی زاد نه با تیم از این از این از از ا |
| 191, 191, 191, 191, 191, 191, 191, 191, |
| 10:1 |

الادع عومنے ورمع فت کشود ن ماس لفتن وهم خو دنشنو دن تا. وزند پیرکا و غنو دن تا. رولان او کست بها روز ملک و لمریزیروآ با د-نے نبگار کا تدرین و تؤسئ كجلوه ورورتوك أنزاكه فامربوش بإنك وابزا كدمهمين تناب كرد فرست

ppo:

فاسيدسوز جمن انتقاص برورق ويده تا شاكار الا معبد مردشتهٔ ازراه عمر نقش کشے کردہ خزان رایٹعار كوبرول مشسته مدراي وان تروانزسيه واؤه مدوو درون بخلمون مررعه كائنات ش نفس او عرفه وروس يو مدهميد ورو ما رغسمون جل حلاله علم شان اوست رتواله نكس خواك اوسبت وبارخووزا وه جه ورياست إين يرووول أرسس حد مغياستياين فاكر نشين دراو بناسك مرده مسام ريزا و ژورسيكي بند ك از داغ متولش تكار رون آزاو سی ازوطوق وار نس كه بو داشته رعفو وعطا ست سنيدار وبرزدسهو دا . ديرو حرم دوش مروش آورد سبحهٔ و نا توس مجوبش آورد نغنه التوس خروفنان ازبت منين برز فرمه جوشان ازوست نغزش سنتانه ووسبولا مشعهٔ اقتوس کندلهورا ثفل گرسی را مخروسیتم و در نا طقه را را درسندوشي ديد سامعدرا نغمد برست آورج باصره فالوس برست أود ملح كندميوة تابنوس را وسنت كوان أورواعدوس تأمزواين حلئه ايوان رقمة يووبريث عدم أندرعهم

ان ز گردوست و ایزمرده را وزول فربا ونشان آورد جل زد اسش مگدارآورد مِون ورجو وش ماژ ما زشه ش نبض عدم آغازش ے حکمت تمراندازکرو انگ عروسان عدمزا دکرد ت تخل برل خاگ دا د تنعش انمائية يا فلأك واو زبيرتكا وجواسن نشائبر وقدأ ندا زه بريداعتدال رقت رزيمارر بنو والفاجال مبيدرا لوت اوسية بالمركرو بوس زمین خووش انعامرو الأعمسل واوكبشيع الما د ود و ل ا فترا ندبروی دُعا ١ را صا فكه علم كرد انتمدرا المرزو حلوكرو سنبعد فدمشنفاته كظاكما و د انترسنه درول انه رکشت

ر ہرورق گل فشا ند شكس كرنكا ودوسك وازوبدن سيكازووب تكاثرو يدزا لم غيرورو و و کامر و حالم ست يتني كركر نؤد پوفستلمون رتک و برب

را برو گا۔ لوو*یدا وسستی وه* ست کداین زیک و بیت ٔ إغ وسئة لود وشركك ت زال رسيح برگ کلون میان *ترسیجی ا*م إغ وصالش كه تمناك روش این را و نشا نی مدیم ندش وبرة تابوقان رات رديره ما عملي ست ماراه صواستيس كح - 1 Jun حلقتمرس ورزند

نَقَشْ ذِلْكَارِلِسِيتُ تَجُونِ حَكِر حسن تماشا وتماشامي أوست ماكه واندازة ويدارد وست اتاطلبي تغميث ودارهرساس لوول إن*داز كانمت ثناس* خسن برا زرا وعثا كودا فركم توحبدرن باغ ادست فرتوحه بارتفالي كويد ا نقد وجود از لو وخاك أرسم لمصبمه عين تووياك أربيمه يتهربت دوعالم توك من كذا فالحق زغرانهم نوسك. ر در شد توحی لیات سات نعنه طرا زحين وصا و مرزه فسطه او مکمنه از از دربرست الأسست محاز علم لوحران اتما شابك اق صن توور علوه فروستعلم عسفازان ويده تمايرسي مُنْ أَرُاوصا بِنَهُ أَوْكُوبًا و وسِسًا صوت رأوا زه طود توست د توبودروز وشب الفت گاست عنبروكا فوتهمستهم ووشرياسة

وبوالنافطة الم عواز تومعطرله شان سارع بارتوبود كالدكوك في مسلمة رابور مع داده الشام وروو تحل كرده ا كاج صفات الوالوسيت مت میش توروسے بعا وت محود ب جه شمار د مدبر و واکلال کے ماکیراززندہ د د بردين طائفة الأنمام لون وسكان طى كن وگذارهم بأسياع رانك أنحير مأن حايله زست اسمال رية البنياك مشتشر أروازة ا و بن این نه حمن مازه را ين غرروا *روايراً* بن بإزوار للأم بتنوينه عدورآن زك ابرين شيشه رسيمات زك بنرا درآراز فلات وین قدح نشیردر افکنن زباه

ورزيو وحدت روش نازأ بهينتے وارزندہ تبتتے توہ وترابسيه وتعشا مارار جاء ومجود لن كرزام تولس رك رضاره وزابتان ات نا مزور دوست ول تو تهم مرحه وسب ماكيه صديمنين اس الور تقورست يدر امال ما كبك ذلش أيتجيم متنهازاو ورويذيريرك فاسوراو وے تو یہ مخوا رسے وامود و ما يهوآمرزش والوده ما عقوه تومشا طرعصبان طاز رحمت توكد كرطاعت نواز احلمه تونشا نده عضب راتباه لطفيفه لتؤولا ل منتاع كناه ت ببوشان زما واستنت ماوز استدم ليرمرازين معنينت عياب بن كدر عني ندن باز وساية شر فنان . خوا ظادم ازد گرغم و گرظا ولیت ويوان يحشة

ويوالن عرمق وتوامرر وزن ايان شو برسبب سيلي وتحازارهال *مرآ با وجما لن بكذرو* مثروك كلما رمحنساريده برکسا برو ارا د بری محکر بنره معضلي الثيرها وائرة تفظسته أأنمأ بإز توبيسه وائره را بازکسته

ويوانءوث وايداو شابرست فروش كوسرير آرامش اووروجود ائدازل كوشر جهدوي ست وانحدا مرتومنيه حهاروة ومنشأ أكدمنص أمدوسريان طلب ت اوخرم و مننے نرمی لطفت ازل مائد رهخوان او فوو مرر بوژ ق احد عهدازل را ه كر دسيه كشاو روستننه وبدره علمه وعمل شعلة مهرش ول خودساخة رهمت او بال کشاہے امل زرحی*ن روضهٔ لطِف* ازک نامئة آزا دسے اہم بکناہ ارربون وامي زارق إمكا لالأآمرزسش ازوآ مناك التخشالسز بازوما مناأ حامهٔ لولاک برومنگ ورز ن او عناك عبراليعين ليسوش آرائش حبالكتين تنمئه حيوان فني ازكوزوين ن دمي آرائش هراستعشو خاك وينزمست امناحات تست ميقل اوحلوه براكميندد وست وتتيم وإطاف سيندووست خن بمح اومر بحر واغ حگر ئدا وسنتعنبي ماغ اثر بمليوسكاندازة أطاردوم فعت الأعالم مسالع في ايُه تحسّه التُركينيس"ان عُرش

ويوان تر2 بالزباغ اوست وس ول زواغ روى وفنوسشة بأساوب طاعسته أوسلسكة تاسيا وسياس المك اوب سدر وزاون ست إزار في شوق وي أب سالنت شفاخا ندرعلم وعمل چون انزاطفت حکیما زل داروى بردرو كه خواند فشائد حبله مرمخور ولان يرفكنا ند را ن کب موسی ارتی سیج کود جقدره عون ا د ب رنج مود دميراين شمع شبستان بمين این نمرا فروزترا زرمیب ورکزا دوے ا میں بابھہ فرزہ کا رازكشا ئينده عيب وس كفت كهلك سف اوسواج مترير تمع وجعالش فتوان برفرو سائیا نورستنه و کی نورزامی . خلاا آپیس*ت و لیظن ژوایی* المؤرورين سأيذتهي ماييست انحيه ندواجسها بجهدا زكمت سبازهم صهيدتها *ئگن واجسپ ننس*تنا نی زمیم ر د تقص عدم ازعه وربرو وست ادم بالنشو وملوز يحب منرو كه درون رحزا) ابروير وسكال قام يَّدُ ادِسِيمُ جُورَة بولها لم سے زلست کممہا و

وَيُوال مُرْفِ سرتجا وسيارا فلك ر. فداکشین ۱ وآفتا ب نا دل اند بیشه *کدازی* إسعته اندوده مزدرعطا فترده فأراك إلىين وسي المبررشتا ر امیدرران رفیقا غوو تكشط يرمتر وجوابسا و ن مرا ورا فيم كشاوي وا ويركدا وعرض سوا دى ببا لامي حوتوني فأك وست مبل وحي مستدر تم داسي فيروور أمن سأن برزنا بأوب كرده مكهرش ركاب بازبهان ازجساوات تا قوان

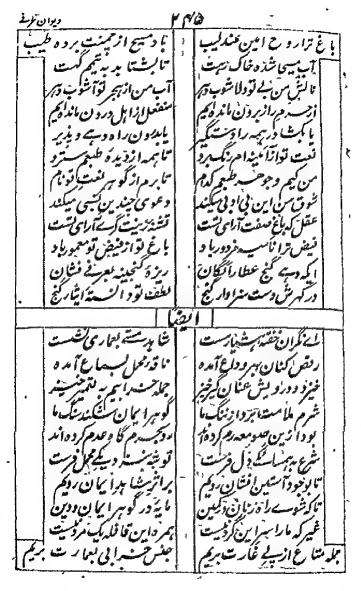
روح امین برگ نبشایت گرفت كرو و واع محلك الأجورة د ا^نگ ازبن نالیدگون نارویود وزتماشاى إز حيول إيسترآ إلىئت أيبررك وسآ نص درآموخت آالالازة عارسينظ زمز مئدآك مذرو نين افتثا ك رتوس ثبتا ے ازعالم بالاراق آو س کرس*ین کتا غوشر ساق* ر دلیالنسا چوشدآرامرایس تأرود آمو و دنزاندر كموا تمئه بؤرا زد له خلابت ربود امنا ذكر تسبست ورباسي حود ز دراین صومعهٔ نااوج عربش

يدًا ك فلك تركبًا ز لعمؤ ركي وعطا 2)1016 بدرسجوور واوتوا بال ر و آن مرحله رفاص فود ش جناین سید

دیوان م برا تزر و عرمسبکا زکشت مرغ مُش عاشق بروا ركبشت ماندنه بر وجرمسافت تدم الالنومي ستى وبرون ازعدم تعيستي ومرستني ازان نامددور سوو وزيان اندولفاق عثم ازين الووسكان ستكشت سب بمنج المصورآ التحسنرم ايروست امرعا ال بروش مرجم ولهاى رش عزمردرون كردوا وببيش مس مشكسته تهدمها بكلاساخيا رعبض براندام راتاب عيا رفت بنرگهٔ ن زورش کرد ما^ن بركساروش زابسوى وركاه مآ كرو لللا مے زاواب ترتیر مبده توأزا ندجوا بيش كمفلت كابرمسندرتيش ازمترم رقيت برست بيتوويده مكشووني چهراه آن در و کارناسودنی افسيته زرومية حمين ديده فوا أزان تبماشانتوان مغزديد ليلي خود ولير وسيت تغرويها للكرمسدايا بتما شاكريك ويرسك أرمتيم وتناشأ برسك وسيى ازان كب بمدرسا شيند صاف شراب ازلی واکشید الممستى زمى كطفت ووسته واشت ميا وآنكازان سوى اوسا آن كربوو استئس اماينام هرغ نتفاعت بمروش آمرش مرحست عام سجوسشن آمرش

دل جوادب وست نشال خيا ترك اخامت زليق در اود ا رتهمي آورد فبث راذروما ت ا ما ممدآسوده كرد زميرا مجس كسب بأ زه وزائعه ہے ہے او *ہے ہے کن*د برون رك كاوب سويست ياسي أونس ازك والماس ترثق راتنهٔ خار ازمن مشر طبیت ورخوراندازه عيا ن ثرمرداد مصلحة فسيست كه ماسك كاسه چون شروین توزیخاون گرفت إفشان وامازت أفننه روبره آورد وساتا زكشت مرتزك بالأبي إوقست وداع بشرخود جواز تبستارساع فتلفي يوسه فشائرسي براه روت رسے تا درآ دامگاہ بوسهبركا مررافشا ندهبود روح امين ننزكه واماند فاود بوسد تراشفته ازئن فتره فرش لششيئه بروار بوومرغ او كرته آن روشدازين طرفدهر عرش ورآمدز درس سرزوه وامن فلوت بميان برزوه بس كرستا راغره بآرام كأه أستير إفشا ندورين دامكاه وردم آساليش روح الابين ويوان توشق أبتبت رست أنجابمه يك ورشخ طور دست كنج معانسك كبه ثنا ں کہرا نیٹاندنبووش مسازا

يخون حَازُ عَشْدُكُسْ رسست ازوست رآ خند د نگرسوی تون را وت مكس أومراسك نغذ موی کل بإ وسليران حوسا عنت وربه ره بچاروب کشے برگذاشت د شرادر بك سليمان كذاشت



ويوال ترشق مزتو قارون زمین کٹے یاب ا المات كوعارت كر مبورج مكو مربر ع نوشت این شراشا آبیا مروز منيت وآر اليش ند-10000 نورن زرمسلامرا الهمسسرر تحور توسيحا تؤر

ماسي سيفتاب كأما تدوآه ذره سال كهردا فتا اين تعمد رغرورلها انتراوو مذتحسك ومردور توربو وسسه بئه ما وم سایهٔ ما این عرص و ووضام

لوم وحووا زرقم فاترشه ابودتما شائے گلیائے ستبابراه طلبا تشزيح وولئت المين كر تصدرتها ي ا مائيرا و بودكها ورياساداد زمزمته معذب لسشاآ فانكرد سائداولود كدورباغ جود سائه والشائومق ورنات

44/9 نوگو بیر در ماسے نور عرف الرشاب أكرم ودُى اين داغ باش برطرازند وابين باغ باش وبوان نوست ت كدرا درست افردول ازويرة وادوروك ے زول ایل منت ماورم Maph

ديوان يوسق نغمه زنان جا مرصراحی پرست مبوش وخرورا بوداع آمرند تدخيا لي سلماع أمازر أتخمن آلود أه ماستيب زيود عطينان عافيت ازلوجونش شابدغ دركس أنوى ذكبتر المكتبت لبب غمطال خنده كثالي كسشادى لال شعلدزان تنمد بهوشهمه فغمه ويونغميسستان درساع ويفوسواع ومخ العاجد فيت كاركدورد والم عالوسه كرديط يرده سخ ريينبراه يخ چند کشے مرتفر نشکند نغمه الله مرافق يتكمه حامكتنا مدمتناع بتت بربطة زد فروبس اعي ونرنزشت خروتز لذت ثرمر وسك ول الماست ميل را فشاندان وستيمير خنده زنولیک رآد ښان رغمآلو وگان أنكه وبرلخت حكر شكرش مزمرو سننش تلخ لو نىشىنەلىم بېرىرىپ ربود

وبوان عرسف این حدم خسیت بهاناتو کی اسيح كما ل برد وازين ريج ع متعور لوبيم

ويوان مرشقي roy . سيرج وام طلب المثكندة ا جوان تو ما من صد ابرنوسوام آمرهاين في كا مستهان فيعن فلب رسته استار شد را بطلب استا سميت عفائ بديد بارفتداند ا ورند برشت بهر درسفتاند مردس ورمن ره روش شي بت الغزر من تحفدت وست بت بوش المستلاب و ووست و استحقه رافشان وسي دست و والكذيرة رميرة البيديات الشحفا وخبيش الميدناست مرد مكن وعرك وتدارد وسنت آبلة بالبيط طليكا را وسنت برنفس كنج دران كوشار رطلعت وتنجر سكنج بيؤشل شيعوه جويرظا مال الشركون ر دست واحررا ندستان مرق المدعيثم الأربيريسة الششنگرين و فع ما توت كاز مست ورين را وسايت مان مغرازان لعل كروا جامراوت أتما سال برات برعداوس ورُطف عند الوده وسف الروزيان توويد فيرسف الوجرزاه إست بزاران برارا نعكت روراست بيكروان تمار سيت سراسمه مما ندسكا و ما و المراه الاوركىنىد شراخوا ندرواند ركزان كوبير بره افشا غره اغر ويرة براستان في الراس وا عدة وروروسك أغادن بال سكنے گر در طرف فار فسي كررز فارس وستار المضوى ازرنج طلف كنيرياب رتوفشاند وروما والحذر رورجد مارسان وارساكرار ورستوو مكذا رعنا ل طلب البيح مسارقيش ومرا واوب مغروب ارتبرورا أماس بوست سركنتي آم كرمارسيراولت

روك بالني زطئيب سنة توانن وأنكهازان كتجابرومزونه لنتأن درول دی ربشانه *ينية آسا برلنژ ، و'يُث* کزدل وب برزد و وس قرار تینج زبان کرده بههبیده توت به زان مكبيز بسع متناع ذمال بطلب كلنج ورامثوسه سي ں گہ غمت نیا ہربزر کے زبت کوٹر بمب بے مودا ^{دی} ل بصدف ریزد تجوید کهر مشعبه حيوان لب السب كروا د

FOH وبوالن درسته حوان تو ما بن صهسيند كوارزنده مستعاز فيض ظله هروش دربین رور وش مستی م تحفدرافشان وستيه دست و مبوش كبيدالا مبناده وسنشارا والكديرآر تداؤا سبدياسه آباز بابيه خليكا راوسيت مرو مكب ويرك ومارد وسنتدا نفس لنج وران گوشدار رطلعتها كثج سكتي بوشالر رقد لمدح يشريزاز زربيرست صدره وجاء كوحد وربوشهرسة یت و قع ما توت *کاز* بست دوين لا وبايت باز إن ببرلب جرعداوس بدازان لعوركول فامراوت رة بريان تووييب ويبست خباره داسبت ببكرزان ثمار كوحدراه أسته بتراران نبار بيت ساسيمة نما نديمًا ه "ما ورنمنجين كرا خوانيره أند زبرته كوبرر وافشا فرواغر اقا مد که ره روست آغاون وير أبرلم أراب أراثهم والكن موسے گررز ہرسے دست ز النومي ازرع كطلب كنج ماب ارتوفشاند وروما والحذر ر در ورمثنو وتكذا رعنال طلب بهج منشار ليش وميرة واوسا مغزد معازز بيرورالماس بوست مسدكنتي آست كد مارست براولست

يرد مرآل قهرناك مرا وكوس كه كرو وراياك الن كنيارو تيغ ربان كرده بدبهيود تنهيير نون *طا لب سهو*د ه يدوه مكن كان تكار ه قرا رسته مین سازار كبيزيه متاع ومال بطلب كلنج ورأشوس سيج ل بسدمت ریژه نخوید کهر بت كور بحب ب كردا د جستعد حيوان لب داسي كردا و

POR بذفو وشنده كنسك دبرزه عرفی از من جا و رعناین میتا ب شهراز حلوزه آث سرفووآ عازكرو رد ل معدم در والرفاع مدر فنت

ووح بو د گو سرمی الز کارنبشق ازار عشق پر بدآمدیم حسن مبت مهدرا دا د داند ىن سىكەسا يەفروشن كقاب بنضازان موروجوشان تخدلنا لخنرون آمروشيرين درق ينته دروعي كدوروكن دو أتنك فنا زنسيتن عنسنه ا ساين پر د و محو آفيا ب جمله نقائبست بروى نقاس تے نارا چنمسشہارورا آنش وبادست بهمرامينة ورگرواین رئسس تایج ژ اليمستى دېتنى دستى ئېستىت لتووة صحاست عدمتهاج ما يستى ازمستى ابرده نتأك رکه باین دروگران متبلاست وارومي بهوشي ومركش دورات ابرعطا برلىب ماحبسدندنز سپرنی زل در بن غمرول دو پسزر ماجو سابهر نظربروه د جون دآلازين غمر ننثذ وشاخ شاخ رمدره ماتناب ومثابنا فليندن

الموال توسله و ل رون زبا فرنسوفت شعاراين زمزمه جائم بسوضت حيثمة أين شهدندا غرنميا لذت ابن فغمه بحا مراشناست ا برلسه آن جيشمه ا مالنم تالسب إزاج تنميتنوقة صدكرمان لفدا لود (گرست که صاف ترا رفغهٔ برمرعان دوست و د ارآسو د ه رنشونش ایس أرحم كرنزع فرمسيده تر ولي نمبو و مُروع وير مينه ست اربهوسرا فشان كدورين منيشت ور علف این تبکده عموری ما مرکے آروسکے دور س التشند الي برالرد ليدود أب وعلقت ميتددرين گلم و د واست كالممسير صدون و مل روسی سرم می تنی به ول وبارشکوشکشه والتمسيره ووراز وروخ ما ند رئيست جه کوانت انوح مانه برائ ملقبعتة وندم بارسازلان شمدكه دانا داوسه آن قارست بش كالسارلم ور لوژهٔ ترسیفی دی تامن بن شامر سباران دُرُ رمعيا رايع بوديك الخمن أراسي عشق ر الجسشماريد وسوقا بزد آل اونسنه فرسنه دوشی سا المنظين عنساره وست

ديوال وست روستى أورده بمد دل که دران ساید لوداوست^{وا}ل ردوست ورانتا ده بود بخطيت مركث كاركرد واويه نيخاسه برصاماز درك ةُ وهُ أَ زا وكيشن آمر*د مراً* نزع كلوكه ونفس تنكث عودنفس يتزمل أبتك يثله ا تارنگی ا*ازگلش روسشتا*فت المنع شب ملبش ره نيافت ز مزمه بردشت که امی دونش^{ان} امي بمبرة راكش اين بوستان إبامنش اندبيثه بإزار سبت بركدرب تان مش كارسبت وم ایک بود انمرسد ا زود به بغاست تناعم برسد [ميو د ر بو د^ر بر رئيستان و لميسك يزيد بإحسان او كفت كاسيونغمه سراعبي بى دل دوستى زىمرسى تقىيىب ورعجيمه ازلسي خسست وأاواتو مستني ووكر حاليتة تنهيئازؤ این و مرتزم ون وکس تا زی ة وق مسم شفس وا <u>د</u> ولفت يون كت واين درمي أساعت امی قدرست و ورزبازار دوست بخدار مروك ومرارا وست كوبير حان بالمحدوارزان أوح إصاصب ول راجه عمرها لنابود ول يو دېښېنه سازارست حان بودآرائیش بهتی رست ارزّش ول منتيراً مدزجان آن لفروش اير بستان رائخان حستن دل آورویش درگشد حان د وسه رو زی گه و دستهر وورمى ازآميزش مكاندمه چون کمشا پرزگمنداین گره الازايژول بودا زروح مست كحنغ كلعبنهم شاوزليست

| | P 140 | ويوان توسف |
|-------------------------------------------------|------------------|---------------------|
| شعايان زمزمه جانم ببوضت | ر با نم نسوحت | ول برنان رونت |
| عيثمهُ إين شهر ندائم كياسك | ربئا مراشناست | لزت این نفم |
| برنسا وجسته والمانم وبر | | |
| تششكي سببانيه لشوكيتمام | برسووست كام | تالب إران |
| ربسير موحشيمة ول راستووا | | J2007 -Jr |
| صدكهر عان تفدايش لنم | المستأيش أنم | 7 (92) |
| صاف ترا ركندره فان دوستا | 1 1 2/4" 2 | Sw _ ~ 1/ |
| ارج گرزع خراشیده تر | 1 31 " | / |
| ولى نبود مروره ويربينهت | كرورين منيه ا | اين بوسرافشار |
| ور علف این تبکد و معرب | سنظے دور س | 1 1 |
| التفندسكي رارزو كرروو | | آب وعلمت |
| ورگرانما به تلف سع کنی د بلد رروسی صدم میکشی | يدرصدن سيني | واست كالمعس |
| و ملد ترروسر خسيره مصريح | وبارشك يحشم | العسب و ل |
| تن چەنودىيىچىكەشت خاك | ورادوروه باك | والحسيرم |
| ما نده است می ونت نوح | ميفته وفراوح | |
| صا بندما في مدر رحا مراوس | مركة ولنا واسقه | يارب الألج تتم |
| واستشني سستدست كوثركني | المنتش كالماركني | آل قاررست |
| كرجب كرنت بستايركره | متعدد تا مربره | سيخ علامم |
| ورغ وريوزه ترسيفريم | | الما من بين هشا |
| وفيا رائع | 2200 | |
| راخ سشمارنده توقائق | ن آراسي عشق | مسلم يو دميكم الحمم |
| بروك اوضت برسنم دوتي | مساه وست | |

ر دوستنی آور ده به بخطست مركث كاركرد و وَ آزا وليش آمر زمرك واويد بغماسه برضامها زورك نزع كلوگه و نفسر آنگ شد عودنفس ريشن لآمينك بثله تار گی امازگلش روسشتافت امنع تتب مليش ره نيانت ر مزمه بروشت که ای دوشان إبامنش اندليضة بإزارست رومرا بيك بود إتمرسد [زود بہ بغاسے تنا عمیرسہ بميوه ربو دنيزركستان و بى دل ورستى زغرب بصيب ا درعجه ازلساخست ان تو مستى ودار جالية خمسئازؤ این و مرتزمر ون وکس تا زهٔ ت مسمر تقس دا و وگفت چون کست تواین *دُرخی آب شف*ت ای قدمت و ورز بازار دوست سخداز پخروکه و مدا را وست كوبرحان ساعدوارزان لوا إصاصبا ول راحه عمرجا لنابود ول يودېښ نه سازارست حان بودآرالين ستورست ارزئش ول مشيراً مدزجان آن لفروش امر بستان رائخان حستن دل آوروش درکمنیه حان د وسه رو زی گه و تنهیما چون کمشا پرزلمنداین گره دورى ازآ مېزش برگاندىد ذبركخ أكمعيشه شاو زبيست ازا نژ د ل بو د اکزر و ح مست

أرود ازاكر آزاوياو ولكد بوؤشكم برضا لأينست وتدروح لوست يركر يحزحا ول تطوا من حسكره "الن الملك نرآ غرتوآرا كيشس امان كشد يجيم ابين واسبك مدعا در دین تنغ درا جول ورحب كر درو براجون اتر ول كرور وسؤرنه مشتى كاست بورول ازبر تؤسوردا انتأر سوزان نفيار كربين اسردمتنو وتؤوة خاكشيست مرك دورنشا وحمد روم لود گونبرے ارکا آعش کنج دوعا لم که گران گو هراست. كر قطب ره خوسك دراسة

ولو ل موس يتغركدا زنده لؤ ني . ل مرتنج و وم ا ن د*ل که زورمحنت* ن ان گرخود دوده كا قواركشت بنهرون كردمتأع صفا ريفنست البدقشان ظلمت و کاپیشتان م ن که ورآغانه وجو د مرم صرف ورا فأش محرويره كنا بيمتسن تثووم كست مزائكا بترسحه ی که ورسن عمکیر د الافتتاتمه زدل حائره ومرزالي رست نداند واازل این مزیع عرکت تنم الأوزيوس بالمرالود وكب را تر جوم سرانو د درستاب لله عدمت دونيان درنقاب

درا<u>ل</u> رف كامين دل يد حواب مشهر مع تكبيد - امرغ ملامت زميواسم كرافت ما يدلدت ز لماست گرفت أنثنا ببرغمر لونسيدار وسنشزا الم*يش ملامت با وتبيأ وا* مربتور بلعسا وأثبك فتع تستولس مرا فكنده لوقه لمرافشان وملاست شمار فنض فراغ ازعدهمآ وروه محم جسنه مدغمرول كرودائه اعيف كدار مصرفشان عاقلي المرعشوتي وبهاماني وسط عشق براسب طلب مي كبند لعكسا تدنسك جديدست أورسط نازهٔ وزرست استا مدیها د ر نه عنار ورسليك متوسي غرمهيود وشوست يؤحساز مرکان رسنے ترکتا و غربود كرسطكني عندة وسنت بغز برسستا روم زاود ومدؤءوفا روانكشا وركتان ووست طلب وست وكرسي اليج بزطلب ووستاره يح بيج لذت شان بو درتا تثير بيش عهدارين مش كه دلهامي رنش بركدوران الخمن آرا مروافت يوحبسنت واغ وفانا مردتبت

وبوال عرفي كاى برورباغ بنان وزروك م*ڭ نەفرىيودا د* وعرست مهوده مرن کولواه تش دوزخ بزیان اور وعوى توعشق ووليل أوسرد يزازع ول دوزارو والمرمة متورفشا بدن بسريت ئالەتھال اىر نگىپ رچنبرا انكديوك وبشت ككرروي حرف سے کہ من میدسنے رغ فغال مرحد لدنت بره الغ انفرنغان لذت ست امرتنه عشق تولم يمغزآ مره وآن جلربيه ن تبدلذت سرم ازجور دوو

أزيز فكر لأحث مجبت يروم الذبية الماس وبدراتين سووة الماس بران مفتاك 1653 كرثدجا وروراجيت محوسك فتيذفز وانوبش كهآساليش س وتجون شومي كذآرانش وزائخ اشدو العدلنس أرخرمهزا لے کمی خه وكتبث مرودًا وود أن مكياران ير توجمبت زمبوس عام ومن جديد ل ميية وافشا ندست ابنيء برون را بكهر فواندلشا فه او ما برسبومي خو ومکوي رومي كناس في تصيحت سيو رُطرا زُنم بدولت دلس · فتداس فنعدرا كارولوو شير مرازوولو وروتمركبوق وعمنام برراجي وجامر ازجان الشكافي مرتن ل دروان خو ونتوالي شنفت جال رون كوبر بهوس تو بتدالمأس نياتي مراغ الاولا كروزوت ارد شعلهازان شعله عروزو برل أسيح زول صفحا رئد تلخ ازمسكه توشحند امين لغشن ووومنيز ورورول ماسيتس تبحا وروز ماغ و توسية كرادورواع

ويرافاوت نه این حرث من ننگ ظرف مناس حرث من ننگ ظرف ۱ منانه صرف ا روکنمر آن وعوی بهیوده ا ساری دل آسود دات داغ محبث وزولت دور تن زن ورثام بالمرازين شيو دبلا فمرار کا فرک او مخ

ولوال عرفي بسدع وسے عملت سامشیخ ميون نفس سياسيسندان ناوسنج العطر عفايت زوه مغروليت عو وبيواسا ختر ورمحقلت اتمع ولت مرووز بإوكناه المهرة عذر توزووز بن ساه مرده دلى البت السرارفت المائم دل كيب ركه ول مروه رلفنيم وسش كالنبردة زبرمرزازلب وعوى رأت برسخيمشكورين عن دلخرا أئيزاب تنان مد ماحتث مند رجمرا لمامن برغشش منه رئیش بزرداز ناک افشانیم عربود ربیده مان ورست لتوورغمر كذارسي وسيت شبقته مستروسي بن كەلتومىر موسى قرائموسى خواب شعور ورد ومرك موش الميروت سوعدهم مست فواب زا حله عمر سجيد بين شيراب خواب مَن قاً فلدائي گراونا مرسياي گراونا مرسياي گراونا مرسياي گراون والم بس رقم آمروزی لوح وقلم الوح وفاسرت وزاس رقم دازیشفل دل آسودهٔ مشت م عنان تربره ناصواب خامدز نخر ركزبود وكشت نفس عبور توزعهد شاب شحنه عصيان بزامت كمش فتنا ورك قياست كمش ست فنفس رائمرنالدوه كزيديرون أجب كرلالده ربيع ق ريزيت رنيك الرسعك فيزره بناسك روبدل أورزمعات محجل كامى دل عفلت زور تحفي دل بربهن ويرمناست وسشن مرده در مزمنه تا لوت شن العيورومندا مرسيطي سرراب حند توان عنت ورس بوسار مدیکے وجہ وگریانہ م مده مداريت انشانده آب

حون فن ماز السين تزر ا ما نگ را ور که محدب خون رسدانة قا فلا ما نكر يوسفي ارجاه برون آورندا برنبالوو دنجون آورند مالبي الميان عوان تشاك سيشتر حيوان نشان ويل فروميث تاميد دست ع شرر دوان انظران خواب كنان دست تودراستين وبمزة نثأك بنر توحنا المثبت وأغ تندرست أأفتاب ه رسرگهرازسندند ىنىد فلكآب آواز دس لقيش تونآ عربتس كمتدر ببشيه تاجوا زين ومرونست بكثرو

ويواين يوسف عابرى ازم وست رآوروومنا وي بورآرير وعاجات ا ے تو مذکر ندئہ طاعا الازتما صورت الشرخواب وعره كه ما تدروي بحيره ويعزون نوخه كنال أيثأ غلغله شبيون لدوعمرا ت زا دروه نا بحرامين صورت الميراوسة

بنره بالفنس خودآغازكرد ودت بای طلب عرش ای ا يف وأن صفات كويد أول ول كيشيون صفات ا بود رنهان درَّسَق مِينَ ات جون ازال وردرمتني نشاا أرزا فأخور فكار شكب رنشان تمبؤه بملفس اكدزارا مرتقا ضاسيةسين وزا تربقب لو كرسياس

صوربت انروه به سنت کفت رمخنت حلاوت بكلو كالتناث بهجين أراست تبسي تنوو رم گاه ترکزبنود لرويفيا التجلب محيط .ان! لم*ياس رفنت* فقرنآ رائيش افلاس رفت یای تشکر در حگرانے شکست ع آرازی دل رگرفت الإرجهانيد فرس رحراع عشق مدربوزهٔ ومدارم د. به آرالبشر^ه زاروبت سگرشمع پڑآ وروہ شغكه كه لودارول خو دحكود رسارا بمدكا فوركشت ما تدخلمت بيمكي وذركشت إزدرين ويرفز مينده نام ماً يَهُ آشوب مهسبّ نشوو فامترالو دستك أبنت مثود راترطب بيازد ادبيب جلاطها أنع دارسا تضيب كاب يتكرمشه عند حن وحول سارآ مرزؤر ذان ويروك حلود گنے ازمیک وجیست بنع زرائد ودومس كناست مس بمن وزربزر آرندماز خلوتيان بازخب اوت برمد جل مقصود و وحدت برند بازشو دعب فيئ زندان تن شكنه فيصرونهم



ويوان دست ما وي كراك راز درون پر د دکشا کی حلوه وكازهام كا فرودين دا بعرآجم فتا تدبران باع جود <u>حلکے آن میوہ کوافتنا ن</u>رہ ا دار لذستان بب ما لكفنه نا قد سي ست فنت كداس وعوى بحديد منسيه لنج بنها بن خا فهُ خا كُورًا تنيغ برآريد وبلاكم يون ع توصد وكر نواز رخدشنب خؤو كالثنا ال يخ ماجيرون آمدازان لبحرار زهزمنه وعوى يتش مؤحث د بركه منوس آروسيس لاف فشان ويدسمن زار نرهم ويده ما دامست لزورق کل حمین کر ملاسم لعنت وما وازره ائ وفيدها بهورت آن حال برعي كداود سوخفتن وسائمود وحرم لس كننت يو بالشهار تشييرونكس مركه يتعفرون كمشأر مرگ برون تا زد ش امیم دسین

<u>i-</u>y.)140 وكتأ. ت كَدُّ و بُغِمْ تُوانْدُكْتُنا دِ **يان ميرا و و نفس الب بروا** نمذا ثارترا وش كرفت تر قاحون ره کاوشر گرفت حوصف ازان آب لبالسمود برووقدمرباغ طرازي در حمن ما غ مرزان ليمن زونقشر آساناك من يا فتر صابروي بررورشك كونائدة فرائرج تبية صفا ميش ست ن برسست آدر دازمرغ حال

ففذا خاك كلستان ا معنے از آمنزش ادعشوہ ساز ميده فشآن طوني كلزارعني لنحلنه أ بغ خرو شعالی شعصسدور شا بدول ورحرمش سنروي تغركشا سيلب وليستككان بديريشاك ازدستع سهرم آرنسش قندل بامعة كوبرسيني فروش ومى بهيو شىمستان نبوش وربهوس نفهداونا شكيه مرغ زبانا السليمان فرميب سامعه ارتطقه مگوشان وی نا طفته ازراز فروشان وی آب وكآتشكده وراسين متسفس اوحشمة كونزنشين راه نما منده حولوسيراع مُدِيرُاشْنده چوتشويش اغ ساوة اوما فية حورصفا فيمسيره اويا فتذ بؤرحيا غالبش داغ نكسوودل نا سياد وطسسترواو وووول داس عصمت سال برزوه رزول عرش روان برزده نج الملے گہرسہ انشان ازو فل معاملے ثمرا فشان ارو فالرما وه كيست ازونسيت خرد تسنه کاوش زوست ين بتر*ا ومتر اياز وس* سحن كرزه بنوسش آهناك بوو وحي ترا وسكلمب روح الأن مرحكا تد زانسوار فنون ناله برآورد زول گره خوان

كىش سازتخارت نداستىپت مے زو کے سختی ہ ل ای و مسن باشاك گل ويم ن د ل مربوراخ وافر لذب أن بالخمسا لنرت اس وأ طو بی د خاشاک در برو انخام إلى تقبس زاع تسيستا الشووميوه جلين ردستيان راكه شاناري گا د مسیم بسمن رغيحمن غازوبرك وتواليش برمينة آب ونبوا تيسن بس فرومكر ع تعریب دورار نگ زر بكنسي لب واكر

- PGA و روال عوست هو وشحر كوستے الحابيت ميش ورآ مربقت وسط مست شكرا لاخت أئير اومرع يرانداخت رعلفهٔ مرغان دکوت غكنده وربين حارباغ مرست اروووروار و رحان طالعتول ورومات تنداين بردوان شبتراونا فلة ندمش گره بے کشا و سبتة إس وامركليد متداو گریهٔ عن وکرت فواندز كمكنو سيأخزان لأتحفث مشر رآبدتكف اليث الصفااجم أرائي ع كهزاس تويا قوت ما بررسمن سامی توآستو**سار**شه بالائب توطوسك كار بوسيصبا وتورجنوان شكار سن تراسا يرتسين أفتاب زرجمهت زنده فنإس بیش کبت مرد د و عاسب میسج

فتنتشر شريمه طوفان توح جهشم توگوس المائية مخمورس وستى كرفت واغ طرز ذرك افيتان كنم جون صفت آل كسافنالا وتبمنی آرملے و عداوت گرم عشوة سك ما تمراوتحل بند ل كديروغمزة بحوم أورس يشمدتوسارترا زعنبرست حجاينا زية بغانيت للند شأبركنس تونغا فالإ يَنِ بِوَا وَ كَانَةُ ارْتُ بِنَكُ نیم نگاه است جوجمع آوم خارمند ور ره نظارگ سیم ہے۔ سوے توصد نوبت اگر نگرم الب دلت آسوده رغنی ارتحی اصل بهار حمينت فرع اوست وحمنى كرومة ابن رنگ بوست وامن وامن بزگا۔ ہے دہند ورق كل كمياسي وسند

<u>ديوار ومث</u> ے ازا ان اسمن آراسالت ر یک ازان باکل ریحنامی اين حمن لإله كدير وروه عارمت از باغ سکے کردہُ باران بهام دخرًا ك ميل و:

ديوا*ن ترسف* بردازين كون خنهاس علج ينزا طاقت ايلا این مرجج روشها سی است م وسنان زن ابغت مخ ر و کدیرون ازروشران تناو و آ برمي گلبت س**روما**غ لوحمينت عندت كا*لاعي بدار* جمن روض كت كومناشر نها مرول ابل بهوم عندرر واندبت تحاكداز ته نا کامی لدبوى درزدن رخامي سر بآبار تركيث ورعرق الماس كدارمرزف مدوديحبدو تلخ من اول مذا قستان غ يتقرازنا دو غرورت ما تنگ الم سنن شاكر وعب "

wayer. كبربحون كيسكنے وروا J. S. 10 عرفی از من ر مرمات تناک اه عودمجازت عدمة سنأب ماو أنكدردي واست اگر تير و بروو وكالمعشوسقي اووائح ارود باحشوآن درا مشانداز عیون م*سن عرفی برمنون وق*م ماي*ة ب وردي ولا ف*ن وملا أ خرم ول البمد سِكَانِطُ يتديري وخلآن مع رو ازطيران بستدير عرض كال سروى آن يبسب وروكاركرو

ديوال فرمنے يثعلديقا يؤسي فووبر كمار کے بود مصور وال معشوق را اور بنادرآ لشض بودئت جايگاه

4

ع في ازين وروه اية يروا دُمبال اندريم ورند بينوزم بهوست درسرت حكاميت حضرت رابع ج*بورهٔ میوست ش*رانتا و خون د از دبده بروس وم زلىپ تعفهٔ گرو ون كرنت تةكرسع يصفاسي ملك کای برناری زیروا کرنگ ے کروروی مست وجو وين كهرا فشاء وجيباطو فان ملال آوم باوندارمرز لوعال لعل رافثنا ندورتمرگان وگفت جون لب سأمل كدنغ يسفت فوصله احرتنك وطولم سي منفئعل ازرويه منفعلم كاين ول ليسسنوش كن وین دل جزو دست فراموتر

تنازشا كردما إمتياق ورنارتم بحرى خام

| مُرْسَعُكُ ا | - 1 | μv | |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| راس كے ناته منی جوابرسنگیكا | ابلزيانآه | سترح دلوان حافظ سامل ماني وعلمات وأبيا | |
| الدة مرزاهات سے سے - | کلام ہے جوملا | ارلنسيات مولوى سدمرصادق على ارجاب مطبع- | |
| معلوة خيال لبدرولوى تناوملاسيفية | (ريزان كشفني | المراوسك التراكم ومستر كالدان بتناطب والمواول | |
| ر- كلام الم رزيان - | ولواك لما يا | الحدثن ملك والمعسدوي بمين تبريز- | |
| ے د زوان منی سیتلو شکونیان می ورا | احااسخوري | و نوان مس هر مربر مورسه مرود کالی اور داد کور می مک داونسسرون میمن تبریز - و بوان مصرت خوامیط سالدین مجنبیار کاکی کلام ریسسر - | |
| اسب - کلام سرکرده شعرات سم دیوانه - | و آبو آن تا | كلامير اشيد- | |
| | | دِيوان عشرت احد جام رزند فبل سراع أنان | |
| مي - خارسي فراميات مفيد وآور ي سبريا | ولوالنالوم | ويوان خواجه عين الكرين شيي سيريوان | |
| خيام مشي سبا ميات مفل داوين | رباعيات عم | الاساعض عنايت الزوى سي بركاسين كوفاتركاطع موا | |
| ن ميكالم مح أعلى ورج كامندى ين | ا <i>درا دستا</i> دد نورا وستادد | أولوان خضرت عوثب الأستمريبيرد خليها | |
| ر- صنا نع شعری مین نادر کلام ہے رس میں میں میں اور کلام ہے | القررح فبد | الشيخ في الدين عبدالقادر كليلان قدس كسسرك- | |
| ن رائ مشن كار رُس شك مرادًا ود ميت نظام- نواب نظام الدوله | ار طبوق رور ا | و پوان تفنی - ادستهادا من زمان کا کلام ہے | |
| الماس المحام والبيام الدور | محدمردان علم | ارقلور هم محقی شی اور درا واقف کلام پرلیکسایکم کرین در این اس | |
| مان معند كمدا ميد بالاميد | وته ارسفتي | کیتے ہیں وہ اورست ہے مزکرو کنے ظاہرہے۔ میں بی نی سر میں میں ایسان عزیشے میں | |
| ن مصنف مولوى عبدالاحد إكريم منذرشتي تقل التحب تحلق | وقراس براقو | و پوان غنی ۔ درسی دیوان خسفہ طافہ طاخی کشمیری - | |
| وا بر مستورتي س رسيس مسل چا برج ميني من زميس صطات- | وعالترو | د توان مهاب-ارتحنورازک فکرمنی مهابت استور مربسه میریمن میریما | |
| لهوري مني - | ا و و الد | ستفري وستوية يمن كرو- ويوان موزون - از فوش فكرى عالى جنب | |
| السعب دين يمتي عنفه السعب دين يمتي عنفه | أولي | روان مرارون مروون المون مرك المارون مرك المارة المرام را من المرام المر | |
| وولوي- | مهيدفر | ولوال زاحه على -شاء ناموركا كلام- | |
| 05,2.0 | | موقع معظم سينى ديوان مزاكل موكوان | |
| אַ עַרַער אַ בַּטְנָטִייִינְיִיטְיִינְיִינְיִינְיִינְיִינְיִ | | | |
| " "تذكرة معمدا | | | |
| اعن آزاد بگرامی- | مولوى سيرفلاه | تذكره كلش مني ريشعرائ الأوي تقديب كالذكره | |
| ب- ذكرز نان شاء د كاب صنعة | وابرالتحام | سير مُولف نواب كريصطفي فإن د لدى شعبة تحكف | |
| بروى متهورادسا دوعهدين فها | اسکافزی بن | فندبارسي فمر ومنتخبات باض العاارووي | |
| فركره اليف كركي مقاص دري يعنور | اشاه ایران کے | عبدالتفورخان ساخ- | |
| المع بطورارمغان نربعيا- | إكبرشاه بإدشا | خرار فامرة تبري متعدين كالذكرهب | |
| نوا در زروا و درواهٔ بیرس در سلمل | | جنون فيسل تن عطام الله كايوم و معفرت | |
| كشياضص تظرورسي وغيره | | | |
| · /** | | N | |

متنوى يوسف زليخاى اطمهروى بجب به و ناهر - نعنی مثنوی خیرو کل بهت نا در ايوسف زيناي مامي -سترى منب كو نظار كنانه نيا بال كرام ويقيف المعتفزي بوسف ركتني ي فردوسي - جرمور رو ح وَجَابَ كَا عَلَانَ سِهِ أَرْجِلُو وَقَبِي وَقَالَ مِنْهِ منتوى لها محبول سطامين معتنوي سخفة العراقتين يمشي ثريء مرة تنوكا بے فقامت و بلاعث سے بحری مصف مص ڮڵڹۯڗؠۧٳڔؿڔٞۯڡؠٛڴڰٳڹۧ؞ۜڝۺۄڔڎۺؽڰٳب ڵڂڔۿڬڲڔ*ؽڴڹ*ڋڒڎۄٲڔٲڝۺڣۊۅڶٲٵڟٳؽؙۼۄؽ الصل الدسن حاتا في كيسته واني-ظفرنامه ملايالفي ببين ارتباه موري مترعة الكركرى كامال شل مكندرا ملط وكنروس و-ىكتۇنى ئېلىرىتان-بىتغارىتان سىدى البضار معتنوى للدمن ومصنيفه ملاقيضي فياضي منتهزى سيرمن شسرو - الأاصفى صنفه والبيفاه ت ندرنا رنجب ری- این ملتنوس النشر عجر تصيفي فمولوي ورتقيم ملها يغوري ح سكندرنا مزبري-موسوم بمنحنه الشرق يتتنومي بالرمشظور ميصنفه ولوي تنظوا خرسا شهورنسترح علماى كلكة اثبت اورشرع بي جويروب مَكْبُنُوي شَكْرِمْتُمَا لَ خِيالٌ- مِعْرِسَالُهُ فُوالِ فَعْمَا مرصاحبان كولسل كلكة سنروح كشيرهسة باتفا<u>ن رآ</u> منبنوي زلالي-مصنفة الويسر مخلص لألى ارباب علم مرتب مو نئ ما ليف مولوي بدر مكل والبرابا وكل منتنوي دلي رام معرون بحثير عرفان-ومولوي مسدرصين على جوموري -المتبوي زا والمساؤلن مضنفه لاصدفاعظ اليضما مصنفة محرنصيرالدمن نثا واميرلطان فيأني البضاً مشهور بشرح كلوي ديار ينجاب مين مت لايم س هجمه عد تواد رمغل سيتني محبوعة بشت متوي ازكلا سعىنى ئى كىلاي-اساتذة تغسيدات أمتقدتين --مكنوي تحفة الإحرار مفيذ ذعر ارحلتنومي درصفت تبكالاب الكتبومي معراجحال منتنومي بوسف زليجا- اس اركلام تجلى معوميتوي تضاوقد لرطالب كأس المرسلتمومي الطاركر- ٥ -مسومي الصاً-الصاً- سمنرو بغيرمين عضا و قدرته آب سطنتوی رزمیدار دراه اس كارماننوي فضار قدريهم مسنوي درصفت